



組立方法

한국어는 2페이지 참조. 中文請見第3頁。

244cm x 381cm 屋外用物置

モデル番号 6402

組立前に:

- 物置の土台となるのに十分な大きさの基礎を作ります。
- 3人以上での作業を推奨します。
- ビデオガイドとガイドブックがあります。



必要な工具



目次

アイコン凡例.....	4
警告と通知.....	5
基礎の準備.....	6
トラスの組立.....	11
切妻の組立.....	15
ドアの組立.....	19
床の組立.....	28
壁の組立.....	31
部品識別子.....	35
棚の設置.....	39
ドアと切妻の取り付け.....	44
屋根の組立.....	48
窓の設置.....	58
ドアの位置合わせ.....	61
物置の固定.....	64
清掃と手入れ.....	67
登録.....	68
保証.....	69

ご質問は?

永久カスタマーサービスにお問い合わせください:

電話: 1-800-225-3865
月曜日~全曜日7:00 am ~ 5:00 pm (山地標準時)
および土曜日9:00 am ~ 1:00 pm (山地標準時)

ライブチャット: www.lifetime.com
(「専門家に質問」タブをクリック)

取り扱い説明ビデオ: www.youtube.com/lifetimeproducts

モデルおよび製品ID(弊社にご連絡の際は両方とも準備してください)

モデル番号: 6402

製品ID:



조립안내

日本語は1ページを参照。中文請見第3頁。

옥외 간이창고 (2.44 m x 3.81 m)

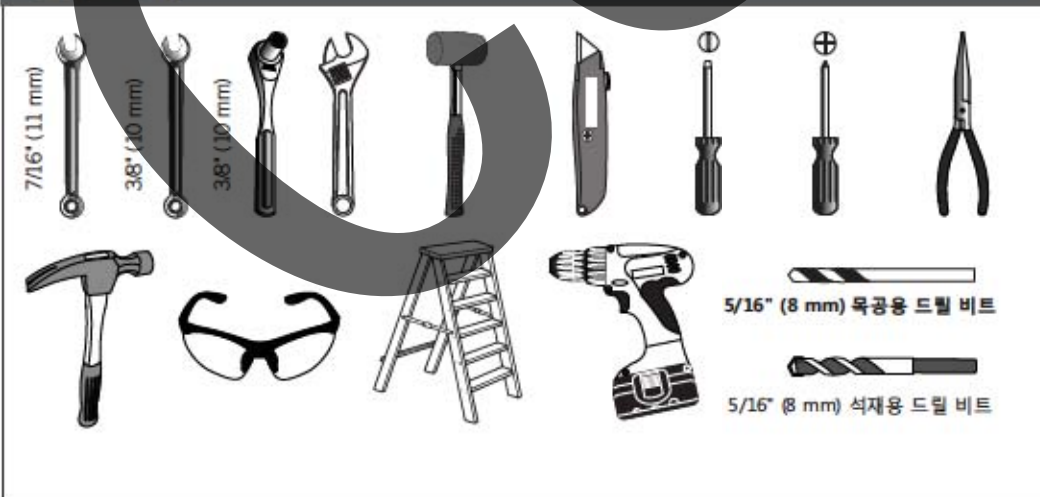
모델 번호 6402



조립 전:

- 간이창고 바닥을 위해 충분히 큰 토대 만들기
- 설치에 3인 이상이 할 것을 권장
- 동영상 및 도움말 안내 이용 가능

필수 공구



목차

아이콘 범례.....	4
경고 및 고지사항.....	5
플랫폼 공사.....	6
트러스 조립.....	11
박공판 조립.....	15
문 조립.....	19
바닥 조립.....	28
벽 조립.....	31
부품 ID.....	35
선반 설치.....	39
도어 및 입구 박공판 설치.....	44
지붕 조립.....	48
창문 설치.....	58
문 맞춤.....	61
간이창고 고정.....	64
청소 및 관리.....	67
등록.....	68
보증.....	70

질문 있으세요?

LIFETIME 고객 서비스 연락처:

전화: 1-800-225-3865
오전7시~오후5시(월~금)
및 오전9시~오후1시(토) (MST 표준시)

채팅 상담: www.lifetime.com
("전문가 상담" 탭 클릭)
동영상 설명: www.youtube.com/lifetimeproducts

모델 및 제품 ID (문의 시 모두 필요)
모델 번호: 6402
제품 ID:



安裝說明

日本語は1ページを参照。한국어는 2페이지 참조.

10英尺 x 8英尺 戶外儲藏屋

模型編號 6402

組裝之前：

- 建立一個對於棚子的底殼足夠大的基礎
- 建議 3 人以上進行安裝
- 視頻和說明指南可用



工具



目錄

圖標圖例.....	4
注意事項.....	5
建築基台.....	6
安裝桁架.....	11
安裝三角牆.....	15
安裝門.....	19
安裝地板.....	28
安裝牆.....	31
零配件標示.....	35
架設棚架.....	39
門和入口山牆安裝.....	44
安裝棚頂.....	48
安裝窗戶.....	58
校準棚門.....	61
棚的錨固.....	64
清潔護理.....	67
登記.....	68
保修期.....	71

疑問？

聯繫 LIFETIME 客戶服務部：

電話：1-800-225-3865

山區時間早上7:00 - 下午5:00 (週一-週五)
以及週六山區時間早上9:00 - 下午1:00

即時聊天：www.lifetime.com

(按一下“查詢專家”導導卡)

視頻指導：www.youtube.com/lifetimeproducts

產品模型和編號 (聯絡我們時，您需要該資訊)

模型編號：6402

產品編號：



アイコン凡例 / 아이콘 범례 / 圖標圖例



- 特別注意して読む必要があります。
- 읽을 때 특별한 주의가 필요함을 나타냅니다.
- 表示在閱讀時需特別留意。



- セクションで使用する部品です。
- 섹션에 사용될 부품을 나타냅니다.
- 表示組裝該部份時所需的部件。



- 特定のセクションに必要な部品はありません。
- 특정 섹션에 부품이 필요 없음을 나타냅니다.
- 表示組裝該特定部份時不需要任何部件。



- セクションで使用されるハードウェアです。
- 섹션에 사용될 철물을 나타냅니다.
- 表示組裝該部份時所需的五金器具。



- 特定のページに必要なハードウェアはありません。
- 특정 페이지에 철물이 필요 없음을 나타냅니다.
- 表示該特定頁面的組裝不需要任何部件。



- セクションで使用される工具です。
- 섹션에 사용될 공구를 나타냅니다.
- 表示組裝該部份時所需的工具。



- 特定の手順で電気ドリルを使用するか使用しないかを示します。
- 특정 단계의 전기 드릴 사용 여부를 나타냅니다.
- 表示該特定步驟使用/不使用電鑽。



警告と通知 / 경고 및 고지사항 / 注意事項

日本の:

- 以下の警告に従わなければ、重傷や物的損害が生じる可能性があり、保証が無効になります。
- 安全を期すため、この製品を組み立てる際は必ず指示に注意深く従ってください。
- 物置の設置に建築許可が必要か確認するため、地域のあらゆる建築基準法をチェックしてください。
- 物置を組み立てる前に基礎が完全に水平であることを確認してください。
- プラスチック製部品はねじを締めつけすぎると損傷する可能性がある点に留意してください。損傷を防ぐには、低いトルクに設定されたドリルを使用するよう強くお勧めします。2番のプラスドライバーを使用することもできます。
- 組立は大人3人で行う必要があります。
- 組立を行う人は全員、作業中に安全めがねを着用しなくてはなりません。
- 組立中に梯子を使用する場合は特に注意してください。
- 物置は完成後、固定するよう強くお勧めします。本書で後述されている手順を参照してください。
- 雪の多い地域では、屋根から除雪するようお勧めします。
- 製品の近くで熱い物を使用したり保管したりしないでください。
- 適切で完全な組立は、事故や負傷のリスクを減らす上で不可欠です。
- 物置は基礎に固定する必要があります。本書の最後の「物置の固定」セクションには、固定の完了に必要な金具が記載されています。金具は地元の金具店で購入できます。
- ほとんどの負傷は誤用や手順に従わないことが原因で発生します。この製品をご使用になる場合は注意を払ってください。

한국어:

- 이러한 주의사항을 따르지 않으면 중상 또는 재산상의 피해가 발생할 수 있으며 보증은 무효가 됩니다.
- 안전을 위해서는 지시사항을 제대로 지키지 않은 채 본 제품의 조립을 시도하지 마십시오.
- 현지 건축 규정을 모두 살펴서 간이창고 공사에 건축 허가가 필요한지 확인하십시오.
- 간이창고를 조립하기 전에 기초가 완벽히 수평 상태인지 확인하십시오.
- 나사를 너무 세게 조이면 플라스틱 자재가 손상될 수 있다는 점에 유의하십시오. 손상을 피하려면 되도록 토크를 낮게 설정하여 드릴을 사용하는 것이 좋습니다. #2 Phillips 스크루드라이버를 사용하셔도 됩니다.
- 조립을 위해서는 3명의 건장한 성인이 필요합니다.
- 조립 과정에 참여하는 모든 사람은 조립 전 과정 동안 보안경을 착용해야 합니다.
- 조립 과정에서 사다리를 사용할 경우에는 극도의 주의가 필요합니다.
- 조립이 완료되면 간이창고를 고정할 것을 적극 권장합니다. 본 설명서 후반의 지침을 참조하십시오.
- 대설 지역의 경우, 지붕에서 눈을 치우는 것이 좋습니다.
- 제품 근처에서 뜨거운 물건을 사용하거나 보관하지 마십시오.
- 사고 또는 상해의 위험을 줄이려면 올바르게 완벽한 조립이 되어야 합니다.
- 간이창고를 플랫폼에 고정해야 합니다. 이 설명서의 마지막 섹션인 간이창고 고정에는 고정 작업에 필요한 철물이 설명되어 있습니다. 이 철물은 현지 철물점에서 구할 수 있습니다.
- 대부분의 신체 부상은 지시사항을 따르지 않거나 오용으로 인해 발생합니다. 이 제품 사용 시 모든 주의를 기울여 주십시오.

繁體中文:

- 不聽取下述警告可能導致重傷或財物損壞，並使保修期無效。
- 為確保安全，請遵循有關說明，切勿擅自安裝本產品。
- 查閱當地所有的建築法令，確定儲存棚是否需要建築許可證。
- 在安裝儲存棚前確定基台平穩。
- 注意螺絲擰得太緊，塑膠配件可能因此受損。為避免受損，我們強力建議使用小扭矩鑽。可使用2號菲力浦斯螺絲刀。
- 安裝需要三個成人。
- 在安裝的全程，安裝人均應戴安全眼鏡。
- 安裝過程中使用樓梯時務必小心。
- 我們強力建議完工時，錨固您的儲存棚。參閱手冊內有關說明。
- 在下雪地區，我們建議除掉棚頂的雪。
- 切勿在本產品附近使用或存放熱物。
- 妥善安裝對降低發生事故或受傷的風險很關鍵。
- 您需要將儲存棚錨固在您的基臺上。本手冊內的最後一部分 - 棚的錨固，說明您完成錨固所需的五金。可在您當地的五金店買到。
- 大多數的受傷情況均因誤用和/或不遵循有關說明而致。使用本產品時請小心。

基礎の準備 / 플랫폼 공사 / 建築基台



● 物置を組み立てる基礎を用意する必要があります。居住地域で建築許可証が必要な可能性があるため、物置を組み立てる前に地元のあらゆる建築基準法を確認してください。組立を始める前に基礎を流し入れるか建設してください。基礎には2つのタイプがあります。

● コンクリート

● 木製枠組み

タイプを選択してください。ただし、設置前に表面は水平で平らにしなくてはなりません。表面が平らでなければ、物置を適切に組み立てられません。表面を適切に水平にすると、長期的には時間の節約につながりますので、この手順は怠らないでください。弊社ではコンクリートの基礎を推奨しています。最も耐久性が高く、長期間持続します。建物内部に水がたまらないように、選択なかった基礎は地面の上に構築する必要があります。材木はすべて屋外用を使用してください!



● 간이창고를 조립할 플랫폼을 제공해야 합니다. 거주 지역의 건축 허가증이 필요할 수 있습니다. 간이 창고 조립 전에 현지 건축 규정을 모두 살피십시오. 조립 시작전에 플랫폼을 시공해야 합니다. 2가지 플랫폼 유형:

● 콘트리트

● 목조

유형을 선택합니다. 단, 설치 전에 표면이 수평하고 평탄해야 합니다. 표면이 수평하지 않고 평탄하지 않으면, 간이창고는 올바르게 조립되지 않습니다. 올바르게 표면의 수평을 잡으면 결국에는 작업 시간이 절감되는 만큼 이 단계를 등한시 하지 마십시오.

콘크리트 플랫폼을 권장합니다. 콘크리트 플랫폼은 내구성이 있고 오래갑니다. 간이창고 내부에 물이 고이지 않도록 하려면 플랫폼을 지면 위에 시공해야 합니다. 모든 목재는 옥외용이어야 합니다!

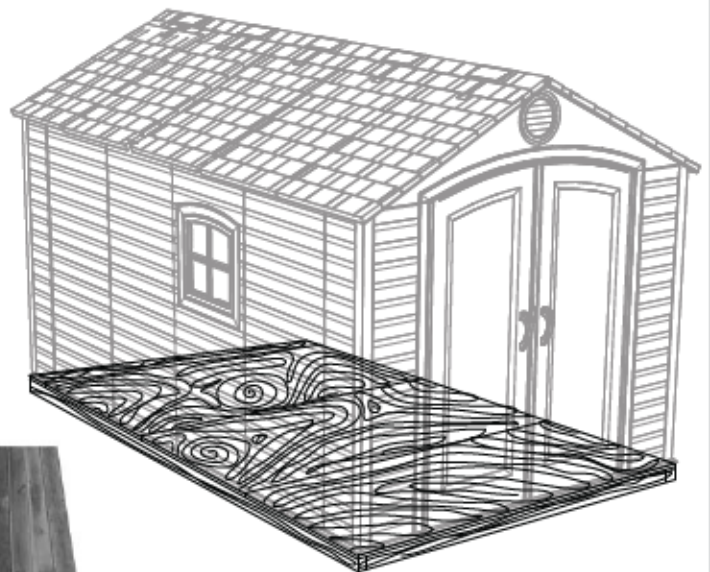
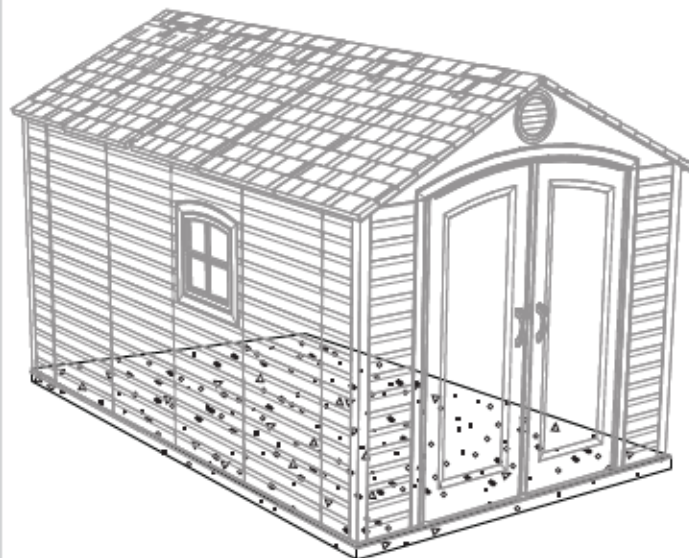


● 在安裝儲存棚前，您得準備一個基台。您的社區可能需要恰當的建築許可權。安裝前，查閱當地所有的建築法令。安裝前，您必須灌注或建築一個基台。基台有兩種類型：

● 水泥板

● 木板

選擇其中一種，但切記在安裝前地面必須平穩。如果地面不平，儲存棚就不能妥善安裝。平穩地面將讓您免除後顧之憂，因此請嚴遵此步驟。我們建議用水泥基台，因其耐用性和持久性。您選擇的基台必須建於地表，以免棚內積水。所有木板必須適於戶外使用！



▶ セクション1(続き) / 섹션 1 (계속) / 第一部分 (續前頁)

必要なコンクリート / 콘크리트 요건 / 需水泥



1.5 yd³ (1,15 m³)

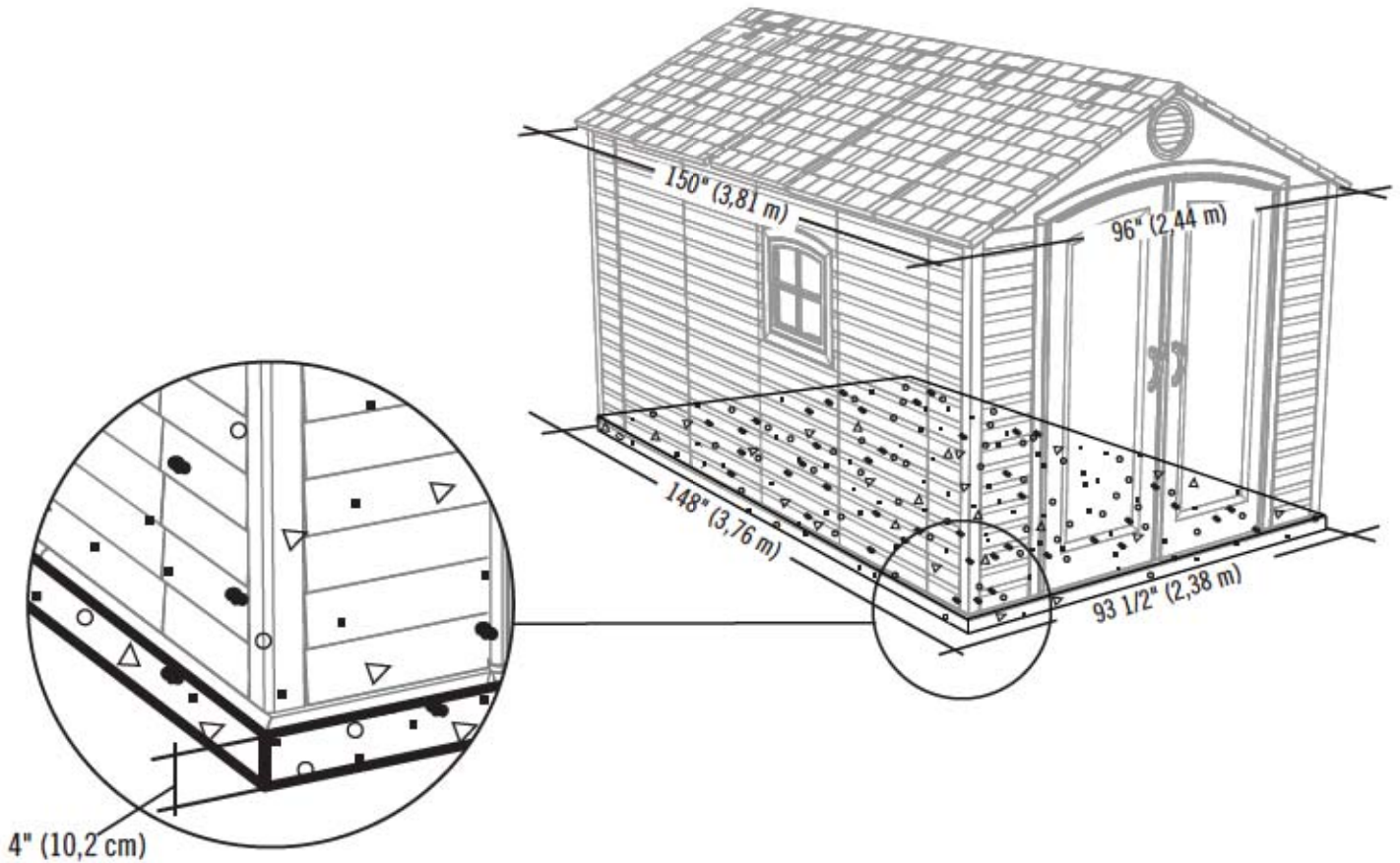
1.1

..... コンクリート基礎 / 콘크리트 플랫폼 / 水泥基台

• コンクリートは約10センチの厚さでなくてはなりません。物置の実際の寸法は、最も幅の広い部分と長い部分で244cmと381cmです。この寸法に適した場所を選択してください。**床の寸法は屋根の寸法よりもわずかに小さいため、238cmと376cmの水平な面を準備する必要があります。**

• 콘크리트 두께는 약 4인치(10.2 cm)여야 합니다。간이창고의 실제 치수는 가장 넓고 긴 지점을 기준으로 96" x 150" (2.44 m x 3.81 m)입니다。이러한 수치에 부합하는 부지를 선택하도록 하십시오。바닥 크기는 지붕 크기 대비 약간 작기 때문에, 93 1/2" x 148"(2.38 m x 3.76 m)의 수평면을 시공해야 합니다。

• 水泥板應約4寸 (10,2 釐米) 厚。儲存棚實際最寬和最長是 96寸 x 150寸 (2,44 米 x 3,81 米)。確保您選擇的場地能滿足這些尺寸要求。地板尺寸比棚頂尺寸略小；因此您需要建造一個 93 1/2寸 x 148寸 (2,38 米 3,76 米) 的水準表面。



▶ セクション1(続き) / 섹션 1 (계속) / 第一部分 (續前頁)

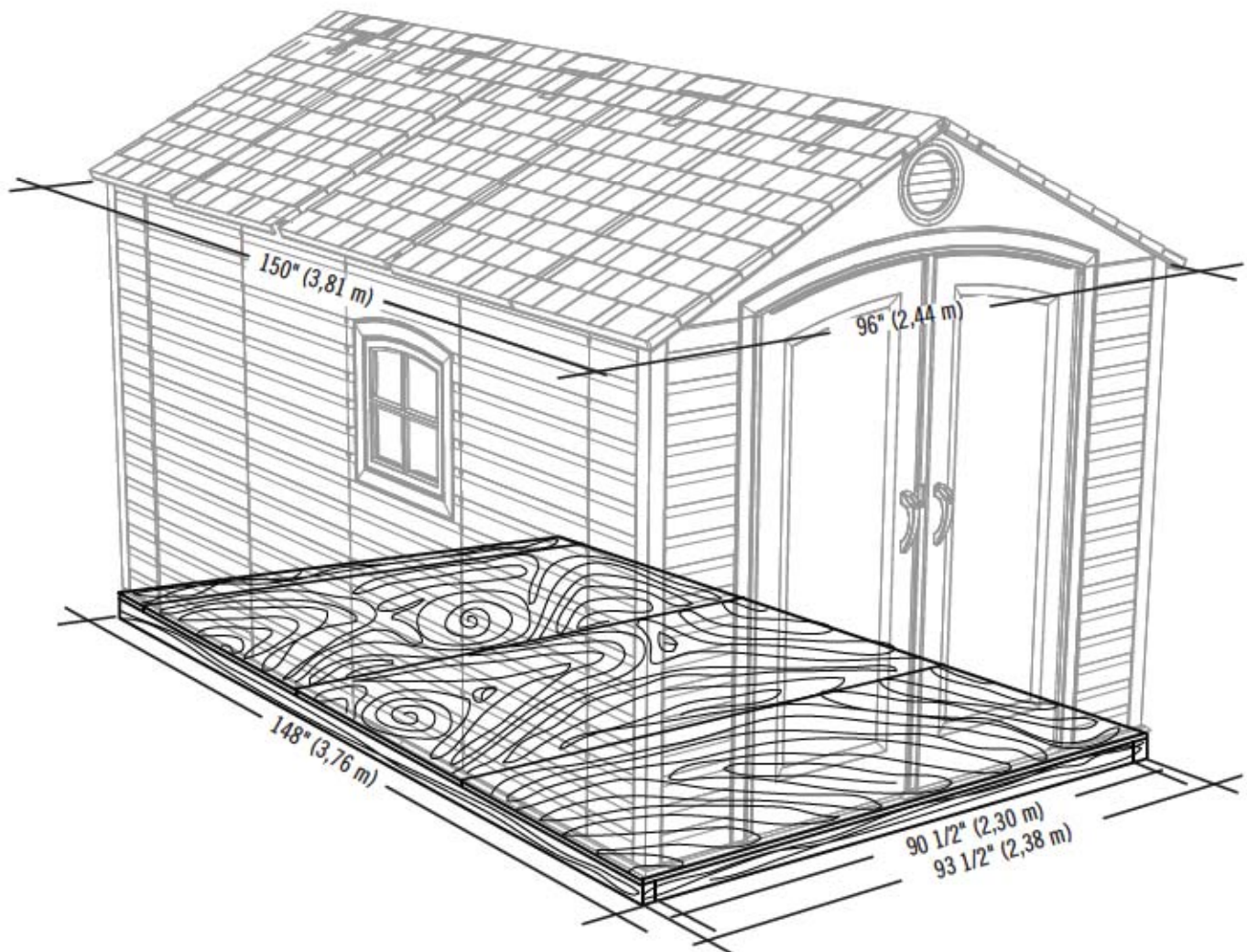
必要な工具 / 필수 공구 / 所需工具



1.2

木製基礎 / 목조 플랫폼 / 木板基台

- 材木はすべて屋外用を使用してください! 物置の実際の寸法は、最も幅の広い部分と長い部分で244cmと381cmです。この寸法に適した場所を選択してください。床の寸法は屋根の寸法よりもわずかに小さいため、238cmと376cmの水平な面を準備する必要があります。
- 모든 목재는 옥외용이어야 합니다! 간이창고의 실제 치수는 가장 넓고 긴 지점을 기준으로 96" x 150" (2.44 m x 3.81 m)입니다. 이러한 수치에 부합하는 부지를 선택하도록 하십시오. 바닥 크기는 지붕 크기 대비 약간 작기 때문에, 93 1/2" x 148"(2.38 m x 3.76 m)의 수평면을 시공해야 합니다.
- 所有木板必須適於戶外使用! 儲存棚實際最寬和最長是 96寸 x 150寸 (2,44 米 x 3,81 米)・確保您選擇的場地能滿足這些尺寸要求・地板尺寸比棚頂尺寸略小; 因此您需要建造一個 93 1/2寸 x 148寸 (2,38 米 3,76 米)的 水準表面・



▶ セクション1(続き) / 섹션 1 (계속) / 第一部分 (續前頁)

必要な工具、部品、金具 / 필수 공구, 부품 및 철물 / 所需工具・零配件和五金



2" x 4" x 148" (5,1 cm x 10,2 cm x 3,76 m) (x2)



2" x 4" x 90 1/2" (5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m) (x11)

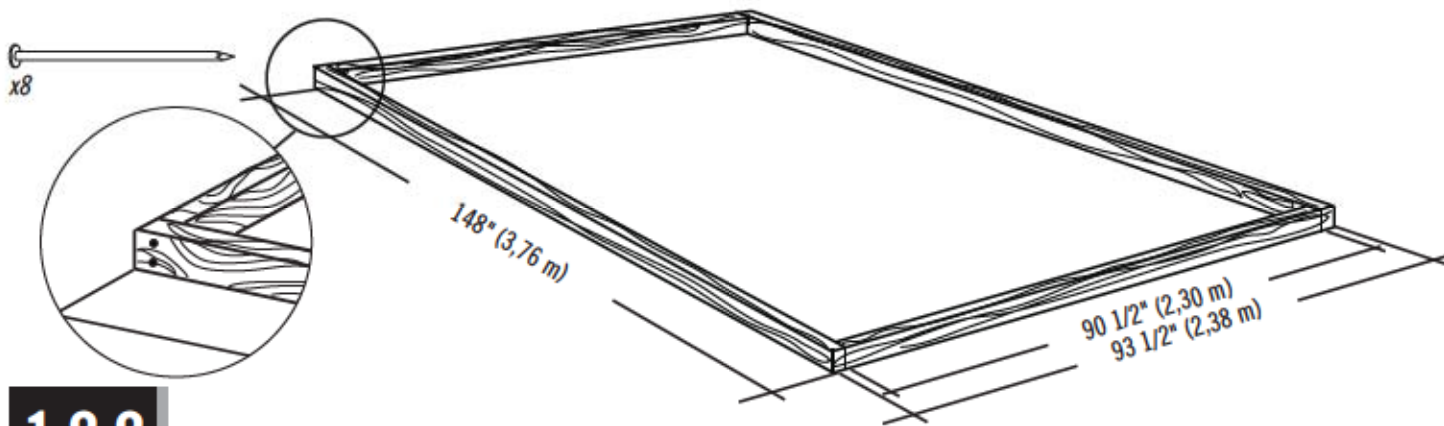


16d 3 1/2" (16d x 8,89 cm) (x44)

1.2.1

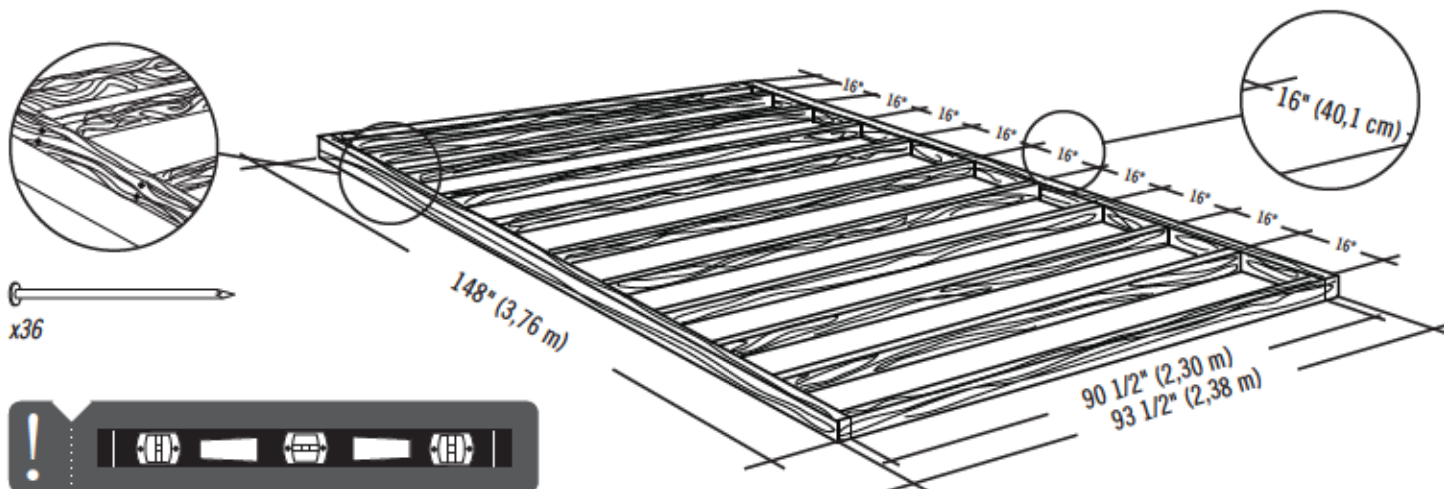
木製基礎 / 목조 플랫폼 / 木板基台

- 材木はすべて屋外用に処理・認定されたものを使用してください。238cm x 376cmの骨組みを造ります(寸法の外側)。また、この枠組みを造る際は平らな面に合板を使用することもできます。
- 모든 목재가 옥외용으로 처리되고 승인되었는지 확인하십시오. 외부 치수가 93 1/2" x 148" (2,38m x 3,76m)인 골조를 시공하십시오. 목조 플랫폼을 시공할 때 합판을 평탄면으로 사용할 수 있습니다.
- 確保所有的木板都經過處理並適於戶外使用・所建木架需 93 1/2寸 x 148寸 (2,38米 x 3,76米) (週邊尺寸)・您也可以用三合板作為所建木架的平面。



1.2.2

- 次のステップで合板にクギを打つ際にスタッドが適切な場所になるよう、コーナーから40cmの位置を測定し、中央から中央まで測定します。
- 셋기둥(stud)이 합판 못박기에 올바른 위치에 있는지 확인하려면, 모서리에서 중심까지의 거리(16" (40.1 cm))를 측정 한 다음, 중심에서 중심까지의 거리를 측정합니다.
- 為確保下一步釘三合板時所有的螺栓都在其應在的位置・從一角開始量到16寸(40,1釐米)處・然後依次從中心量到中心。



▶ セクション1(続き) / 섹션 1 (계속) / 第一部分 (續前頁)

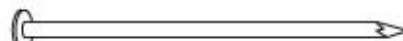
必要な工具、部品、金具 / 필수 공구, 부품 및 철물 / 所需工具・零配件和五金



48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x3)



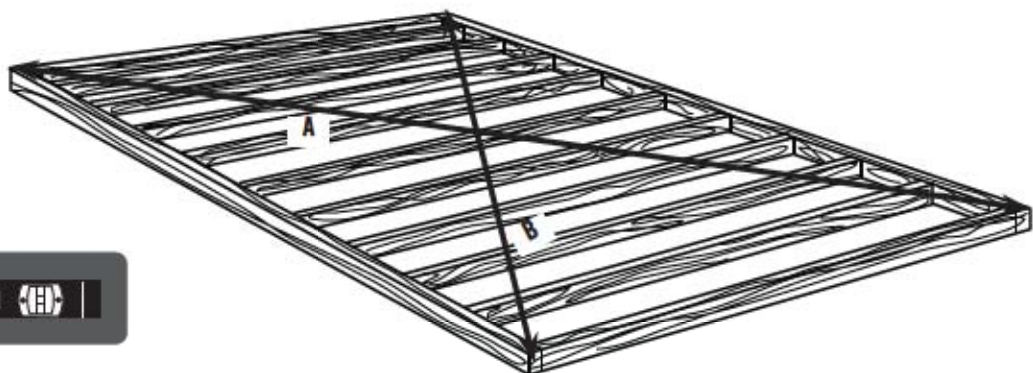
4" x 93 1/2" x 3/4"
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)



8d 2" (8d 5,08 cm) (x84)

1.2.3

- コーナーを合わせて枠組みを四角に設置します。AとBはほぼ同じ長さでなくてはなりません。
- 모서리 사이의 거리를 측정하여 골조의 직각을 잡습니다. A와 B의 측정 거리는 거의 동일해야 합니다.
- 讓木架成方形・對角測量・A&B 的測量尺寸應該大致相同。

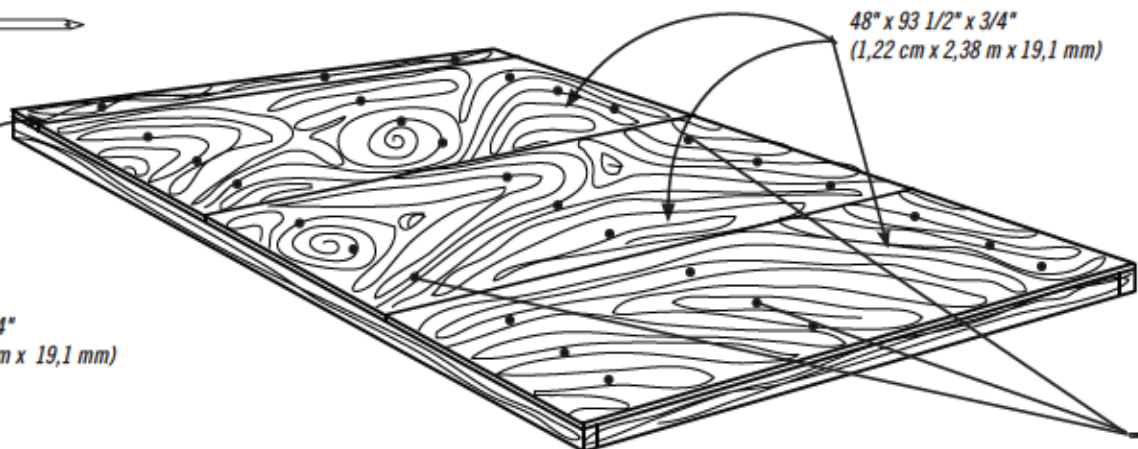


1.2.4

- クギを使い、合板を骨組みに固定します。その後、排水用に約8mmの穴をあけます。
- 못을 사용해, 합판을 골조에 고정시킵니다. 그런 다음, 드릴로 8 mm의 배수용 구멍을 뚫니다.
- 用釘子將三合板釘緊到木架上・然後鑽 8 毫米 流水孔。



4" x 93 1/2" x 3/4"
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm)



48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm)



水抜き
배수구
流水孔

x30!

2

トラスの組立 / 트러스 조립 / 安裝桁架



必要な金具 / 필수 철물 / 所需五金

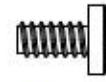
金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



DTK (x16)



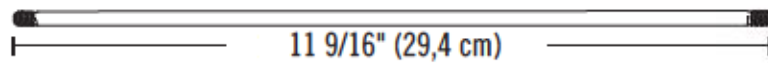
ADJ (x8)



ADY (x16)



ADK (x32)



11 9/16" (29,4 cm)

ADH (x4)



AIP (x4)



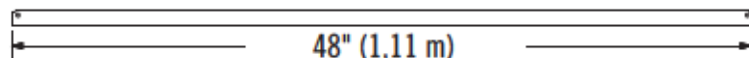
必要な部品 / 필수 부품 / 所需零配件

金屬部品 / 금속 부품 / 金屬件



50 9/16" (1,28 m)

DSR (x8)



48" (1,11 m)

AFG (x4)



必要な工具 / 필수 공구 / 所需工具



7/16" (11 mm) (x2)



3/8" (10 mm)



3/8" (10 mm)

▶ セクション2(続き) / 섹션 2 (계속) / 第 2 節 (續)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具 · 和五金



DTK (x16)



ADK (x16)



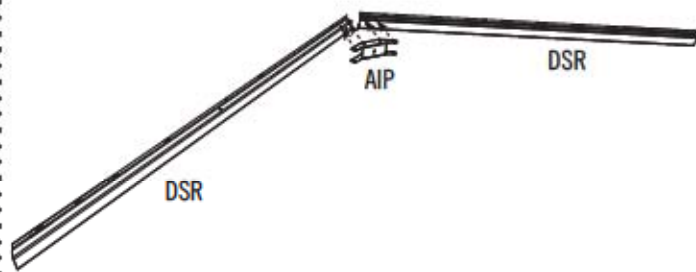
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用してトラスの組立方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드를 따라 트러스 조립 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難 · 請掃描下面的條碼 · 觀看如何安裝桁架的視頻 ·



<http://go.lifetime.com/8trussassembly>

2.1

- 図のようにコネクター (AIP) を2本のトラスレール (DSR) の端に取り付けます。
- 그림에 나타난 것처럼 2개의 트러스 낙수홈통 수로(DSR) 끝부분에 연결구(AIP)를 부착합니다.
- 將接頭 (AIP) 接到兩條桁架流水槽 (DSR) 的兩端 (如圖示) ·

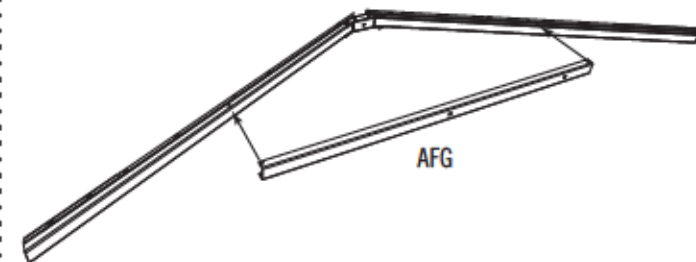
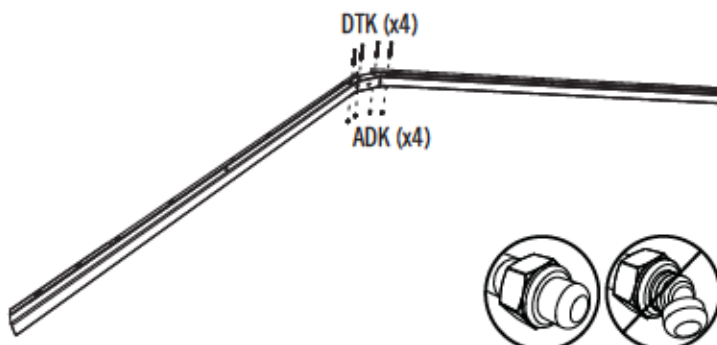


2.2

- キャップナットを締めすぎないようにしてください。
- 캡 너트를 지나치게 조이지 마십시오.
- 螺帽切勿擰得過緊 ·

2.3

- トラスブレース (AFG) をトラスレールに取り付けます。
- 트러스 가새(AFG)를 트러스 낙수홈통 수로에 부착합니다.
- 將桁架斜撐 (AFG) 接到桁架流水槽 ·



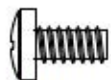
- 注: 適宜、ソケットレンチを使うこともできます。
- 주: 필요시 소켓 렌치를 사용해도 됩니다.
- 注意: 您可能也需要使用套筒扳手 ·

▶ セクション2(続き) / 섹션 2 (계속) / 第2節 (續)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具・和五金



3/8"
(10 mm)



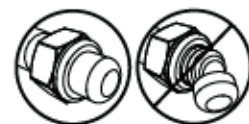
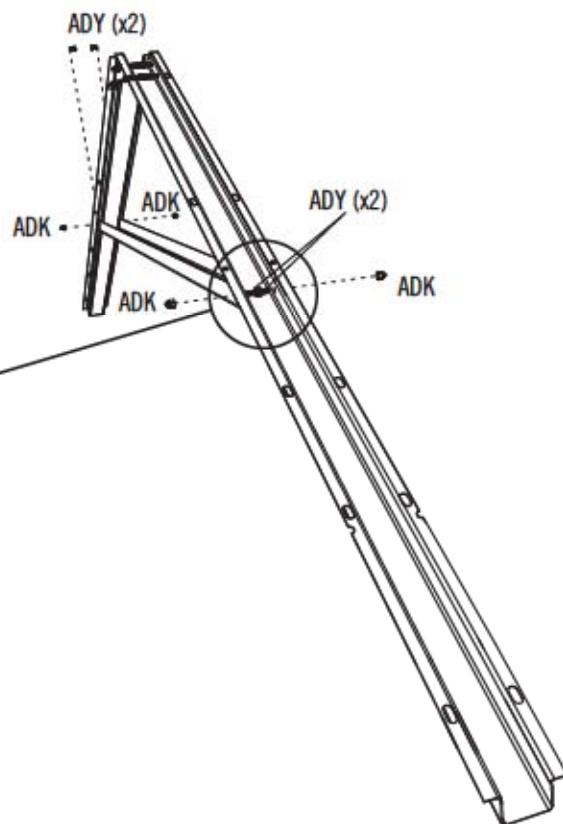
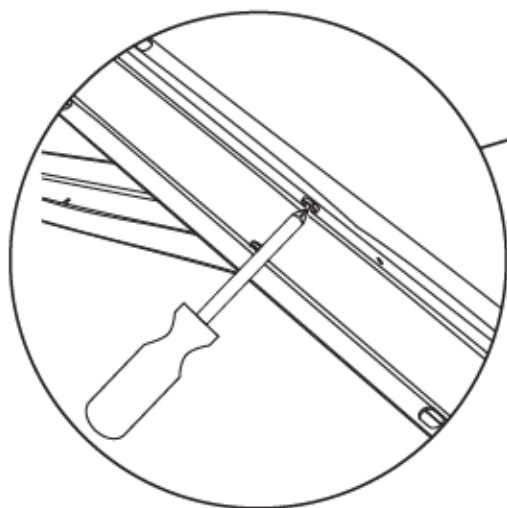
ADY (x16)



ADK (x16)

2.4

- 締めすぎないでください。
- 너무 힘주어 조이지 마십시오.
- 切勿擰得過緊。



▶ セクション2(続き) / 섹션 2 (계속) / 第 2 節 (續)

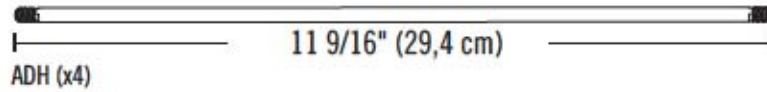
必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具 · 和五金



7/16" (x2)
(11 mm) (x2)

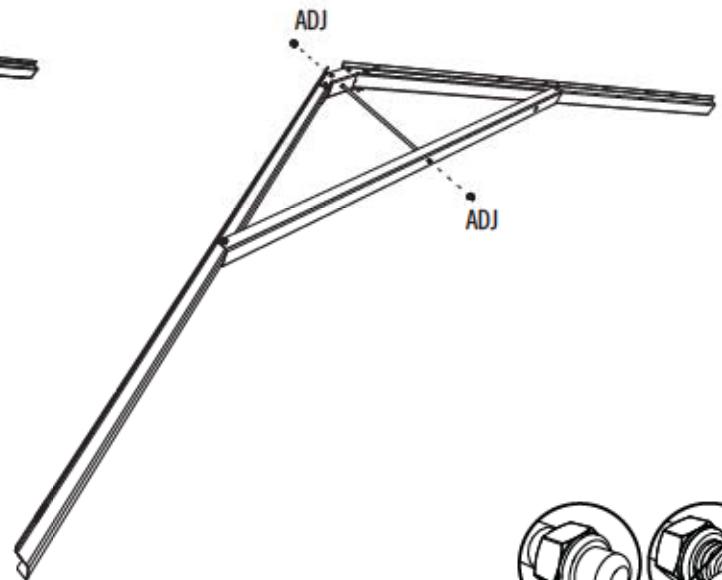
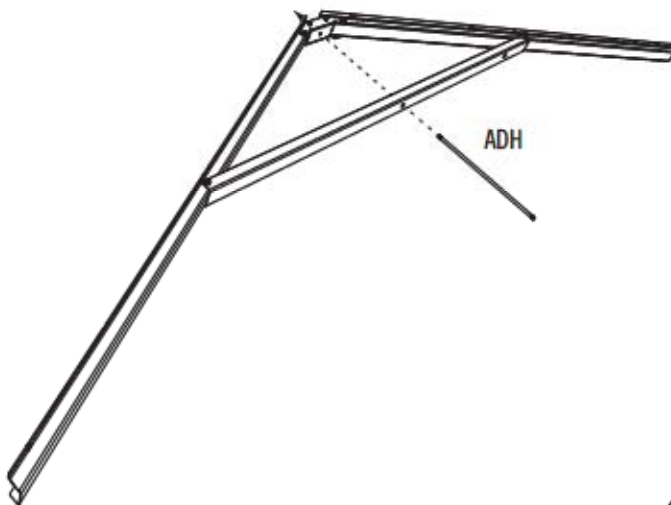


ADJ (x8)



2.5

- トラスロッド (ADH) をブレースとコネクターの穴に挿入します。2本のキャップナット (ADJ) で固定します。締めすぎないでください。
- 트러스 로드 (ADH) 를 가새와 연결구 안의 구멍에 밀어 넣습니다. 캡 너트 (ADJ) 2개로 단단히 고정시킵니다. 너무 힘주어 조이지 마십시오.
- 將桁架杆 (ADH) 插入斜撐和介面中的孔內 · 用兩個螺帽 (ADJ) 固定 · 切勿擰得過緊 ·



2.6

- このセクションを3回繰り返します。
- 이 과정을 세 번 반복합니다.
- 重複此節三次 ·



3

切妻の組立 / 박공판 조립 / 安裝三角牆

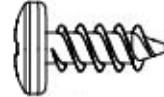


必要な金具 / 필수 철물 / 所需五金

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADW (x10)



ADZ (x8)



ADV (x12)



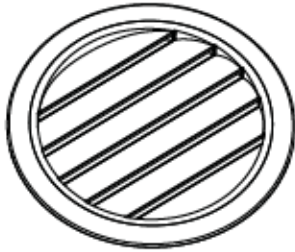
AHS (x4)



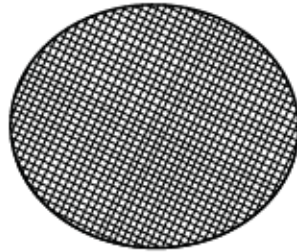
ACB (x2)



AEE (x10)



AGP (x2)

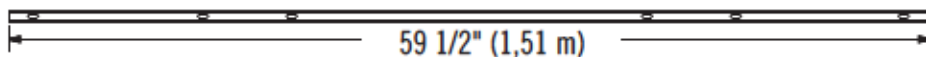


AIQ (x2)

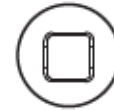


必要な部品 / 필수 부품 / 所需零配件

金屬部品 / 금속 부품 / 金屬件



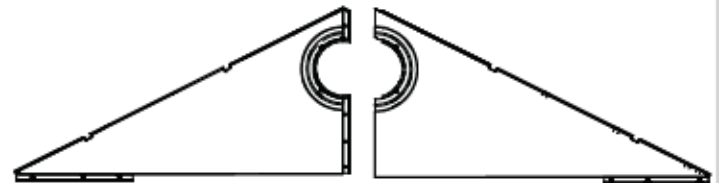
AFE (x1)



柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



AGF (x1)



AGI (x1)

AGH (x1)

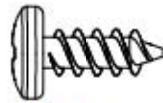


必要な工具 / 필수 공구 / 所需工具



▶ セクション3 (続き) / 섹션 3 (계속) / 第三部分 (續前頁)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具・和五金



ADZ (x4)



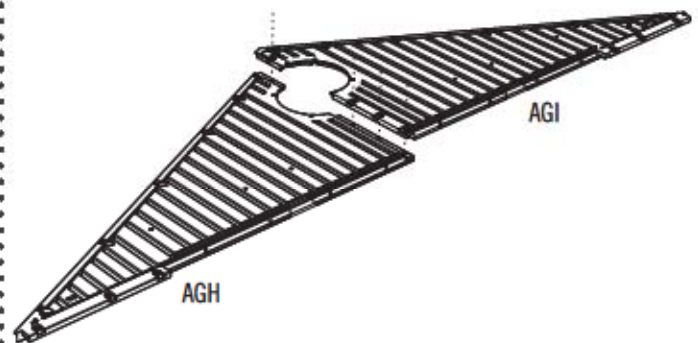
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して切妻の組立方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드를 따라 박공판 조립 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝三角牆的視頻。



<http://go.lifetime.com/8gable>

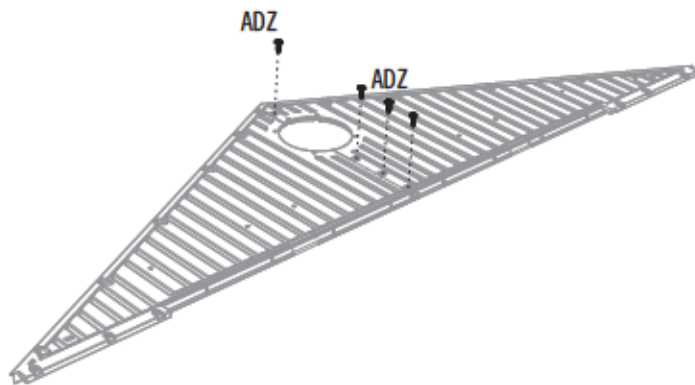
3.1

- 左後ろの切妻 (AGH) を右後ろの切妻 (AGI) の上に置き。
- 왼쪽 후면 박공판 (AGH) 을 오른쪽 후면 박공판 (AGI) 위에 놓습니다.
- 將左後三角牆 (AGH) 疊放右後三角牆 (AGI) 上面。



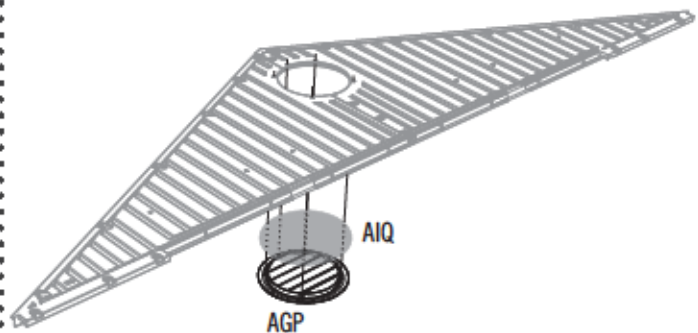
3.2

- スクリュー (ADZ) 固定します。
- 나사 (ADZ) 로 단단히 고정합니다.
- 用螺絲 (ADZ) 固定。



3.3

- 図のように穴の位置を合わせます。
- 그림처럼 구멍이 나란하도록 맞춥니다.
- 將孔對齊 (如圖所示)。



▶ セクション3 (続き) / 섹션 3 (계속) / 第三部分 (續前頁)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具・和五金



ADW (x10)



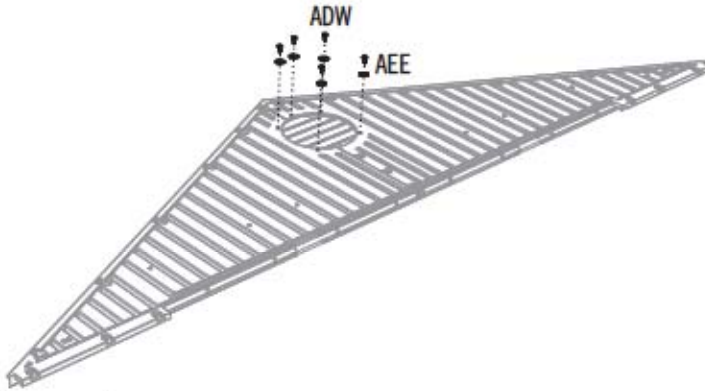
AEE (x10)



AHS (x2)

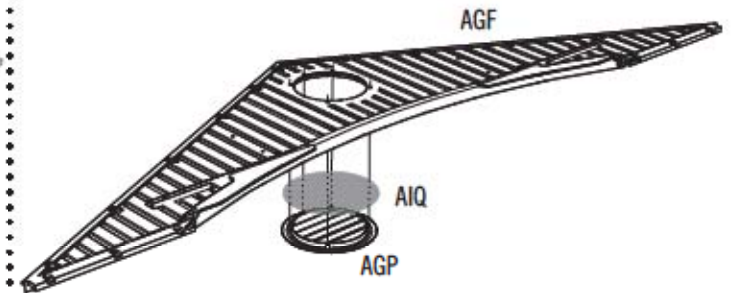
3.4

- 스크류 (ADW) でベント/網戸を切妻に固定します。
- 나사(ADW)를 사용해 환기구/스크린을 박공판에 단단히 고정시킵니다.
- 用螺絲 (ADW) 將通氣板/屏固定在三角牆上。



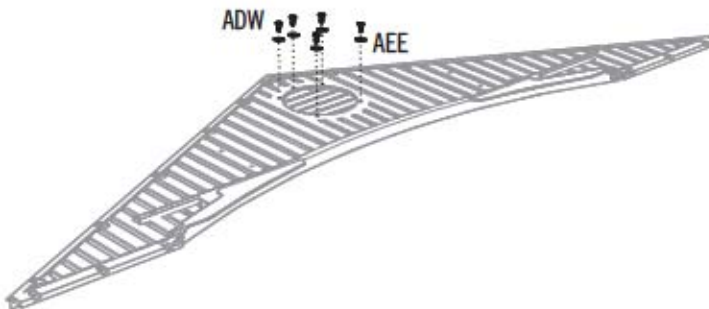
3.5

- 図のように穴の位置を合わせます。
- 그림처럼 구멍이 나란하도록 맞춥니다.
- 將孔對齊 (如圖所示)。



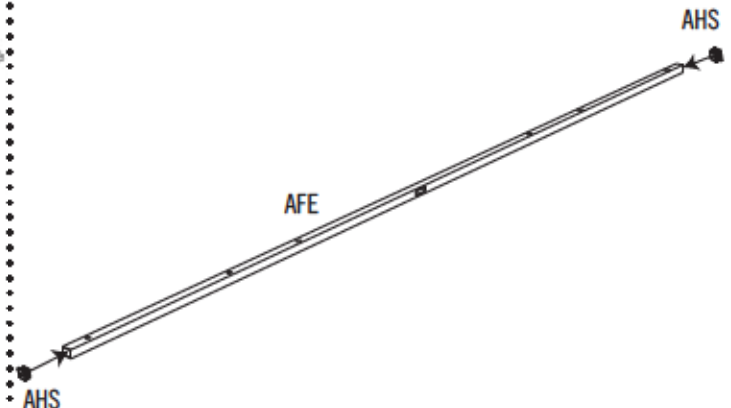
3.6

- 스크류 (ADW) でベント/網戸を切妻に固定します。
- 나사(ADW)를 사용해 환기구/스크린을 박공판에 단단히 고정시킵니다.
- 用螺絲 (ADW) 將通氣板/屏固定在三角牆上。



3.7

- 엔드캡(AHS)을サポート튜브(AFE)의それぞれの端に挿入します。
- 엔드캡(AHS)을 각 지지관(AFE)의 각 끝 부분에 끼워 넣으십시오。
- 將一個管蓋 (AHS) 分別插入支撐管 (AFE) 的兩端。



▶ セクション3 (続き) / 섹션 3 (계속) / 第三部分 (續前頁)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具・和五金

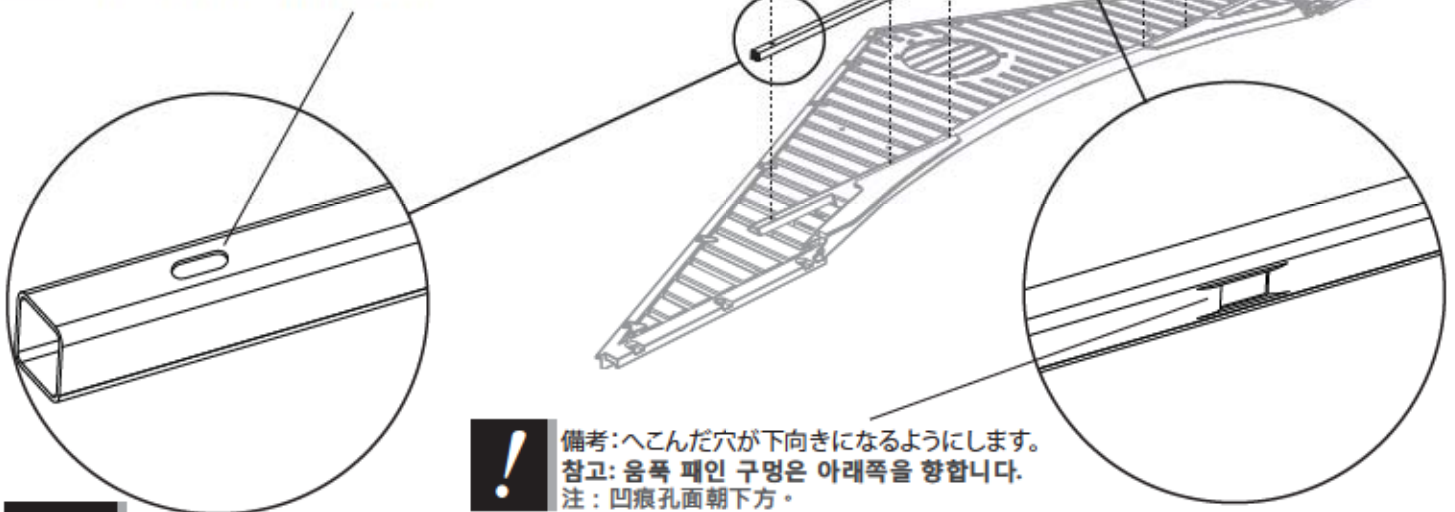


ADV (x6)

3.8

- チューブの穴を入口の切妻の穴に合わせます。
- 헤더에 있는 구멍과 입구 합각을 정렬 시킨다.
- 將導管的孔與入口山牆孔對齊。

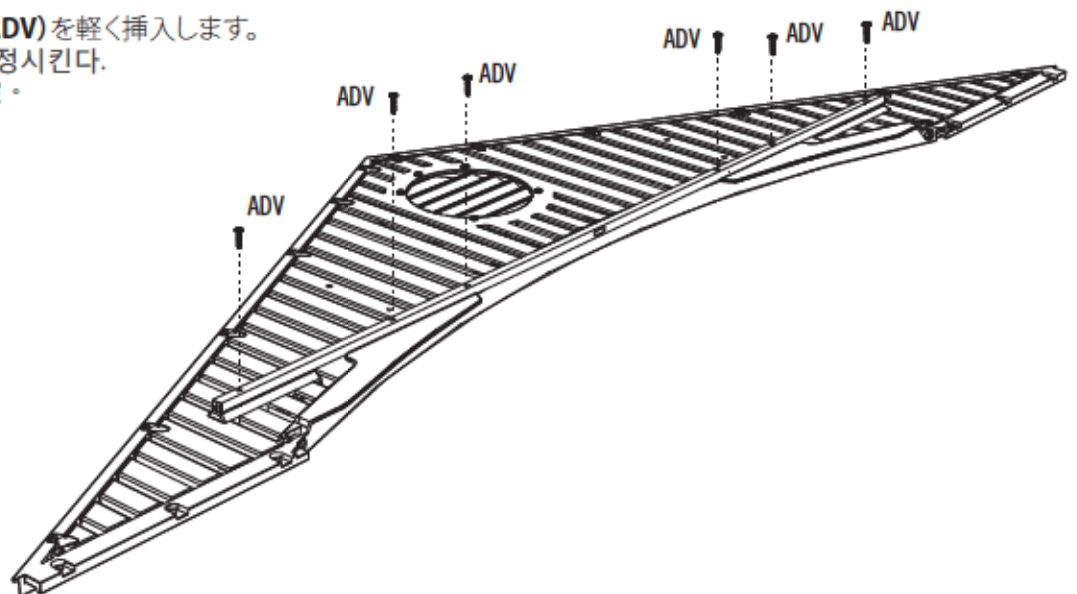
!備考: 平坦の穴の部分が切妻からみて外側に向くようにします。
참고: 편평한 구멍은 박공판의 반대쪽을 향합니다.
注: 扁平孔面朝離開山牆的方向。



!備考: へこんだ穴が下向きになるようにします。
참고: 움푹 패인 구멍은 아래쪽을 향합니다.
注: 凹痕孔面朝下方。

3.9

- 6本のスクリュー (ADV) を軽く挿入します。
- 제공된 공구를 고정시킨다.
- 用所附五金件固定。



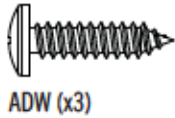
4

左側ドアの組立 / 왼쪽 문 조립 / 安裝左門

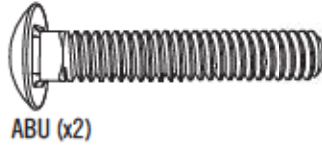


必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADW (x3)



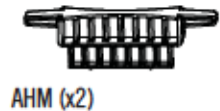
ABU (x2)



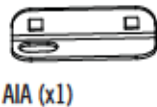
ADJ (x2)



AEE (x3)



AHM (x2)



AIA (x1)



DZG (x1)

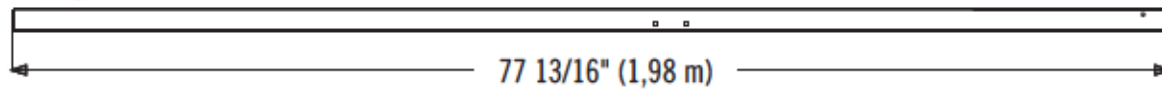


AHZ (x1)

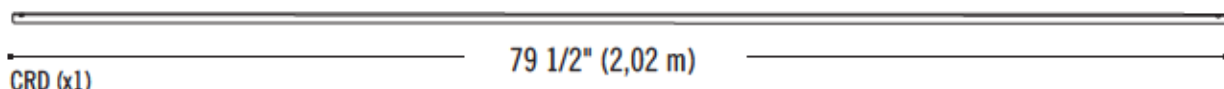


必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

金属部品 / 금속 부품 / 金屬件



BLH (x1)



CRD (x1)



柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



AGO (x1)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



7/16" (11 mm)

▶ セクション4(続き) / 섹션 4 (계속) / 第 4 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



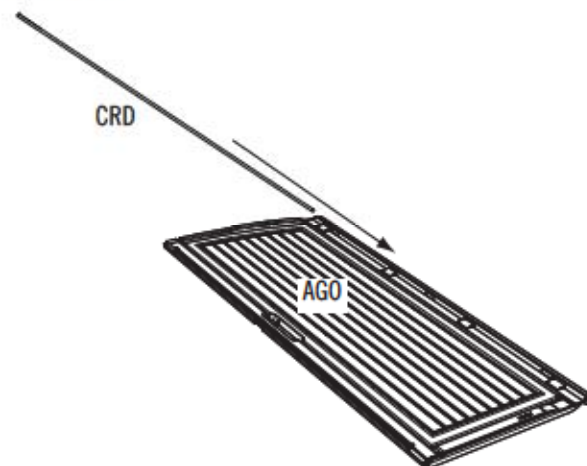
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して左側ドアの組立方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드를 따라 왼쪽 문 조립 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝左門的視頻。



<http://go.lifetime.com/leftdoor8foot>

4.1

- 左側のドア (AGO) の最上部にある穴にヒンジチューブ (CRD) をスライドさせて入れます。
- 좌측문(AGO)의 위에 있는 구멍에 경첩튜브 (CRD)를 삽입한다.
- 將絞鏈管 (CRD) 自上面向下穿進頂部的左側門 (AGO)。



- ドアチャンネル (BLH) は、ドアを閉じる時や掛け金を下ろす際に確実にフィットするよう設計により湾曲しており、あなたの倉庫をしっかり守ります。これらのチャンネルは、隣接しているドア縁部のため、括弧 () のように互いに向き合うようわずかに湾曲しています。ドアハンドルをゆっくり閉じ、掛け金を下ろす際に、軽い圧迫を与えるためドアを密封しギャップを無くします。手順を詳しく記述した説明書をよくお読みになり、ドアチャンネルを確実に取り付けてください。
- 문 채널(BLH)은 휘어지도록 특별히 디자인 되었습니다. 이 디자인은 문이 닫혀지고 래치가 걸렸을 때에 딱 끼워맞추어져 헛간이 더 안전해 질수 있도록 합니다. 이러한 채널은 서로를 마주보고 있는 괄호와 같이, (), 서로를 마주 보고 있는 문이 서로 휘어지게 되어 있습니다. 문이 천천히 닫혀지고 래치가 걸려졌을 때에 문이 밀봉되고 약간의 압력이 생겨서 문과 헛간 사이에 공간이 없어지는 것이 느껴져야 합니다. 단계별 설명서를 상세하게 읽으셔서 문 채널을 온전하게 설치 할 수 있도록 하십시오.
- 門槽 (BLH) 特別設計成彎形。這種設計確保開門上門時緊密貼合，保您棚屋穩固。這些槽略向相鄰門邊彎曲——形似一對括弧：()。當門把手輕輕合好上門時，會產生輕微的壓力把門封好並消除空隙。請認真閱讀逐步安裝指南，確保門槽安裝成功。



BLH

▶ セクション4(続き) / 섹션 4 (계속) / 第 4 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



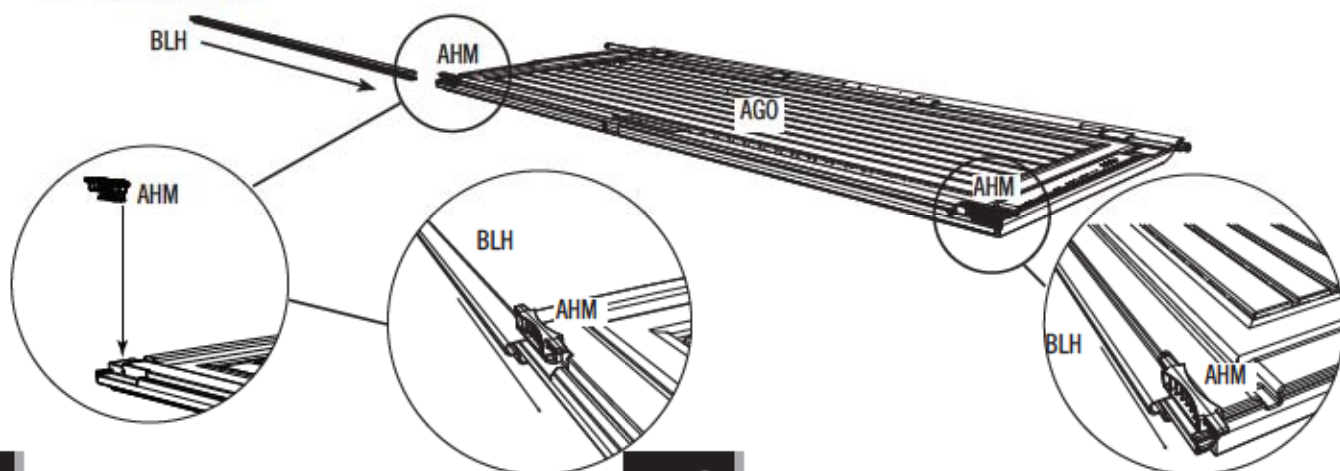
AHM (x2)



DZG (x1)

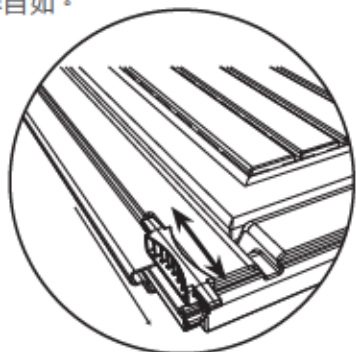
4.2

- ドアの最上部と底部のへこんだ部分に**デッドボルト (AHM)**を挿入します。次に、図のようにドアの端とデッドボルトの最下部に**ドアのエンドレール (BLH)**をスライドさせます。
- **데드볼트 (AHM)**를 문의 위 아래에 들어간 곳으로 위치 시킨 후 그림에 나온대로 문 끝 채널 (BLH)을 문의 모서리 까지 삽입하고 데드볼트의 아래까지 삽입한다.
- 將**鎖定插銷 (AHM)** 插進門頂及閘底的凹槽。然後，如圖所示將門底槽 (BLH) 穿進門緣及鎖定插銷底部。

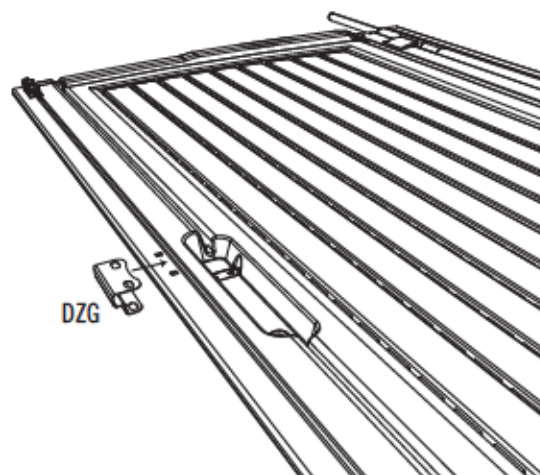


4.3

- **ご注意:** デッドボルトはドアの固定に使用します。最初はスムーズに動かない場合があります。数回上下に動かしてスムーズに動くようにしてください。
- **주:** 문을 잠그기 위해서는 데드볼트가 사용됩니다. 처음에는 쉽게 움직이지 않을 수도 있습니다. 작동이 잘 되게 하려면 고무 망치로 데드볼트를 몇 차례 위아래로 건드려 주십시오.
- **注:** 門栓用於鎖門。它們最初可能不能自由移動。您可能需要使用橡膠錘向上和向下敲擊它們，以使其工作自如。



- **受座 (DZG)**を穴の位置に合わせてドアチャンネルの端にはめ込みます。
- ‘도어 엔드 채널’ 위로 **스트라이크 플레이트 (DZG)**를 밀어 구멍과 맞추어 줍니다.
- 將**撞擊板 (DZG)** 滑入門端槽上並使孔對齊。



▶ セクション4(続き) / 섹션 4 (계속) / 第 4 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



7/16"
(11 mm)



ADW (x3)



ABU (x2)



ADJ (x2)



AHZ (x1)



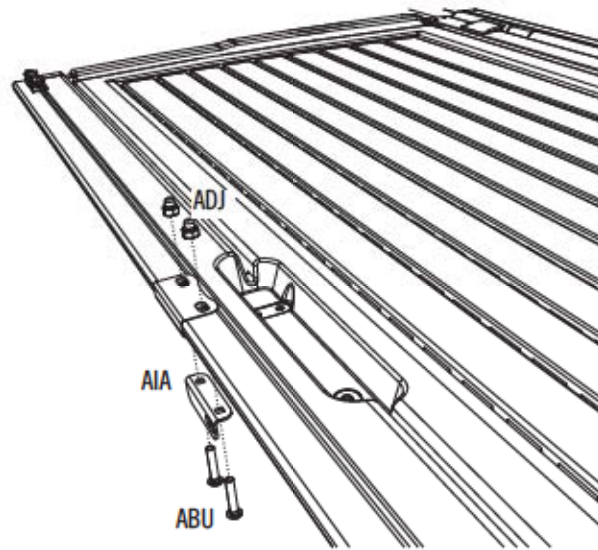
AIA (x1)



AEE (x3)

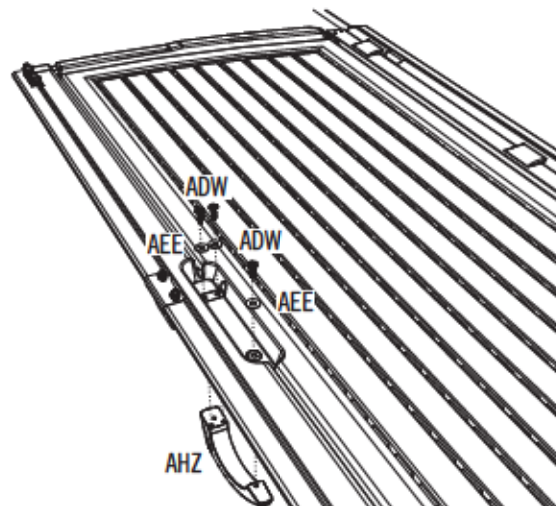
4.4

- 同梱の金具を使用して**左側のラッチブラケット (AIA)**をドアに取り付けます。
- 제공된 철물을 이용해 **왼쪽 래치 브래킷(AIA)**을 문에 부착합니다.
- 用提供的五金將**左鎖扣 (AIA)**固定在門上。



4.5

- 同梱の金具を使用して**ハンドル(AHZ)**をドアに取り付けます。
- 제공된 철물을 사용해 **손잡이를 (AHZ)**문에 부착합니다.
- 用提供的五金將**把手(AHZ)**固定在門上。



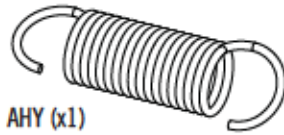
5

右側ドアの組立 / 오른쪽 문 조립 / 安裝右門



必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



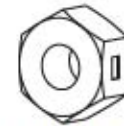
AHY (x1)



AEE (x5)



ADB (x2)



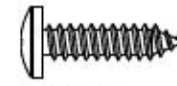
AAB (x2)



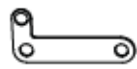
AEB (x2)



ABV (x2)



ADW (x4)



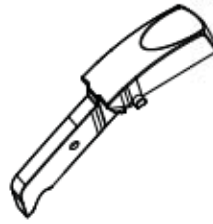
AHX (x1)



AIL (x1)



AHV (x1)



AIO (x1)



AIK (x1)

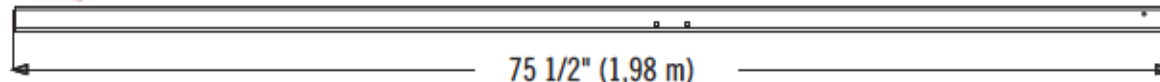


AHW (x1)

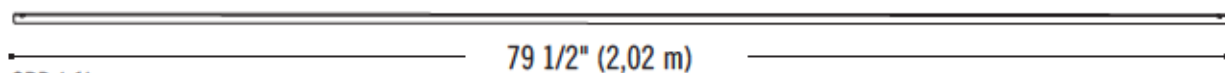


必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

金属部品 / 금속 부품 / 金属件



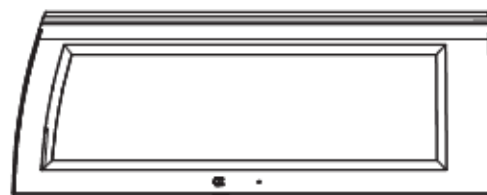
BLH (x1)



CRD (x1)



柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑胶件



AGZ (x1)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



7/16" (11 mm)

▶ セクション5(続き) / 섹션 5 (계속) / 第 5 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



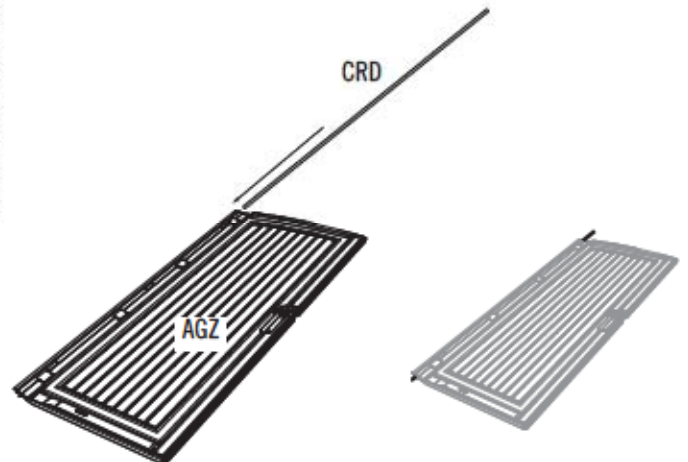
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して右側ドアの組立方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드를 따라 오른쪽 문 조립 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝右門的視頻。



<http://go.lifetime.com/rightdoor8ft>

5.1

- 右側のドア (AGZ) の最上部にある穴にヒンジチューブ (CRD) をスライドさせて入れます。
- 경첩튜브 (CRD) 를 우현문 (AGZ) 의 상단에 있는 구멍에 삽입한다.
- 將一絞鏈管 (CRD) 穿入右門 (AAGZ) 頂部孔中。



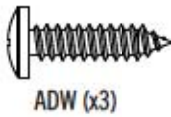
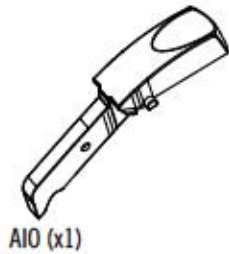
- **ドアチャネル (BLH)** は、ドアを閉じる時や掛け金を下ろす際に確実にフィットするよう設計により湾曲しており、あなたの倉庫をしっかり守ります。これらのチャネルは、隣接しているドア縁部のため、括弧 () のように互いに向き合うようわずかに湾曲しています。ドアハンドルをゆっくり閉じ、掛け金を下ろす際に、軽い圧迫を与えるためドアを密封しギャップを無くします。手順を詳しく記述した説明書をよくお読みになり、ドアチャネルを確実に取り付けてください。
- **문 채널 (BLH)** 은 휘어지도록 특별히 디자인 되었습니다. 이 디자인은 문이 닫혀지고 래치가 걸렸을 때에 딱 끼워맞추어져 헛간이 더 안전해 질수 있도록 합니다. 이러한 채널은 서로를 마주보고 있는 괄호와 같이, (), 서로를 마주 보고 있는 문이 서로 휘어지게 되어 있습니다. 문이 천천히 닫혀지고 래치가 걸려졌을 때에 문이 밀봉되고 약간의 압력이 생겨서 문과 헛간 사이에 공간이 없어지는 것이 느껴져야 합니다. 단계별 설명서를 상세하게 읽으셔서 문 채널을 온전하게 설치 할 수 있도록 하십시오.
- **門槽 (BLH)** 特別設計成彎形。這種設計確保開門上門時緊密貼合，保您棚屋穩固。這些槽略向相鄰門邊彎曲——形似一對括弧：()。當門把手輕輕合好上門時，會產生輕微的壓力把門封好並消除空隙。請認真閱讀逐步安裝指南，確保門槽安裝成功。



BLH

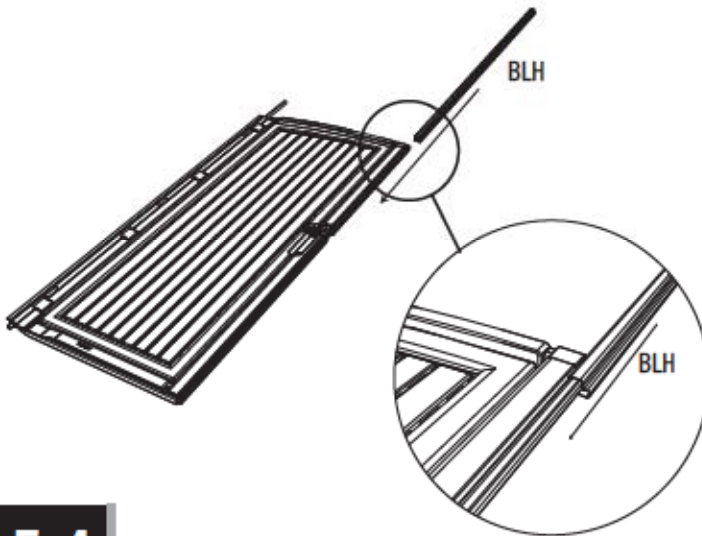
▶ セクション5(続き) / 섹션 5 (계속) / 第 5 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



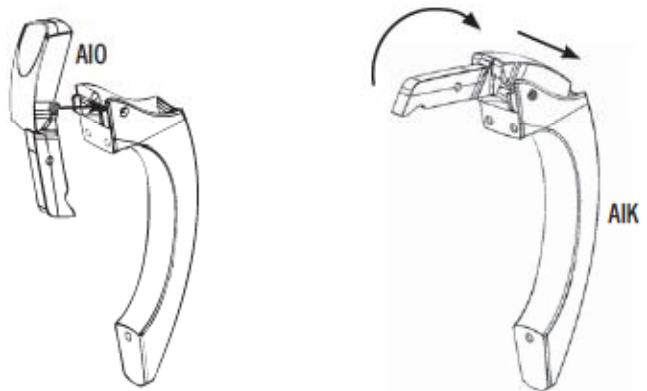
5.2

- 図のようにドアの端にドアのエンドレール(BLH)をスライドさせます。
- 그림에 나온대로 문 끝 채널(BLH)을 문의 모서리까지 삽입한다.
- 如圖所示將門底槽 (BLH) 穿進門邊。



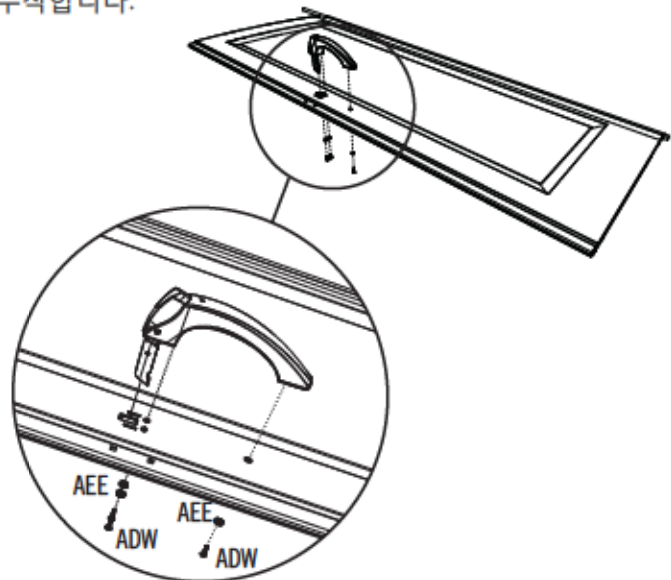
5.3

- サムレバー(AIO)を軸が穴に合うようにドアハンドル(AIK)にはめ込みます。
- 너브가 구멍에 맞을 때까지 도어 핸들(AIK)에 있는 홈 안으로 썸 레버(AIO)를 밀어 내립니다.
- 將拇指杆(AIO)向下滑入門把手(AIK)上的槽中，直到小塊裝入孔中。



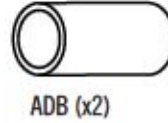
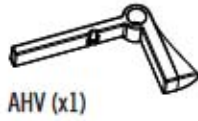
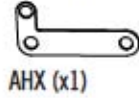
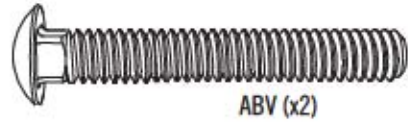
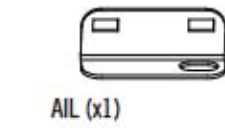
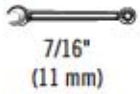
5.4

- 付属の工具を使ってハンドルを取り付けます。
- 제공된 체결부품을 이용해서 손잡이를 문에 부착합니다.
- 使用隨帶的五金件將把手連接好。



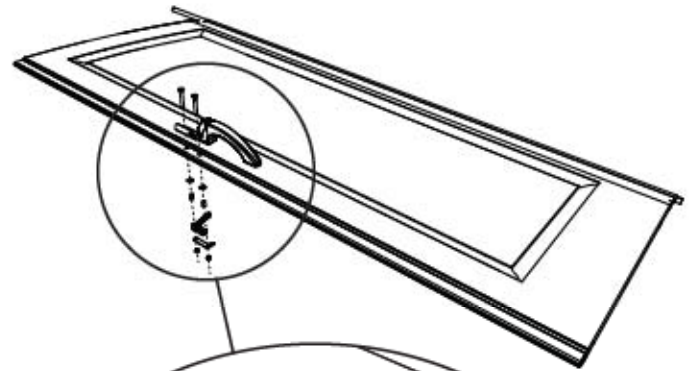
▶ セクション5(続き) / 섹션 5 (계속) / 第5節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件

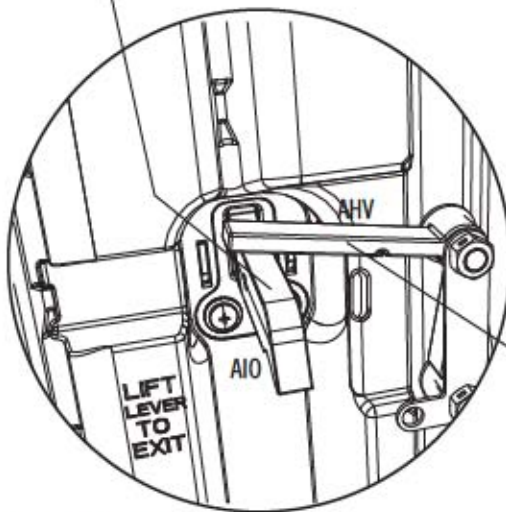


5.5

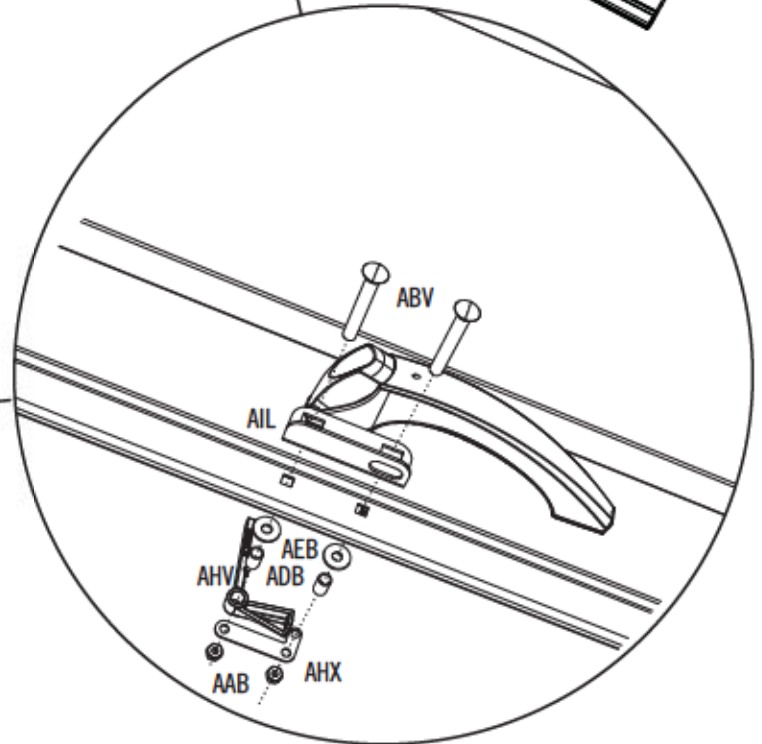
- 図のようにラッチを取り付けます。ラッチの腕がサムレバーの上に乗るようにします。
- 본 잠금장비를 단단하고 안전하게 부착시킨다. 래치의 암 레버의 위에 놓입니다.
- 裝上本鎖具並緊緊撐好。鎖門的臂依靠在拇指杆的頂部。



サムレバー / 岾 레버 / 拇指杆



ラッチの腕
래치 암
鎖門臂



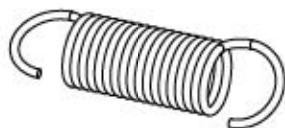
ドアの背面 / 도어 후부 / 門背面

▶ セクション5(続き) / 섹션 5 (계속) / 第 5 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADW (x1)



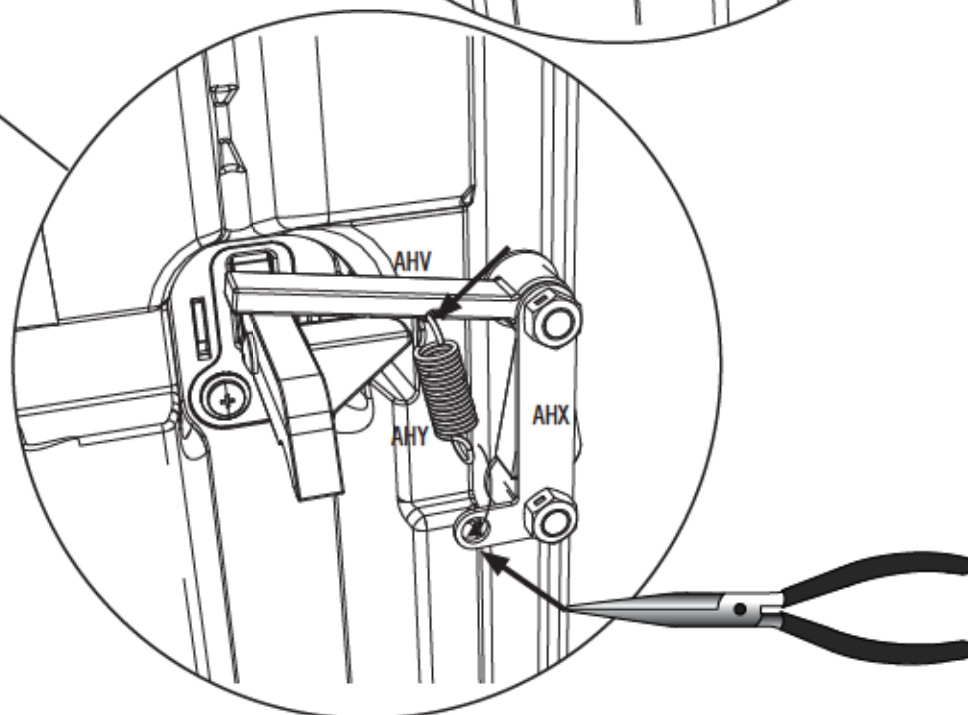
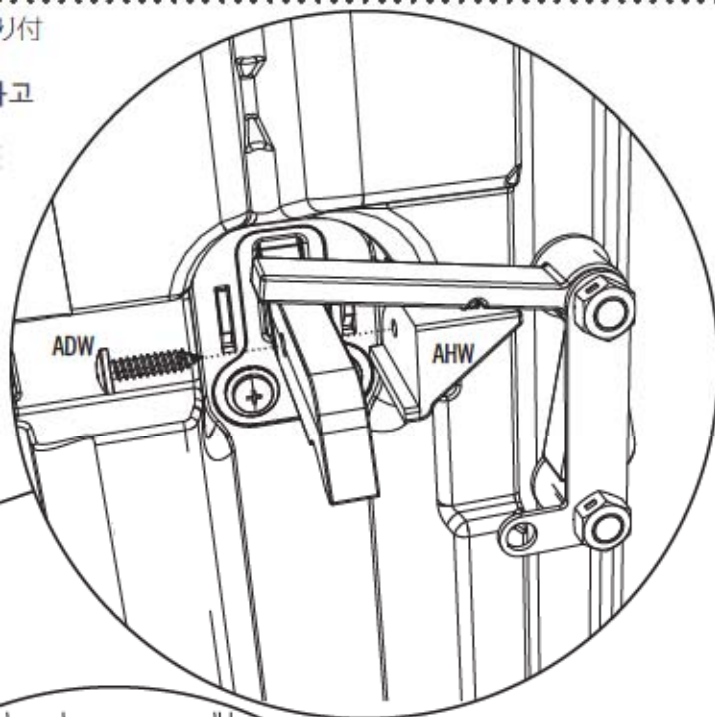
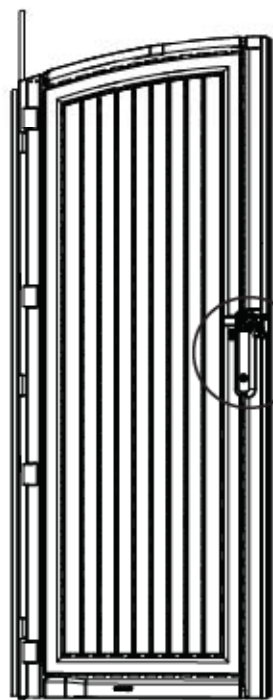
AHY (x1)



AHW (x1)

5.6

- スクリュー (ADW)を使ってブラケット (AHW)を取り付け、バネ (AHY)を取り付けます。
- 나사(ADW)를 이용하여 브래킷(AHW)을 부착하고 스프링(AHY)을 부착합니다.
- 使用螺絲 (ADW) 連接托架 (AHW) · 並連接彈簧 (AHY) ·



6

床の組立 / 바닥 조립 / 安裝地板



必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



BQC (x40)



AHO (x2)



ADC (x1)



注: スクリューでは床は固定されません。パネルを保持するだけです。
 주: 이 나사는 패널들을 부착해 줄 뿐이며 바닥을 고정해 주지 않습니다.
 注意: 這些螺絲不能固定地板; 只是把各木板接在一起。



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



CUW (x2)



CUD (x3)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



ADC (x1)



▶ セクション6(続き) / 섹션 6 (계속) / 第 6 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件

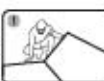


- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して床の組立方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드를 따라 바닥 조립 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝地板的視頻。

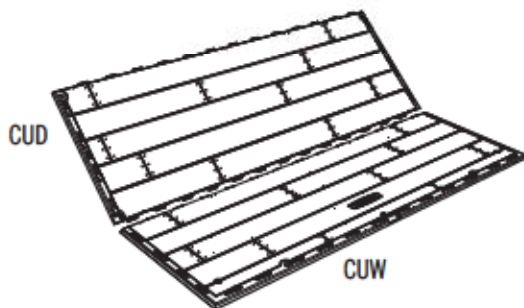


<http://go.lifetime.com/8x10wfloor>

6.1

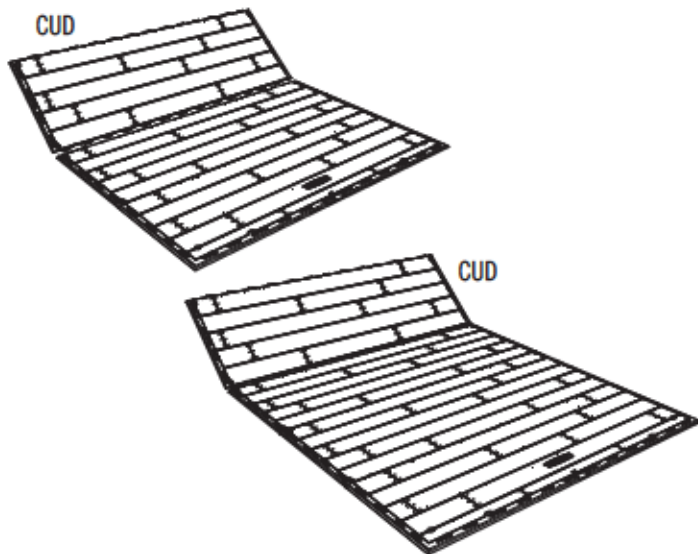


- 内側の床パネル(CUD)を45度の角度で保持し、外側の床パネル(CUW)の下側の端に沿って突起部を差し込みます。突起部が連結します。パネルを平らに置きます。
- 내부 바닥 패널(CUD)을 45° 각도도 잡고 외부 바닥 패널(CUW) 밑의 가장자리를 따라 탭을 밀어 줍니다. 탭이 맞물립니다. 패널을 평평하게 놓습니다.
- 45°斜置内地板木板(CUD)・將凹凸塊沿著外地板木板(CUW)下面的邊緣滑入・凹凸塊會互相嵌套・平放木板。



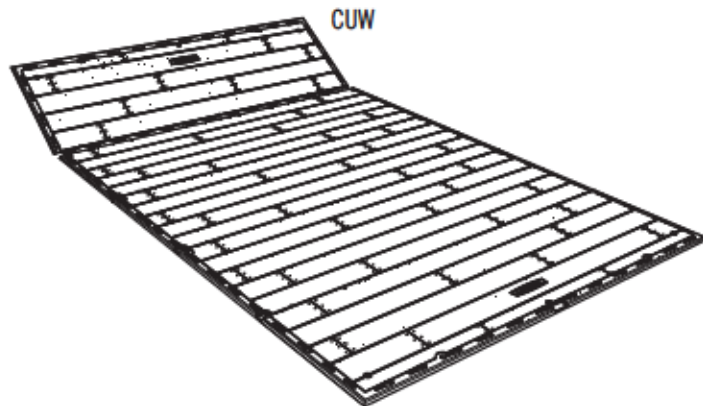
6.2

- 前のステップを繰り返します。
- 이전 단계를 반복한다.
- 重複前一步驟。



6.3

- 外側の床パネル(CUW)を内側の床パネルに取り付けます。
- 그런 다음, 외부 바닥 패널(CUW)을 내부 바닥 패널에 부착합니다.
- 然後將外地板木板(CUW)接到內地板木板。

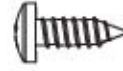


▶ セクション6(続き) / 섹션 6 (계속) / 第 6 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



AHO (x2)



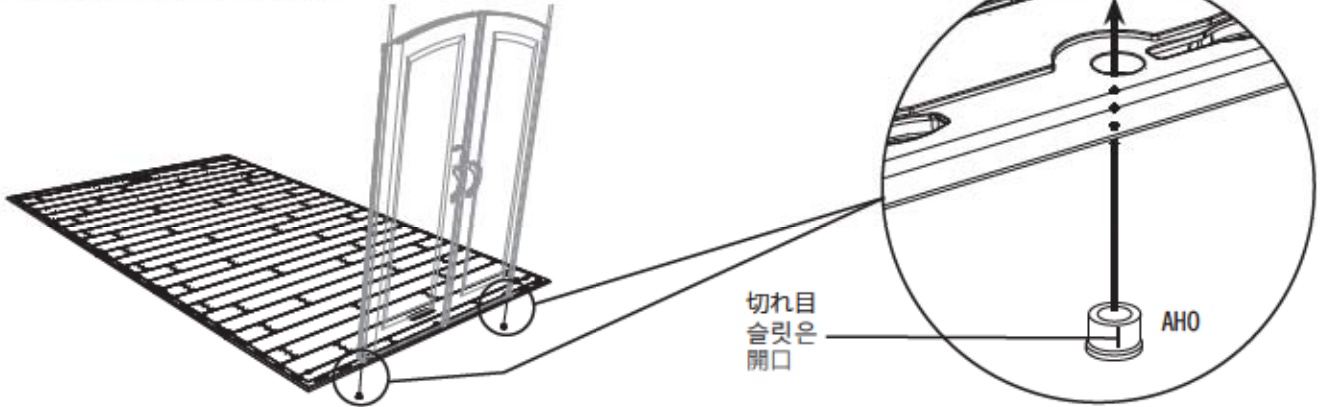
BQC (x24)

6.4

- アをどちらの端に設置したいのか決めます。フロアの穴にプッシング(AHO)を挿入します。
- 본인의 문을 어느 쪽 모서리에 설치 할 것인지 결정한다. 바닥에 있는 구멍에 부상(AHO)을 집어넣는다.
- 確定自己要將門安裝在哪條邊上。將襯套(AHO)穿入地板上的孔中。

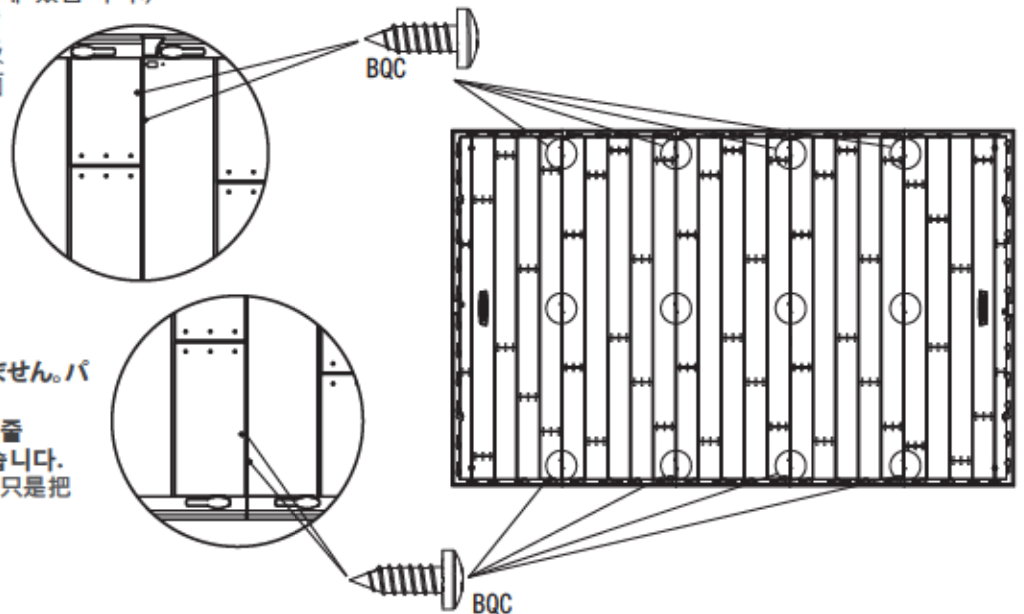


注: プッシングの切れ目はフロアの反対側に向いていなくてはなりません。
주의: 부상에 있는 슬릿은 바닥의 반대 방향을 향하도록 하여야 한다.
注意: 襯套中的開口應自地板向外。



6.5

- 最後に、スクリー(BQC)を床パネルのディボットと隣接する床パネルの突起部に挿入します。(ディボットは床パネルの継ぎ目の近くにありますが。)
- 마지막으로, 나사(BQC)를 바닥 패널의 홈에 넣어 통과시킨 다음 가까운 바닥 패널의 탭에 끼워넣습니다. (홈은 바닥 패널 심 근처에 있습니다。)
- 最後・將螺絲(BQC)插入地板木板上的盲孔以及鄰近的地板木板的凹凸面(盲孔在鑲嵌縫附近。)



注: スクリューでは床は固定されません。パネルを保持するだけです。
주: 이 나사는 패널들을 부착해 줄 뿐이며 바닥을 고정해 주지 않습니다.
注意: 這些螺絲不能固定地板; 只是把各木板接在一起。

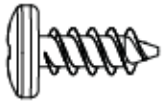
7

壁の組立 / 벽체 조립 / 安裝牆



必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADZ (x85)

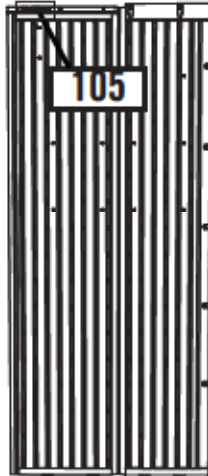


必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

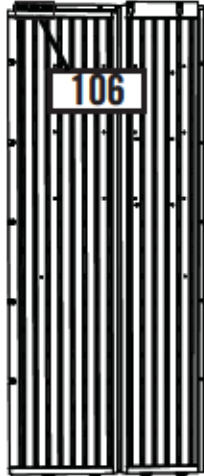
金屬部品 / 금속 부품 / 金屬件



AGY (x1)



AGN (x1)



AGW (x1)



AGL (x1)



AHD (x8)



AHH (x2)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



AIW (x1)



▶ セクション7(続き) / 섹션 7 (계속) / 第 7 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件

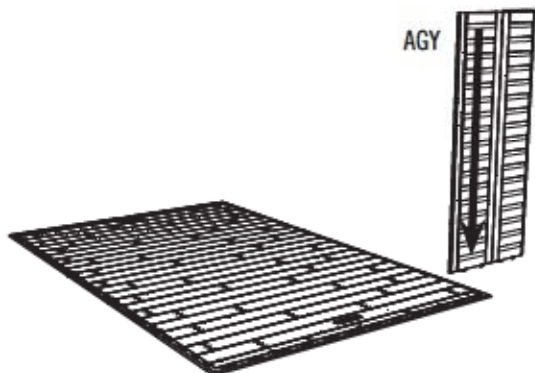


AIW (x1)



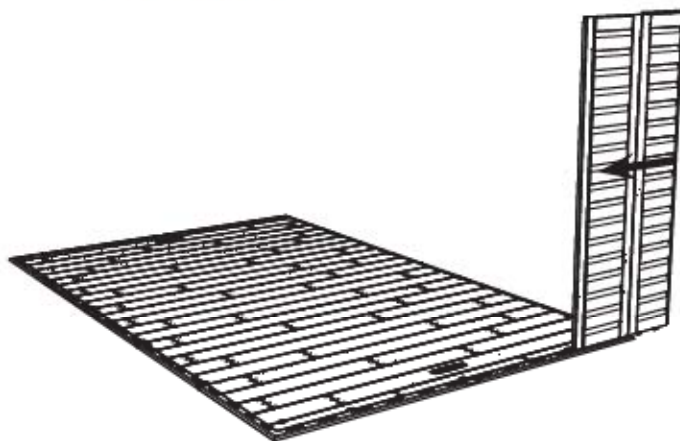
7.1

- コーナーパネル(AGY)の底の左から2つのタブを床パネル上の右端2つのスロットに挿入します。
- 구석 패널(AGY) 하단부의 가장 왼쪽 두 개의 탭을 바닥의 모서리를 따라서 가장 오른쪽 2개의 슬롯에 삽입합니다.
- 將角圍板 (AGY) 底部最左側的兩個凸緣插入底板邊緣上最右側的兩個槽中。



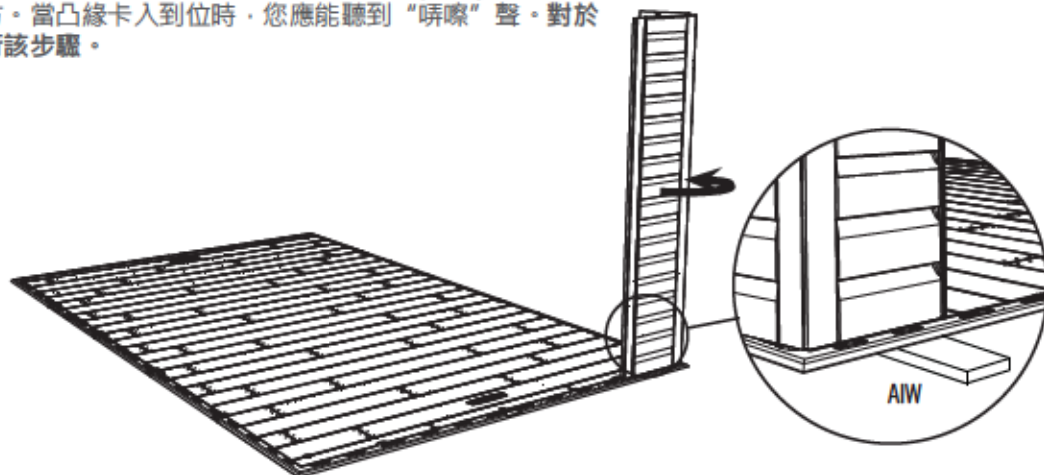
7.2

- パネルを左にスライドさせます。
- 패널을 왼쪽으로 밀어 놓습니다.
- 將板滑向左側。



7.3

- コーナーパネルを曲げ、その他のタブをスロットに挿入します。この挿入の際には、挿入するタブの箇所の床パネルの下に木片(AIW)を入れます。きちんと挿入できた場合「カチッ」という音が聞こえるはずです。この手順を2つ目のタブでも繰り返します。
- 구석 패널을 구부리고 남은 탭을 자리에 깨웁니다. 삽입을 돕기 위해 나무 블록(AIW)을 삽입하는 탭 바로 아래 바닥 패널의 밑에 놓으십시오. 탭이 자리로 들어갈 때 “딸깍” 소리를 들어야 합니다. 두 번째 탭에 대해 이 단계를 반복합니다.
- 彎曲角板，是其餘的凸緣卡入到位。為幫助插入，將木塊 (AIW) 放到要插入凸緣下底板的正下方。當凸緣卡入到位時，您應能聽到“啵啵”聲。對於第二個凸緣，重複執行該步驟。

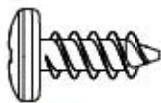


▶ セクション7(続き) / 섹션 7 (계속) / 第7節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



AIW (x1)



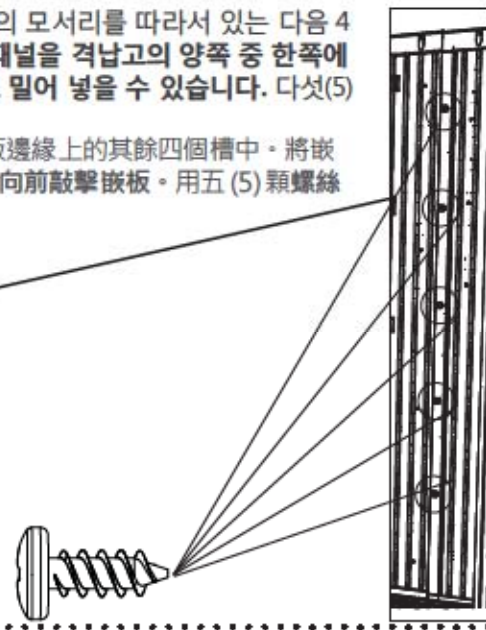
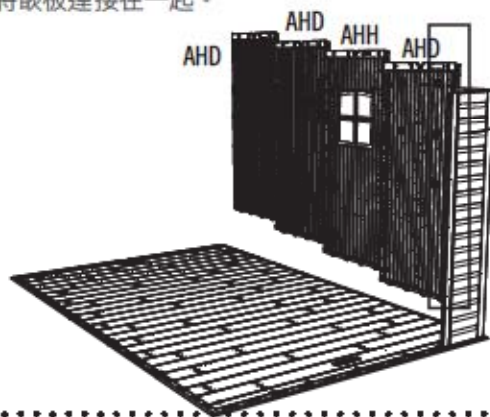
ADZ (x35)

7.4

● 壁パネル(AHD)または窓壁パネル(AHH)の底にある4つのタブを1つずつ床パネル上のスロットに挿入します。パネルを前方にスライドさせます。窓壁パネルを物置のいずれかのパネルに挿入します。ゴム製小槌と木片を使ってやさしくパネルを前方にたたきます。5つのスクリー(ADZ)を使って、パネルを取り付けます。

● 壁面パネル(AHD) 또는 창문 벽면 패널(AHH)의 하단부의 4개 탭을 바닥의 모서리를 따라서 있는 다음 4개 슬롯에 하나씩 삽입합니다. 패널을 앞으로 밀어 놓습니다. 창문 벽면 패널을 격납고의 양쪽 중 한쪽에 삽입합니다. 고무 망치 또는 나무 블록을 사용하여 패널을 가볍게 앞으로 밀어 넣을 수 있습니다. 다섯(5)개의 나사(ADZ)로 패널을 함께 부착합니다.

● 一次一個地・將牆嵌板(AHD)或窗圍板(AHH)底部的四個凸緣插入底板邊緣上的其餘四個槽中・將嵌板滑向前面・將窗圍板插入棚的任何一側・您可使用橡膠錘和木塊輕輕地向前提擊嵌板・用五(5)顆螺絲(ADZ)將嵌板連接在一起。

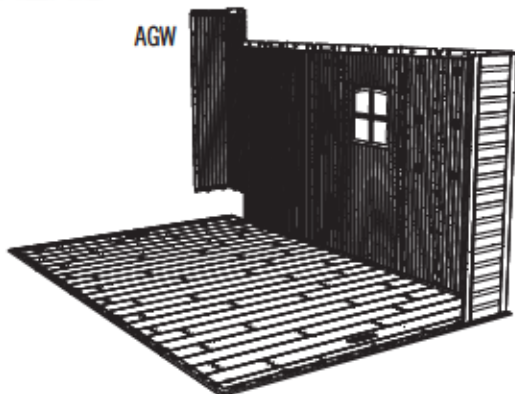


7.5

● 最初のコーナーパネルの設置ステップを繰り返します。挿入して、カチッという音がするまでスライドさせます。

● 첫 번째 모서리 패널을 설치할 때 실시했던 다음 과정을 반복합니다: 끼워넣기, 밀기, 딱 맞추기.

● 重複安裝第一塊角圍板的的所有步驟：插入・滑入並固定。

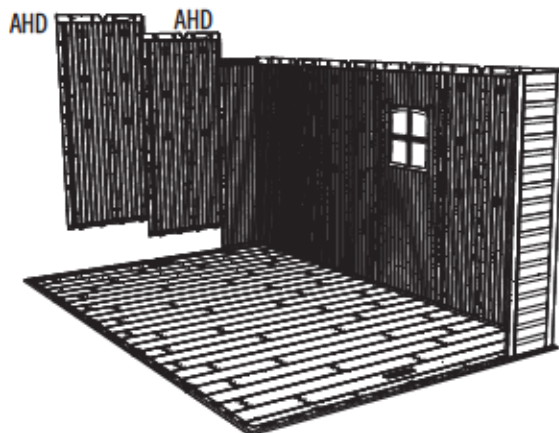


7.6

● 2枚の壁パネル(AHD)を物置後部に取り付けます。スクリー(ADZ)で固定します。

● 격납고의 뒤에 두 개의 벽면 패널(AHD)을 부착합니다. 나사(ADZ)로 고정합니다.

● 將兩塊牆嵌板(AHD)安裝到棚子的後面・使用螺絲(ADZ)固定好。

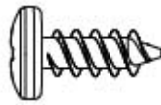


▶ セクション7(続き) / 섹션 7 (계속) / 第7節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



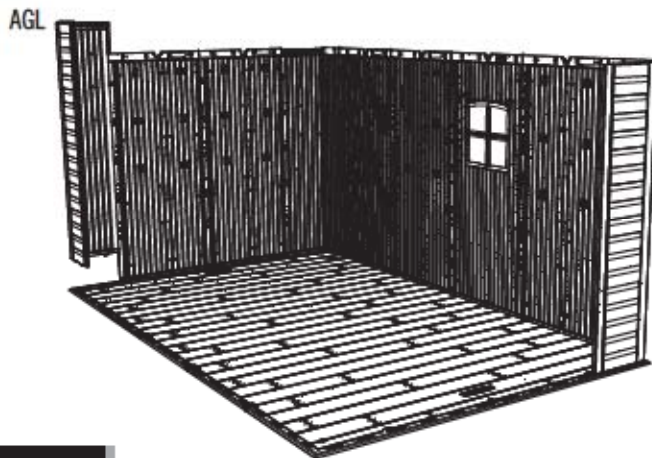
AW (x1)



ADZ (x30)

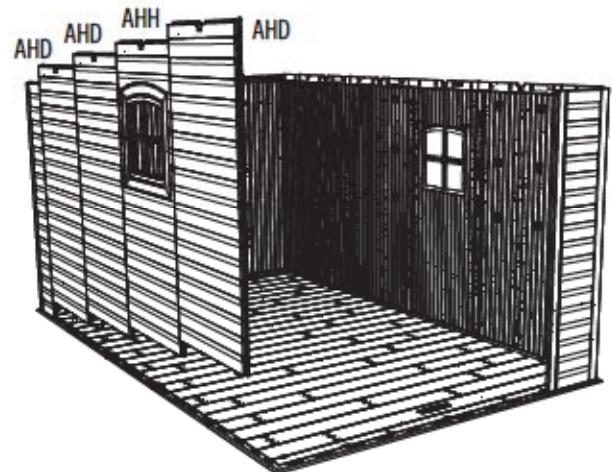
7.7

- 最初のコーナーパネルの設置ステップを繰り返します。
- 첫 번째 모서리 패널을 설치할 때 실시했던 다음 과정을 반복합니다: 끼워넣기.
- 重複安裝第一塊角圍板的所有步驟。



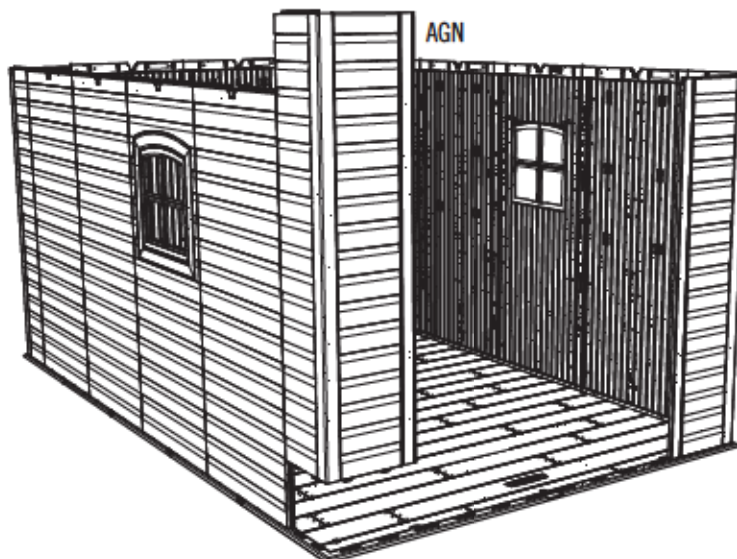
7.8

- 4枚の壁パネル(AHD)を物置右側にスクリュー(ADZ)を使って取り付けます。
- 나사(ADZ)를 사용하여 격납고의 왼쪽에 네 개의 벽면 패널(AHD 또는 AHH)을 부착합니다.
- 使用螺絲(ADZ)將四塊牆嵌板(AHD)安裝到棚子的左側。



7.9

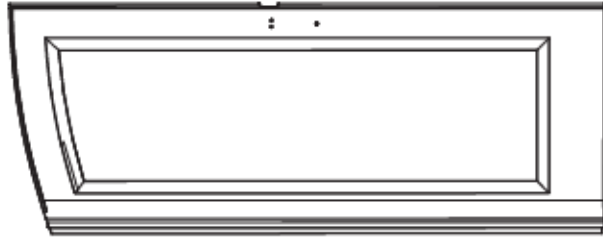
- 最初のコーナーパネルの設置ステップを繰り返します。
- 첫 번째 모서리 패널을 설치할 때 실시했던 다음 과정을 반복합니다.
- 重複安裝第一塊角圍板的所有步驟。



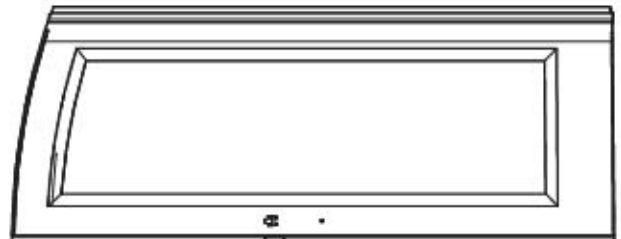


部品識別子 / 부품 식별 / 零配件標示

ボックス1の内容 / 박스 1의 내용물 / 零配件包裝盒 1



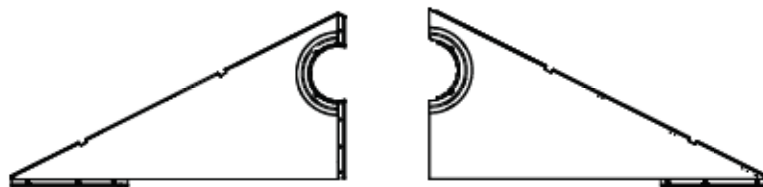
AGO (x1)



AGZ (x1)

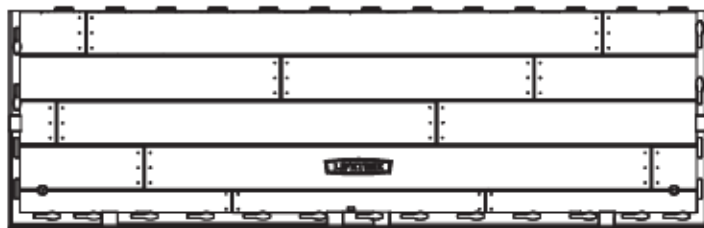


AGF (x1)



AGI (x1)

AGH (x1)



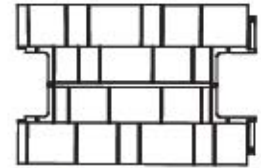
CUW (x2)



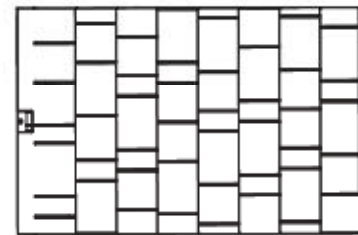
CUD (x3)



AFV (x1)



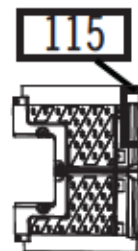
AFY (x4)



AGQ (x10)



AFS (x2)



AGG (x1)



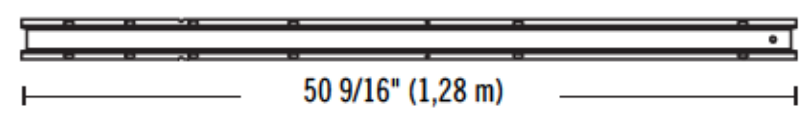
AFW (x1)

このセクションは削除 / 이 섹션을 제거합니다 / 拆開這部分



部品識別子 / 부품 식별 / 零配件標示

金属部品キット1 / 금속 부품 키트 1 / 金屬工具盒 1

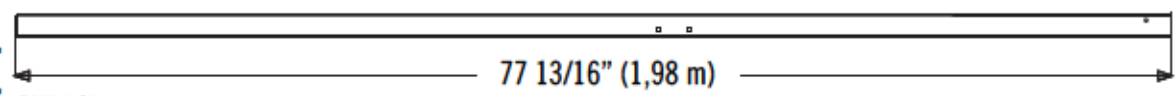


DSR (x8)

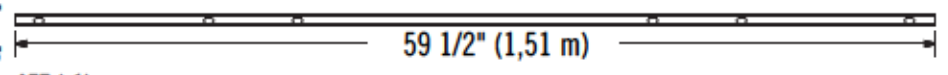


このセクションは削除 / 이 섹션은 제거합니다 / 拆開這部分

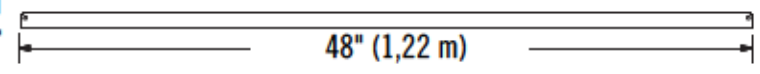
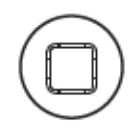
金属部品キット2 / 금속 부품 키트 2 / 金屬工具盒 2



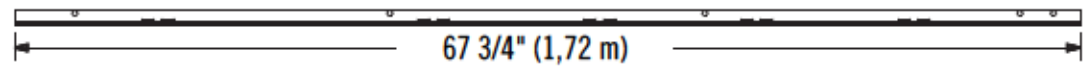
BLH (x2)



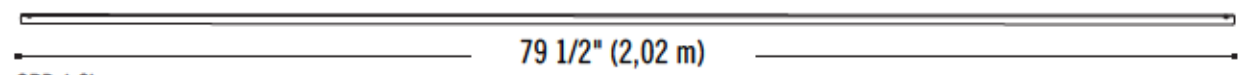
AFE (x1)



AFG (x4)



AFM (x2)

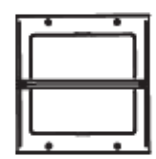


CRD (x2)

小さい部品ボックスの内容 / 소형 부품 박스의 내용물 / 小零配件包裝盒



AFZ (x2)



AHC (x5)



AFL (x10)

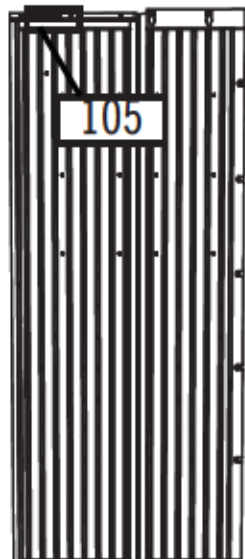


部品識別子 / 부품 식별 / 零配件標示

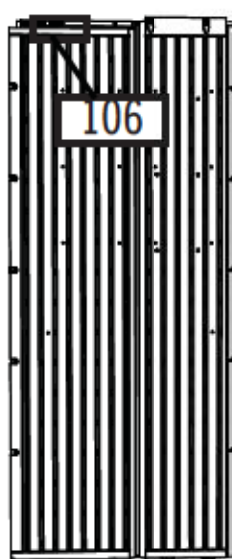
ボックス2の内容 / 박스 2의 내용물 / 零配件包裝盒 2



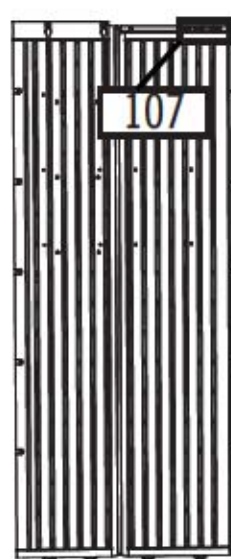
AGY (x1)



AGN (x1)



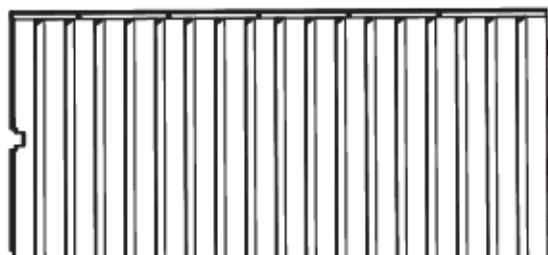
AGW (x1)



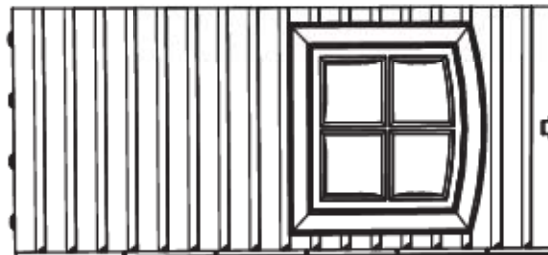
AGL (x1)



AHE (x2)



AHD (x8)



AHH (x2)

小さい部品ボックスの内容 / 소형 부품 박스의 내용물 / 小零配件包裝盒



AIW (x1)



AIX (x4)

このセクションは削除 / 이 섹션을 제거합니다 / 拆開這部分



部品識別子 / 부품 식별 / 零配件標示

ボックス2の内容 / 박스 2의 내용물 / 零配件包裝盒 2



金具セット / 철물가방 / 五金包裝袋

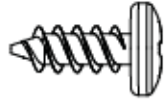


このセクションは削除 / 이 섹션은 제거합니다 / 拆開這部分



必要な金具 / 필수 철물 / 所需五金

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADZ (x42)



AIY (x6)



ADZ (x8)



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零配件

金屬部品 / 금속 부품 / 金屬件



AFM (x2)



柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



AFV (x1)



AFS (x2)



AFZ (x2)

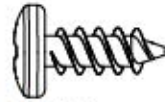


必要な工具 / 필수 공구 / 所需工具



▶ セクション8(続き) / 섹션 8 (계속) / 第八部分 (續前頁)

必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具 · 和五金



ADZ (x8)



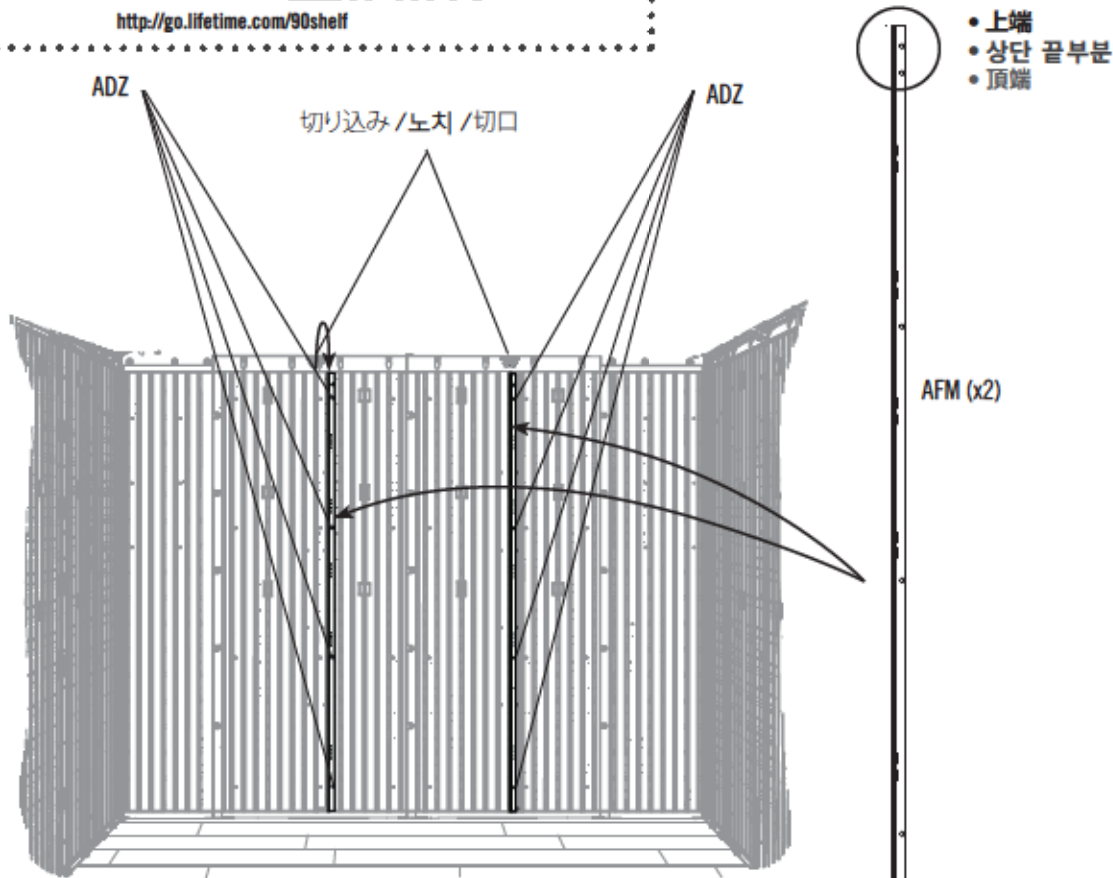
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して棚の設置方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드에 따라 선반 설치 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝棚架的視頻。



<http://go.lifetime.com/90shelf>

8.1

- 右側の壁/棚サポートチャンネル (AFM)は壁/パネル上の切り込み下にあるスロットに直接位置します。左側の壁サポートチャンネルは壁/パネル上の切り込み右にあるスロットに位置します。
- 우측 벽/선반 지지 채널(AFM)은 벽 패널의 노치 바로 아래에 있는 슬롯에 들어갑니다. 좌측 벽 지지 채널은 벽 패널의 노치 오른쪽 슬롯에 들어갑니다.
- 右側棚壁/擱板支撐槽條 (AFM) 直接穿入壁板切口下方的槽中。左側棚壁支撐槽條穿入壁板切口右側的槽中。



▶ セクション8(続き) / 섹션 8 (계속) / 第八部分 (續前頁)

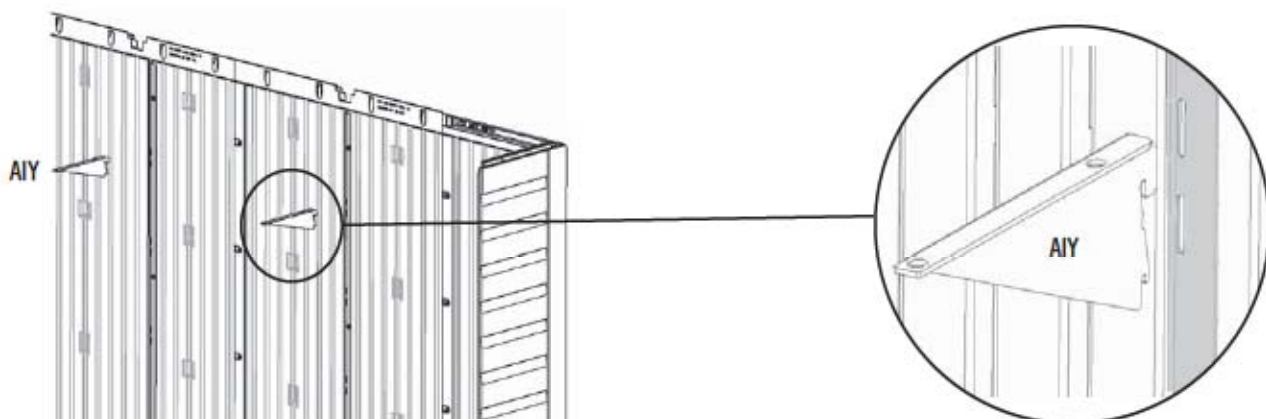
必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具・和五金



ADZ (x6)

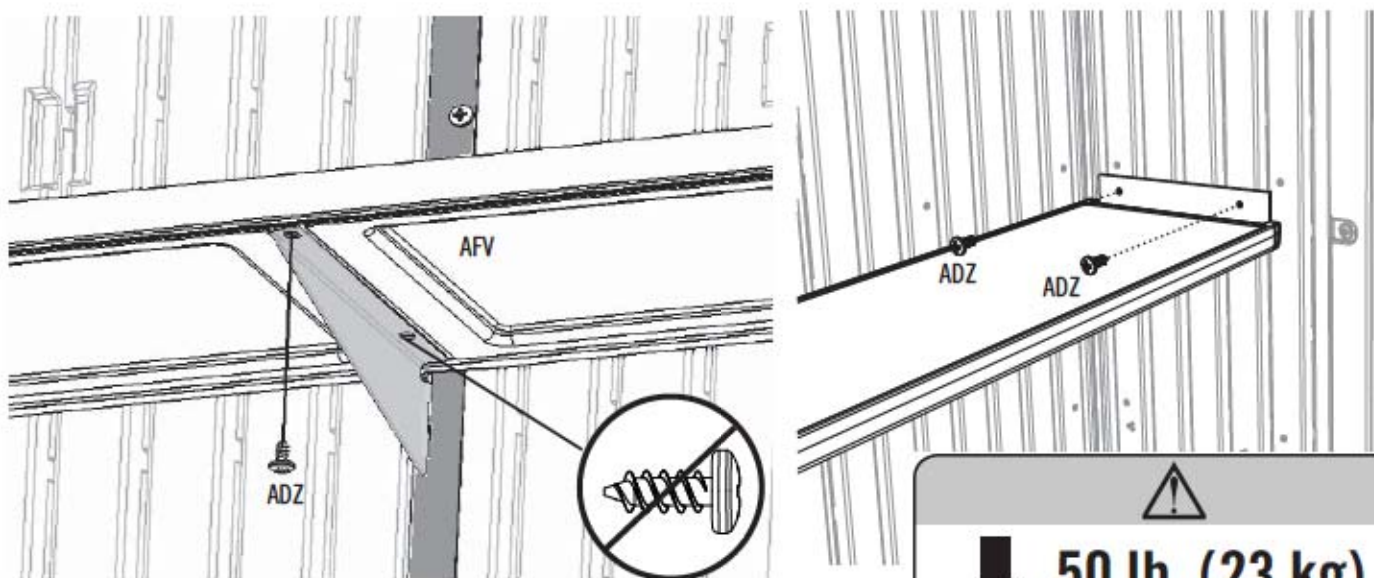
8.2

- 棚ブラケット (AIY) を壁/棚サポートレールのスロットに挿入します。ブラケットは同じ高さでなくてはなりません。
- 선반 브래킷(AIY)을 벽/선반 지지 채널에 있는 슬롯에 끼워넣습니다. 브래킷은 같은 높이에 있어야 합니다.
- 將支撐架 (AIY)插入護牆/棚架板的槽內。各支撐架 的高度必須一致。



8.3

- 6本のスクリュー (ADZ) を使用して棚 (AFV) をコーナー壁パネルと棚ブラケットに取り付けます。
- 선반(AFV)을 나사(ADZ) 여섯(6) 개를 사용해서 모서리 벽 패널과 선반 브래킷에 부착합니다.
- 用六(6)顆螺絲 (ADZ) 將棚架(AFV)與角圍板和支撐架固定。



▶ セクション8(続き) / 섹션 8 (계속) / 第八部分 (續前頁)

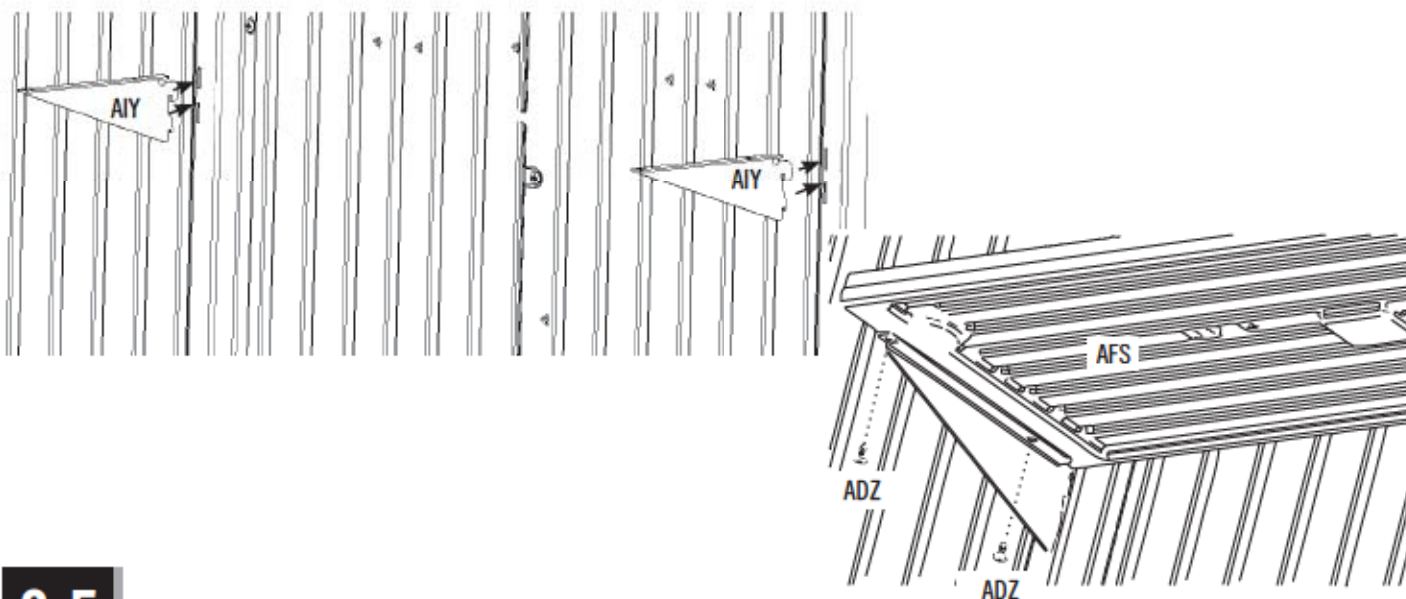
必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具 · 和五金



ADZ (x8)

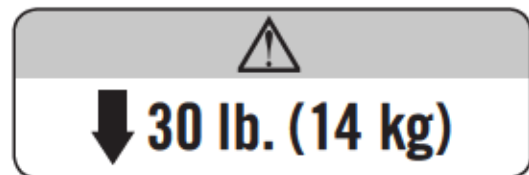
8.4

- 棚ブラケット (AIY) を壁/棚サポートレールのスロットに挿入します。ブラケットは同じ高さでなくてはなりません。4つのスクリュー (ADZ) で固定します。
- 선반 브래킷(AIY)을 벽/선반 지지 채널에 있는 슬롯에 끼워넣습니다. 브래킷은 같은 높이에 있어야 합니다. 네(4) 개의 나사(ADZ)로 고정시킵니다.
- 將支撐架 (AIY)插入護欄/棚架板的槽內 · 各支撐架 的高度必須一致 · 使用四 (4) 顆螺釘 (ADZ) 固定好 ·



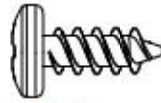
8.5

- 最後の手順を2つ目の棚でも繰り返します。
- 두 번째 선반에 대해 마지막 단계를 반복하십시오.
- 對於第二個擱板 · 重複執行上一步驟 ·



▶ セクション8(続き) / 섹션 8 (계속) / 第八部分 (續前頁)

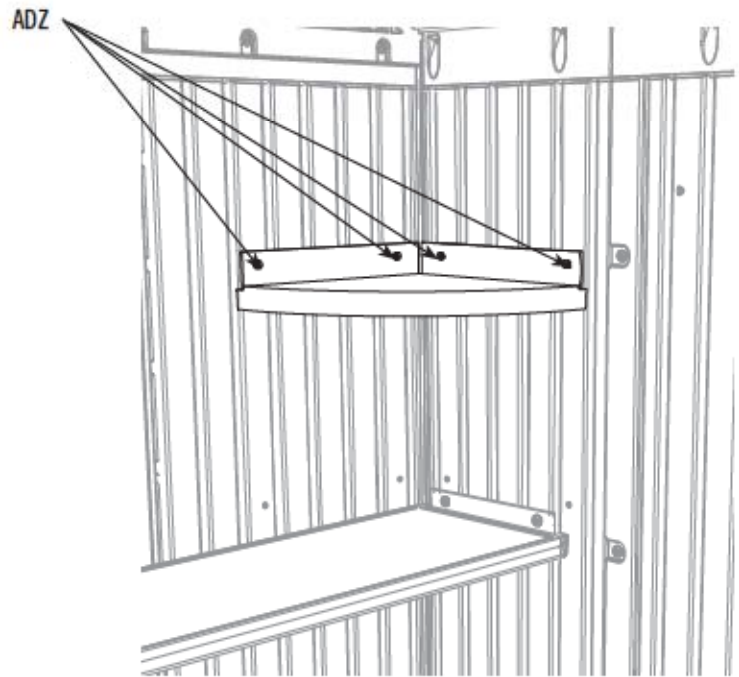
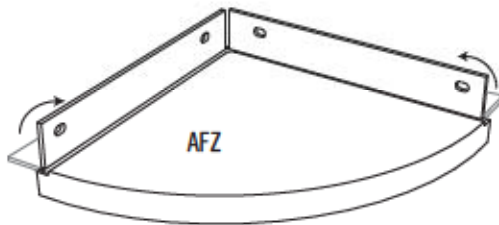
必要な工具と金具 / 필수 공구 및 철물 / 所需工具 · 和五金



ADZ (x8)

8.6

- 角棚 (AFZ) を取り付けたい角を選びます。この図では、棚は長い棚の上に示されています。フラップを折り、角の壁パネルのタブの穴に合うようにします。4つのスクリュー (ADZ) で固定します。
- 코너 선반(AFZ)을 설치하고 싶은 코너를 선택합니다. 이 이미지에서는 '장형 선반' 위에 코너 선반이 보입니다. 선반의 플랩을 접고, 탭의 구멍들을 코너 벽 패널의 구멍들과 맞춥니다. 네(4) 개의 나사(ADZ)로 고정시킵니다.
- 選擇您希望安裝角擱板 (AFZ) 的牆角。在該圖中，擱板顯示於長擱板的上方。折疊擱板的襟翼，並使凸緣上的孔與角壁板上的孔對齊。使用四 (4) 顆螺釘 (ADZ) 固定好。



8.7

- 同じ手順を2つ目の角棚を使って別の角で繰り返します。
- 이 단계를 반복하여 다른 코너에 있는 두 번째 코너 선반을 설치합니다.
- 重複執行這一步驟，以在另一個角上安裝第二個角擱板。



↓ 10 lb. (4.5 kg)

9

ドアと切妻の取り付け / 도어 및 입구 박공판 설치 / 門和入口山牆安裝



必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



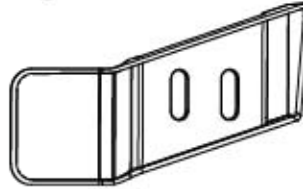
ADX (x4)



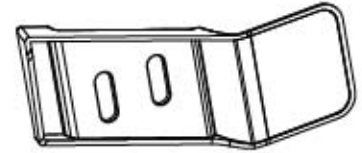
AHP (x2)



ADZ (x6)



AIM (x1)



AIC (x1)



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



▶ セクション9(続き) / 섹션 9 (계속) / 第9節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件

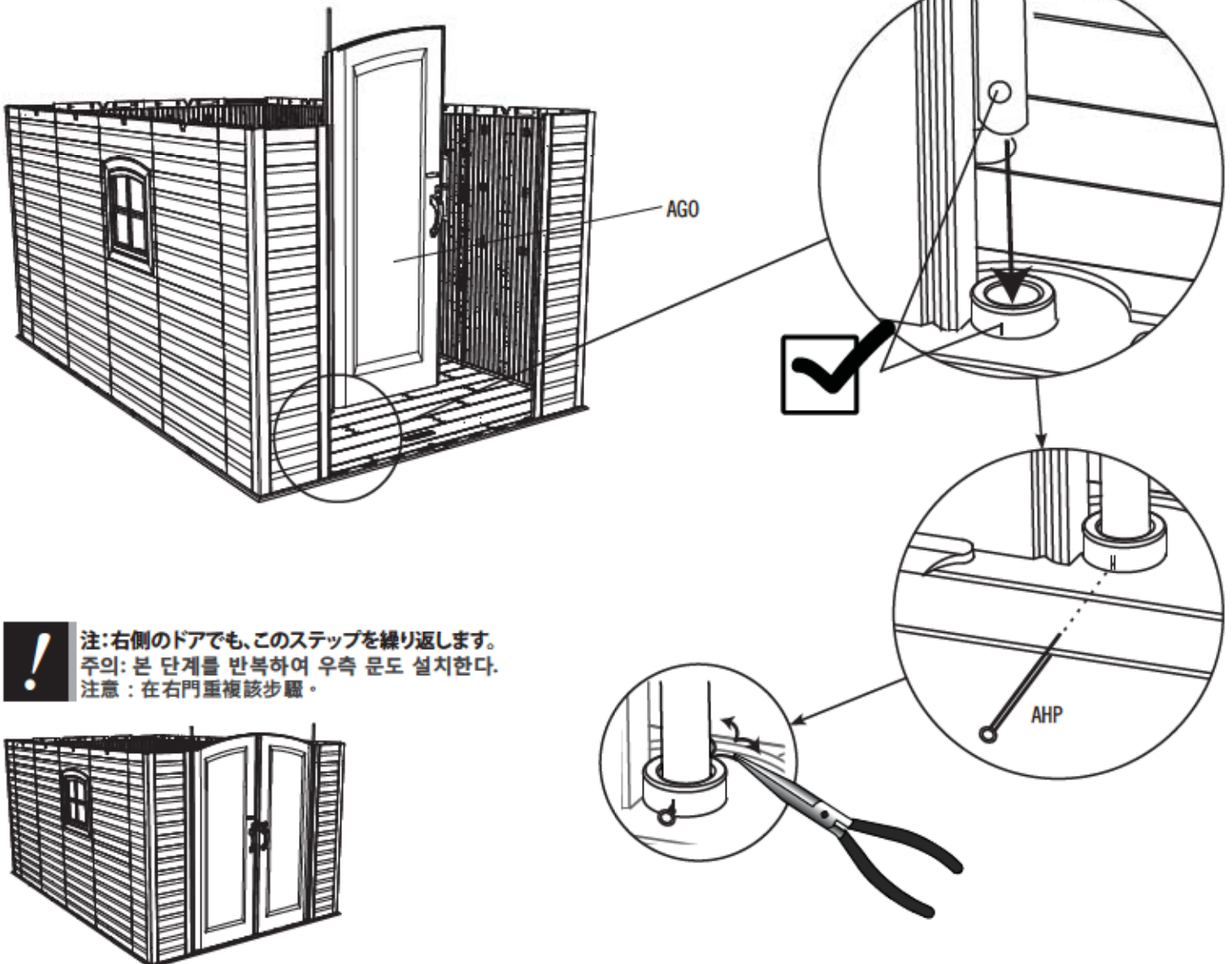


AHP (x2)

9.1

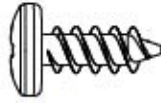


- 左側のドアからヒンジチューブを約15センチ引きおろします。ヒンジチューブの最下部にある穴をプッシングの切れ目に合わせ、チューブを挿入します。止めピン(AHP)を挿入して端を曲げます。
- 경첩 튜브를 좌측 문에서 6인치 정도 잡아 당긴다. 경첩 튜브의 하단을 부싱의 슬릿과 정렬하여 놓고 튜브를 집어넣는다. 코터 핀(AHP)을 집어 넣고 핀의 끝을 구부린다.
- 將絞鏈管自左門下拉出約六英寸。將絞鏈管底部孔對齊襯套開口。然後插入導管。插入開口銷 (AHP) 並折彎銷子尾。



▶ セクション9(続き) / 섹션 9 (계속) / 第9節 (續)

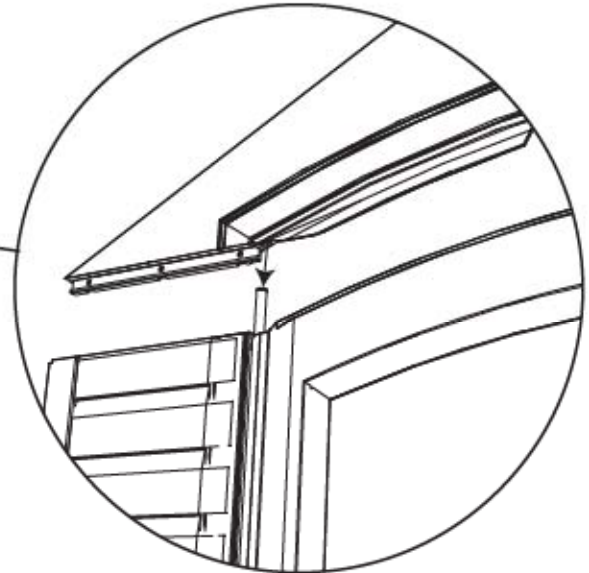
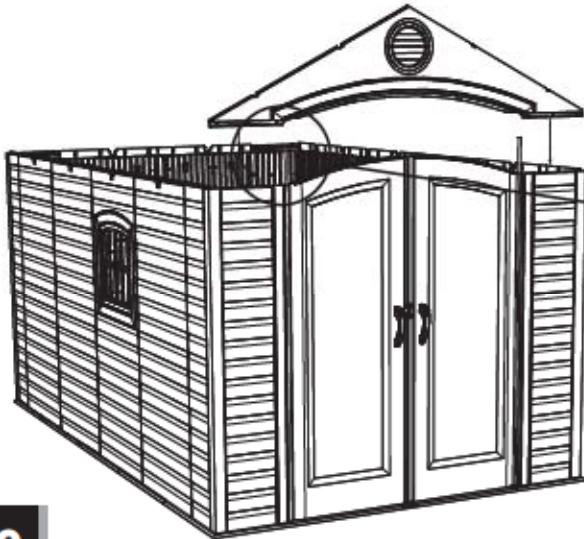
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x6)

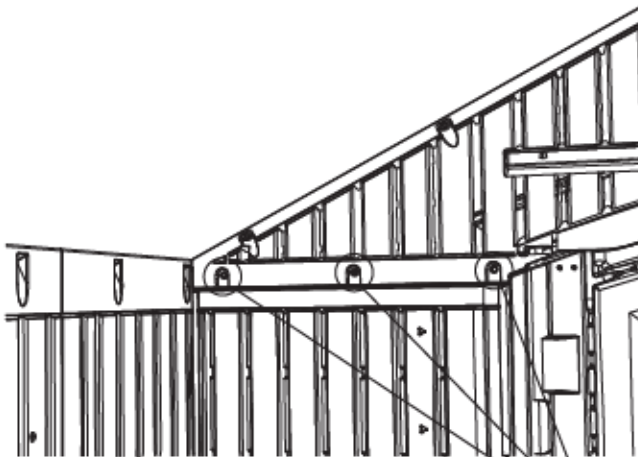
9.2

- 2本のヒンジチューブの上に入口の切妻の穴をスライドさせます。
- 입구 합각에 있는 구멍을 두개의 경첩 튜브에 밀어 넣는다.
- 將入口山牆的孔滑進兩條絞鏈管中。

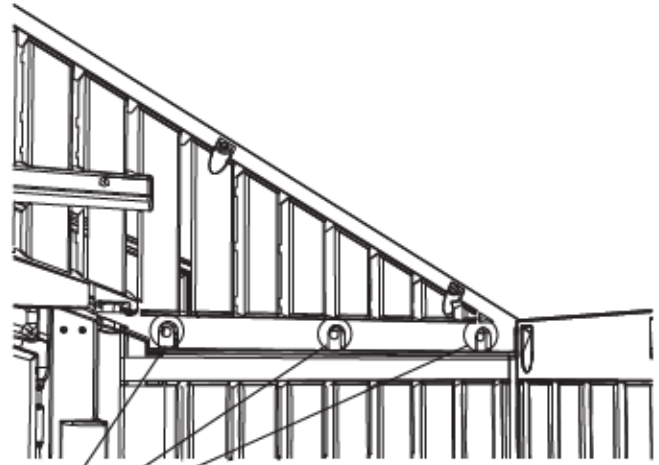


9.3

- 6本のスクリュー (ADZ) を使用して切妻を物置に固定します。
- 여섯(6)의 나사못(ADZ)을 사용하여 합각을 헛간에 고정시킨다.
- 用6個螺釘 (ADZ) 山牆固定到棚屋上。



ADZ



ADZ

▶ セクション9(続き) / 섹션 9 (계속) / 第9節 (續)

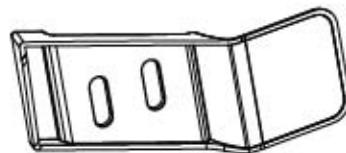
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADX (x4)



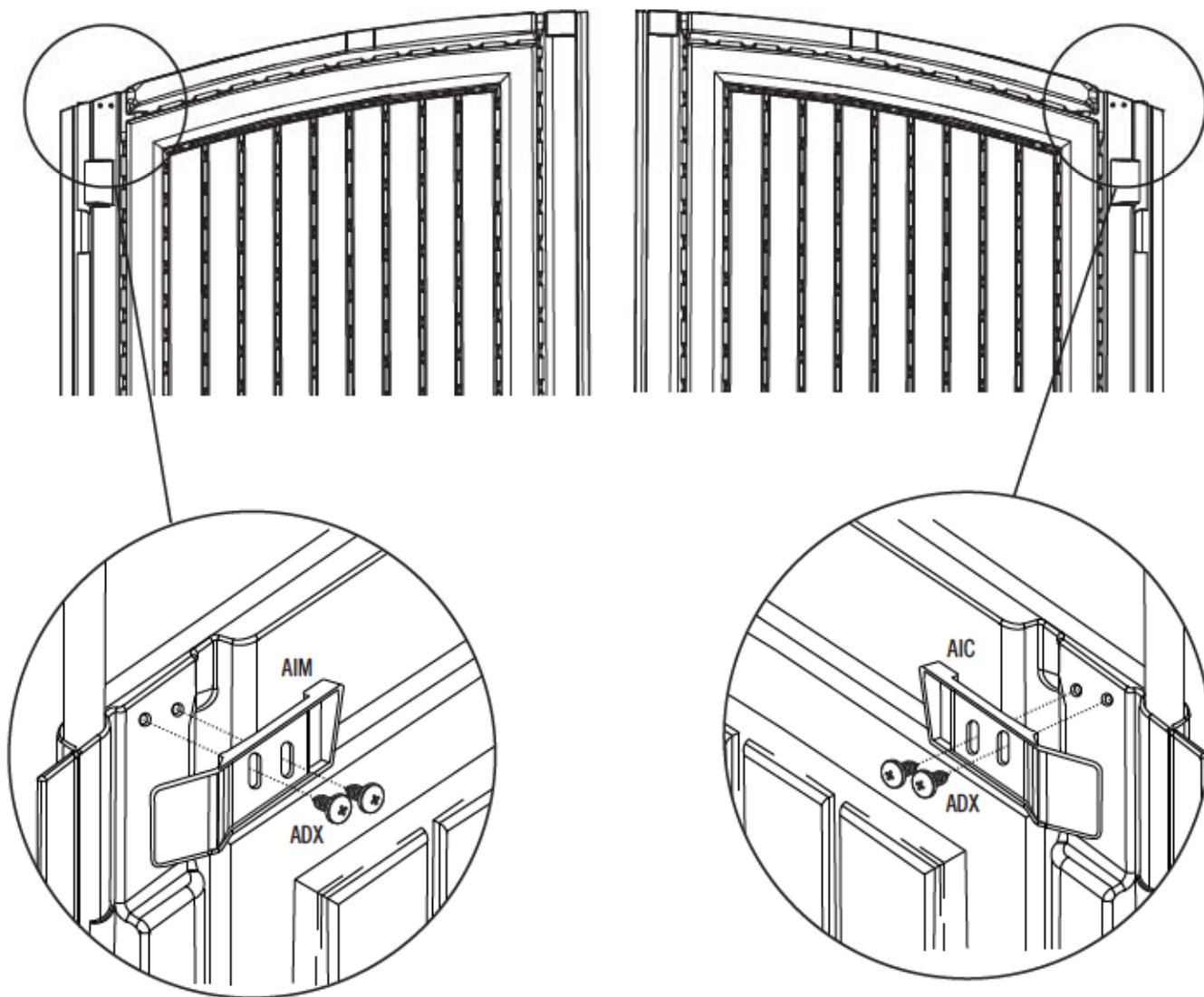
AIM (x1)



AIC (x1)

9.4

- 左(AIC)右(AIM)ギャップフラップをドアのコーナーに付属工具を使って取り付けます。このフラップは単に光を遮断するのが目的です。
- 포함한 철물을 사용하여 왼쪽(AIC) 및 오른쪽(AIM) 간격 플랩을 도어의 구석에 부착합니다. 이 플랩은 단순히 조명을 차단하기 위해 사용됩니다.
- 使用隨帶的五金件將左側 (AIC) 和右側 (AIM) 縫襟翼連接到門角上。這些襟翼只是用作遮光條。



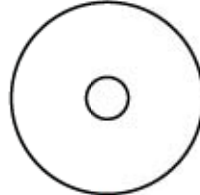


必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

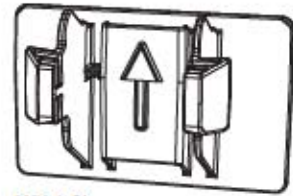
金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADX (x30)



AED (x30)



AXX (x2)



ADZ (x152)

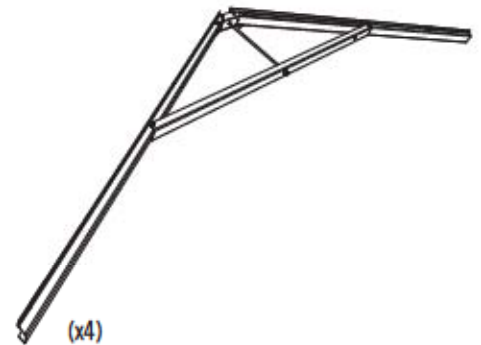


必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

金属部品 / 금속 부품 / 金屬件

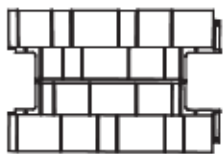


AFL (x10)



(x4)

柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



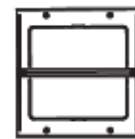
AFY (x4)



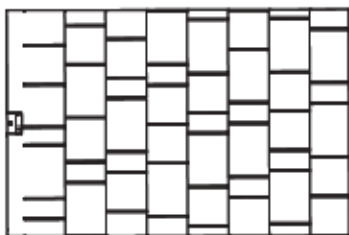
AGG (x1)



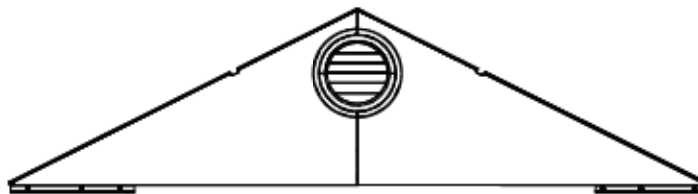
AFW (x1)



AHC (x5)



AGQ (x10)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



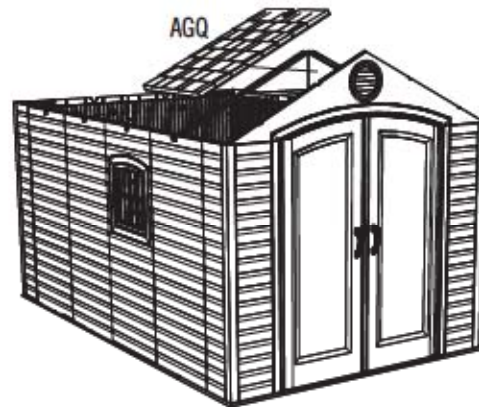
▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



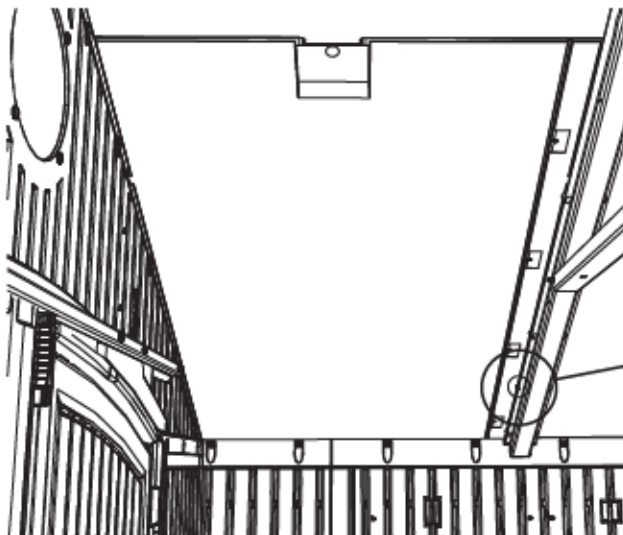
10.1

- トラス組立を対極する最初の2つの壁パネルの上部に取り付けます。屋根パネル(AGQ)を壁パネル、切妻、トラスの上に設置します。屋根パネルの最下部にある溝を壁パネルの最上部に設置します。
- 트러스 조립을 첫 두 개의 반대 방향 벽면 패널의 노치에 놓습니다. 루트 패널(AGQ)을 벽 패널, 합각 및 트러스에 위치 시킨다. 지붕 패널의 하단에 있는 홈은 벽 패널의 상단에 위치시킨다.
- 將桁架放置到最先兩面對立的牆嵌板上。將屋頂嵌板(AGQ)安放至牆嵌板・山牆及桁架上。頂嵌板上的底部溝槽安放於牆嵌板的頂部。

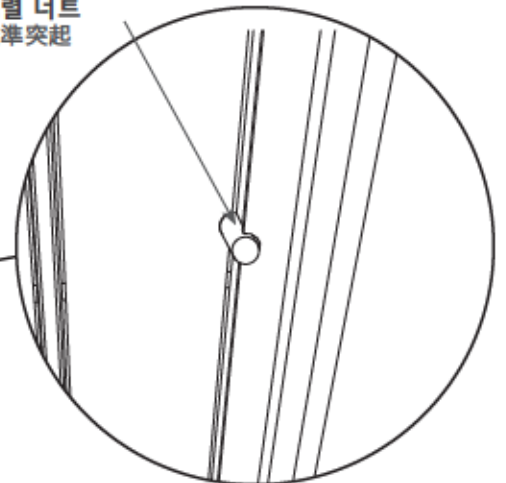


10.2

- 屋根パネル(AGQ)を壁パネル、切妻、トラスの上に設置します。屋根パネルの最下部にある溝を壁パネルの最上部に設置します。位置合わせ用の小さい突起がトラスのくぼみにはまるようにしてください。
- 루트 패널(AGQ)을 벽 패널, 합각 및 트러스에 위치 시킨다. 지붕 패널의 하단에 있는 홈은 벽 패널의 상단에 위치시킨다. 이때 정렬 너트가 트러스에 있는 노치에 맞도록 한다.
- 將屋頂嵌板(AGQ)安放至牆嵌板・山牆及桁架上。頂嵌板上的底部溝槽安放於牆嵌板的頂部。確保校準突起部與桁架的凹口處對齊。

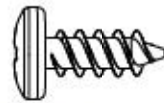


位置合わせ用の突起
정렬 너트
校準突起



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

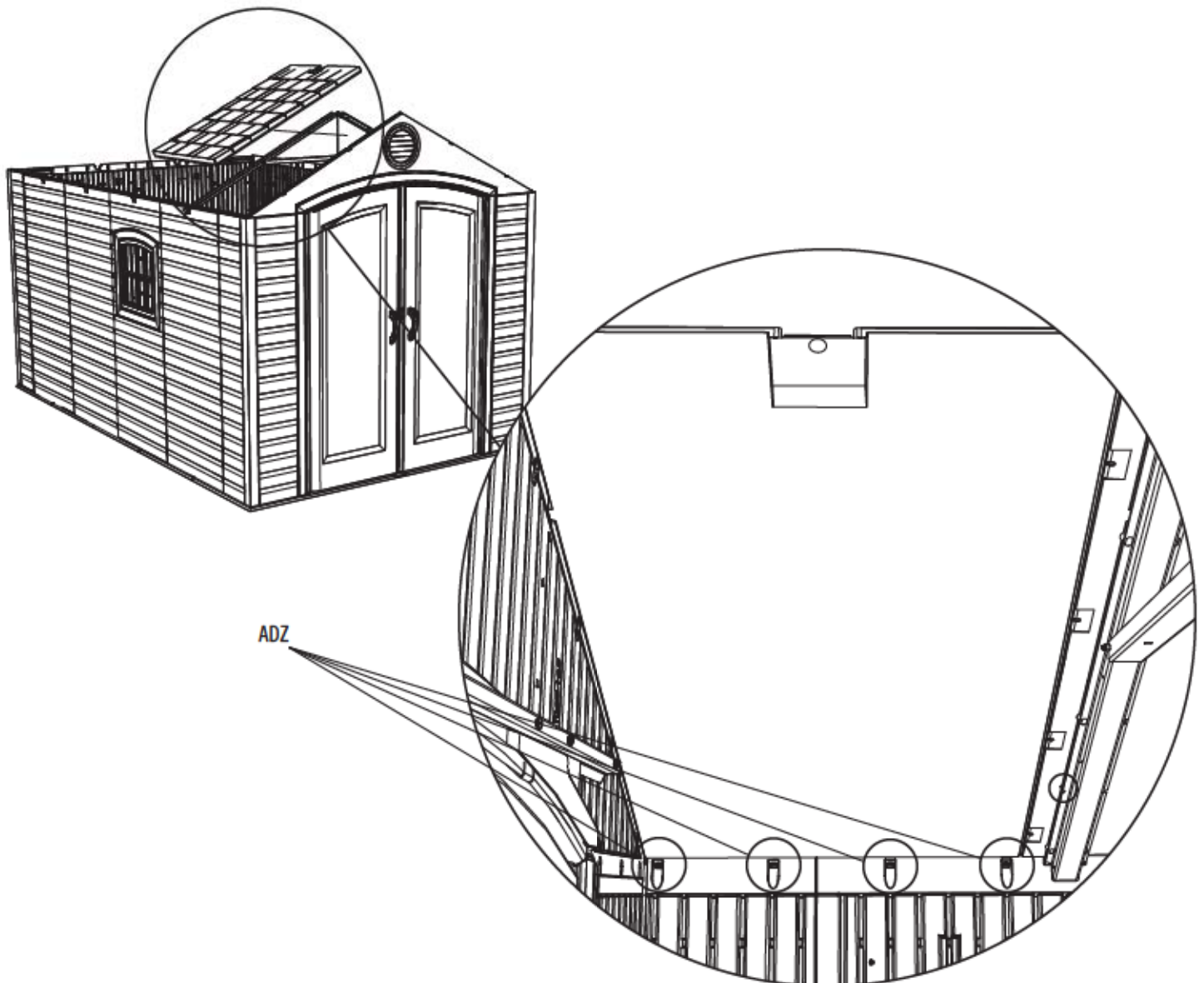
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x4)

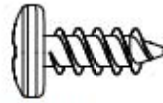
10.3

- 壁パネルの4つの穴を屋根パネルの最下部にある穴に合わせ、4本の**スクリュー (ADZ)**を挿入してパネルを所定の位置に固定します。
- 벽 패널에 있는 구멍을 루트 패널의 하단에 있는 구멍과 정렬 시킨 후 네 (4) 개의 나사못(ADZ)을 사용하여 패널을 고정시킨다.
- 將牆嵌板上的四個孔與屋頂嵌板底部的孔對齊・並插入四個螺釘 (ADZ) 將其固定・



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

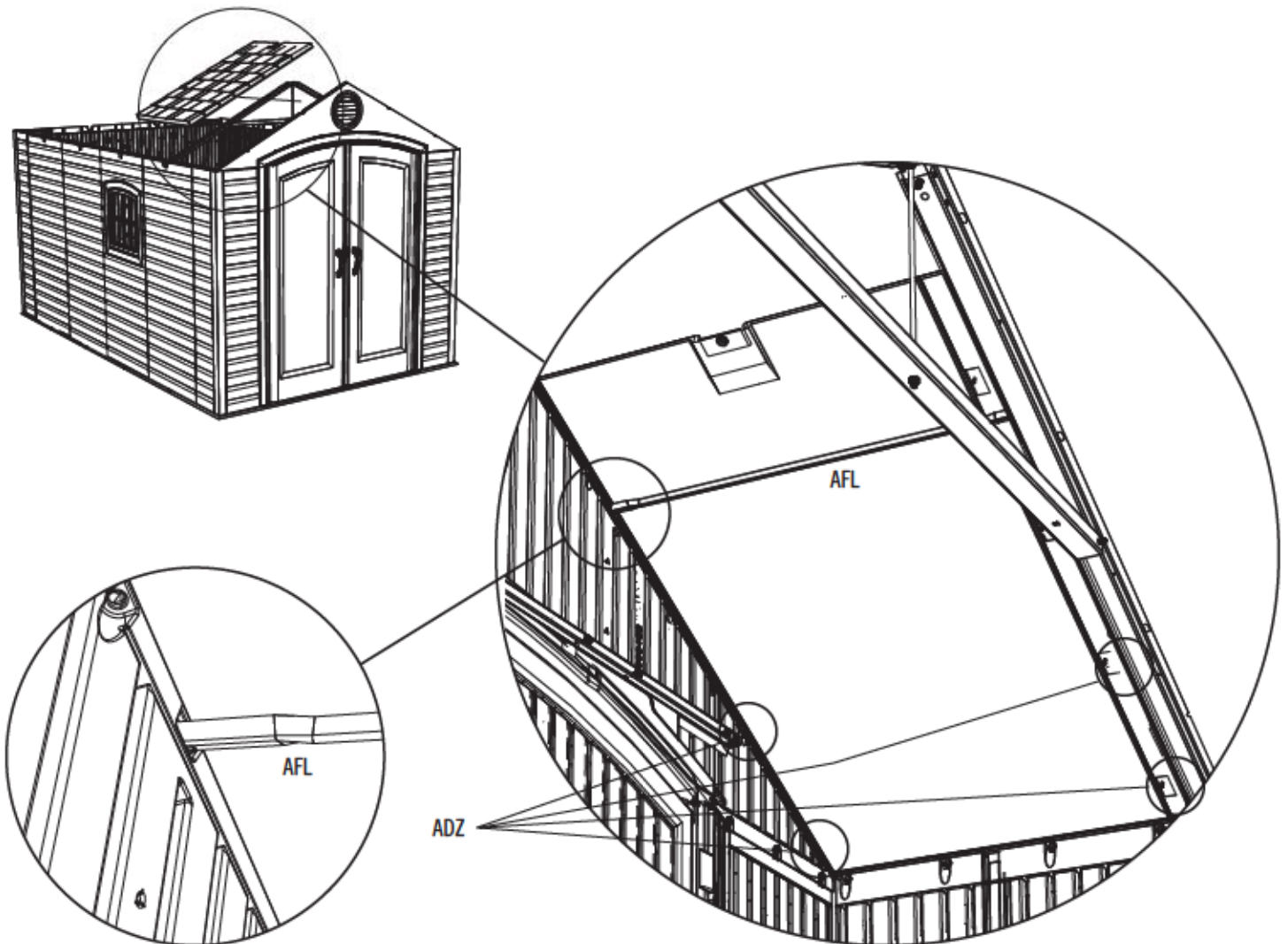
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x4)

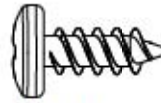
10.4

- 図で示されている位置で、最初の2つの**スクリュー (ADZ)**を切妻と屋根パネル、トラスと屋根パネルを通して挿入します。**屋根サポート (AFL)**をトラスと屋根パネルの間にある切妻の切り込みに挿入します。
- 그림에서 보는 바와 같이, 첫 두 개의 **나사(ADZ)**를 박공(Gable)을 통과하여 지붕판에 삽입하고, 트러스(Truss)를 통과하여 지붕판에 삽입합니다. **지붕 지지대(AFL)**는 박공(Gable) 안과 트러스(Truss) 및 지붕판 사이의 노치에 삽입합니다.
- 穿過山牆插入前兩顆螺絲 (ADZ) 並插入棚頂嵌板・穿過桁架並插入如圖所示部位的棚頂嵌板上・將棚頂支架 (AFL) 插入山牆的切口中以及桁架與棚頂嵌板之間・



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

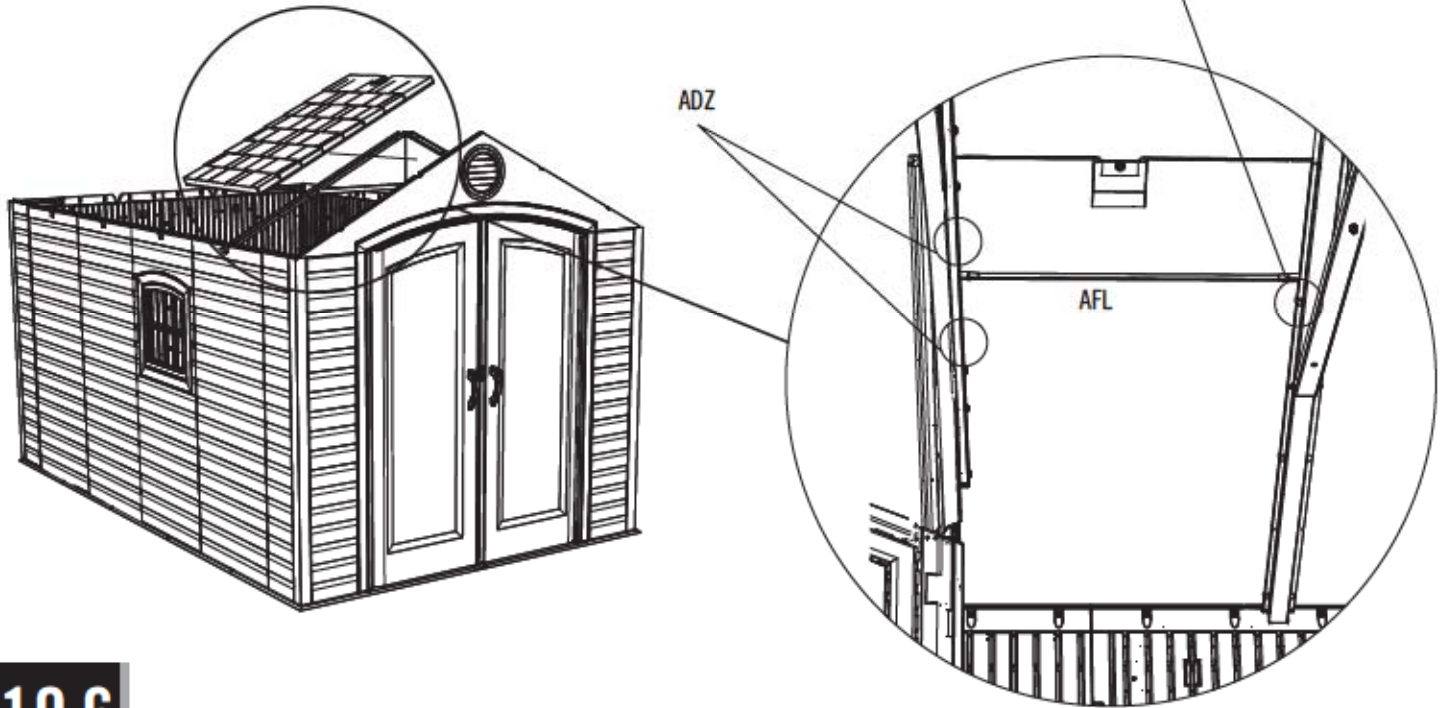
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x14)

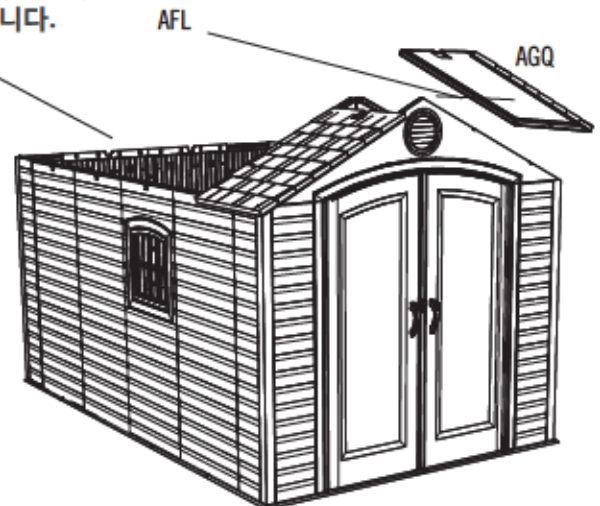
10.5

- あと3つのスクリュー (ADZ)を使ってパネルと屋根サポートを固定します。
- 세(3) 개의 나사(ADZ)를 추가로 삽입하여 패널과 지붕 지지대를 잘 고정시킵니다.
- 再插入三 (3) 顆螺絲 (ADZ) · 以將鉗板和棚頂支架固定到位 ·



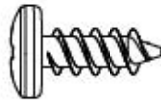
10.6

- 10.2から10.5までの手順を前から2番目の屋根パネルで繰り返します。
- 두 번째 전면 지붕 패널에 대해 10.2-10.5 단계를 반복합니다.
- 對於第二塊前屋頂嵌板 · 重複執行步驟 10.2-10.5 ·



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

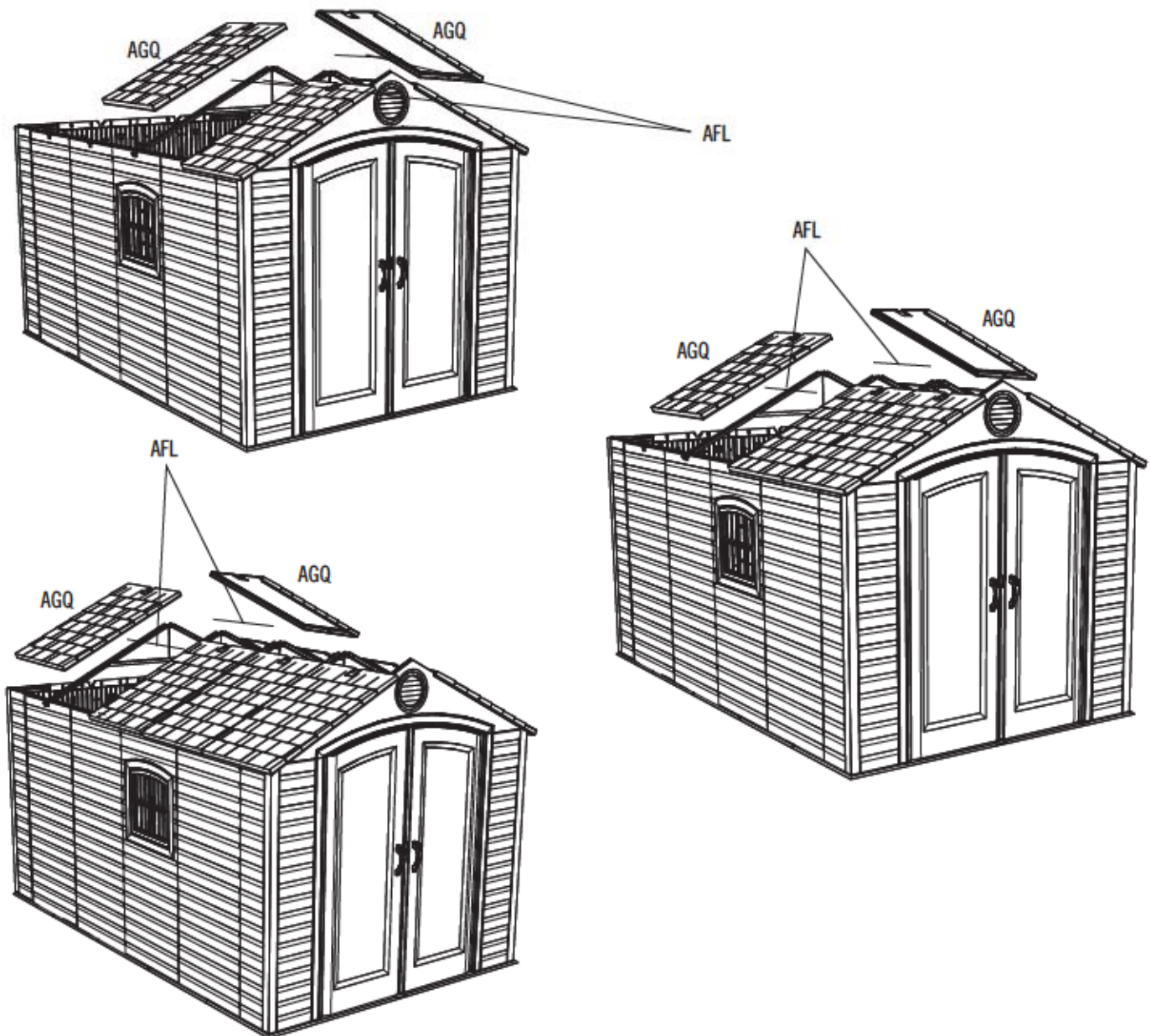
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x60)

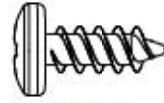
10.7

- 中央屋根パネルでも同様の手順を繰り返しますが、パネルにつき10個のスクリュー (ADZ)を使用します。
- 이전 단계를 중앙 지붕 패널에 대하여 반복하지만 패널 당 열(10) 개의 나사(ADZ)를 사용합니다.
- 對於中間屋頂嵌板・重複執行前面各個步驟・但每塊嵌板卻要使用十 (10) 顆螺絲 (ADZ)。



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

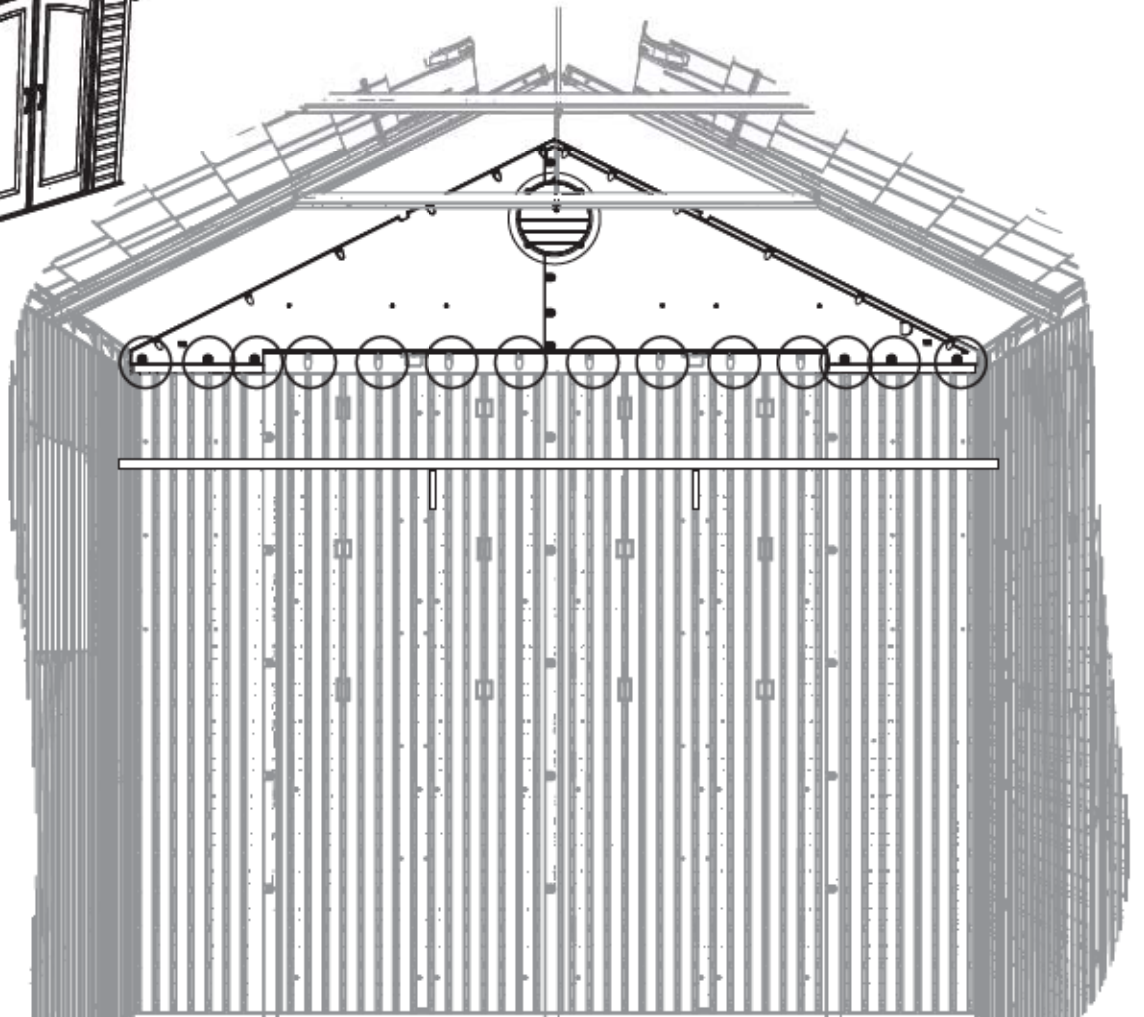
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x14)

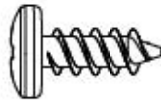
10.8

- 14本のスクリュー(ADZ)を使用して後部の切妻を物置に固定します。
- 열 네개(14)의 나사못(ADZ)을 사용하여 측면 합각을 헛간에 고정시킨다.
- 用14個螺釘(ADZ)將一個側山牆固定到棚屋上。



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

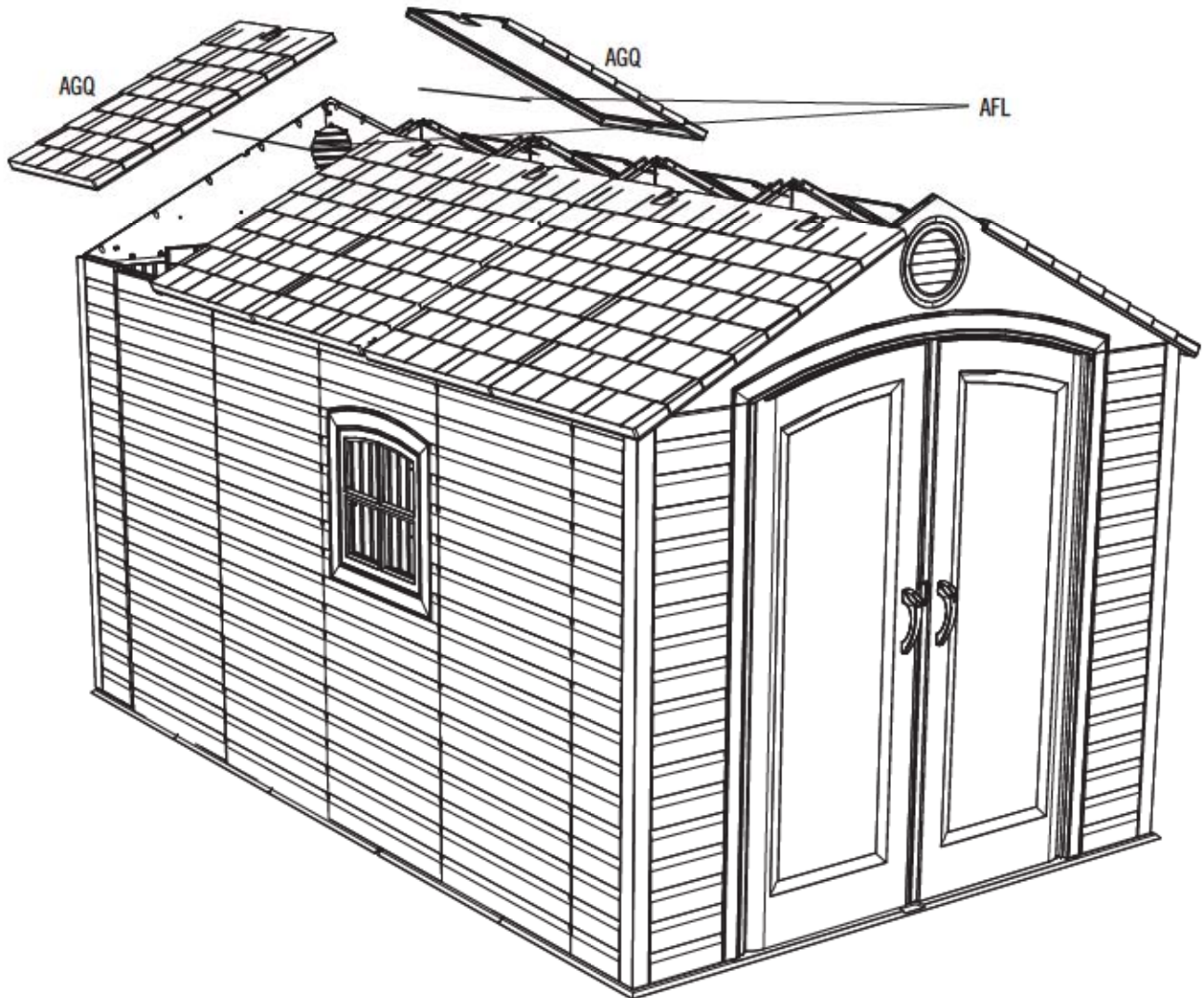
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADZ (x22)

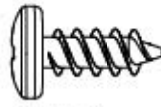
10.9

- 最初の2つのパネルと同様に、最後の2つの屋根パネルを物置に取り付けます。
- 첫 두 개의 지붕 패널과 같은 방법으로 마지막 두 개를 격납고에 부착합니다.
- 按您對於前兩塊的相同方法將後兩塊屋頂鑲板安裝到棚子上。



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



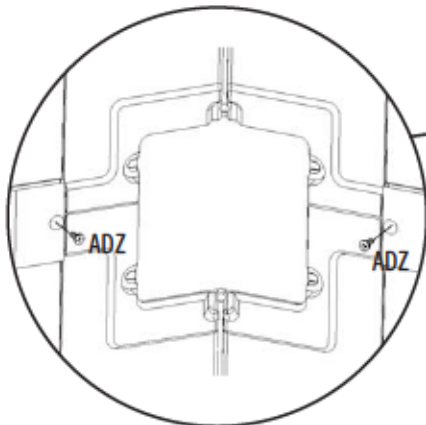
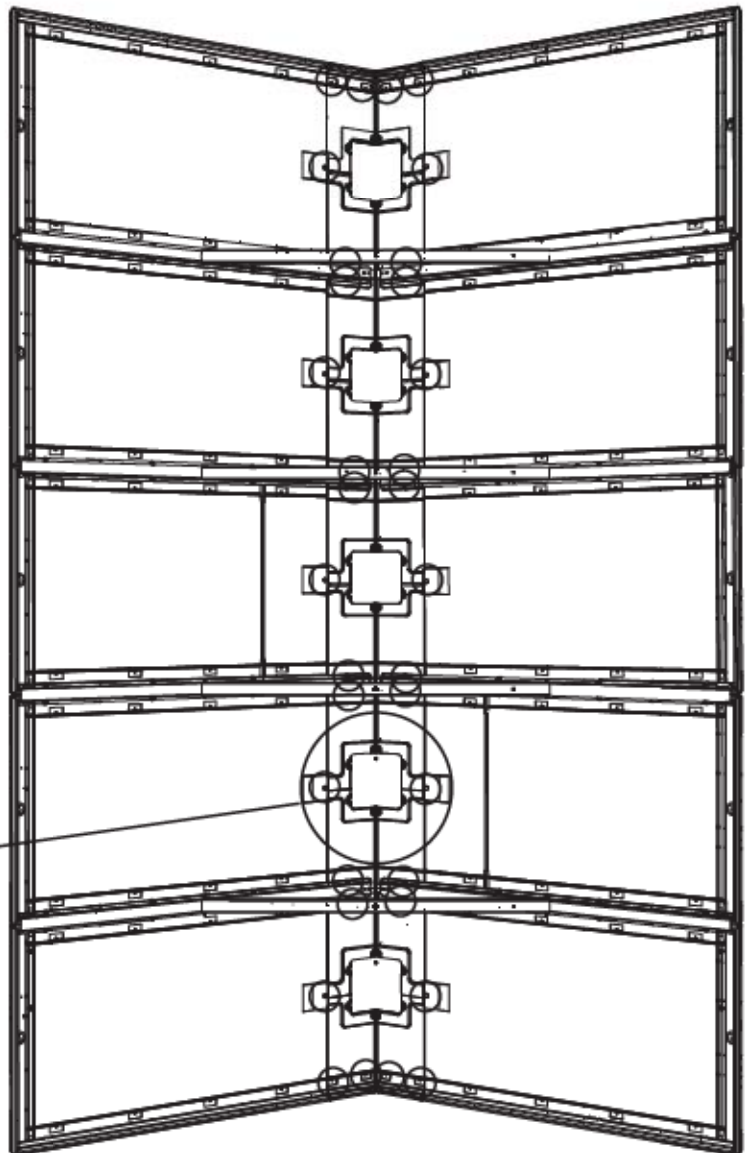
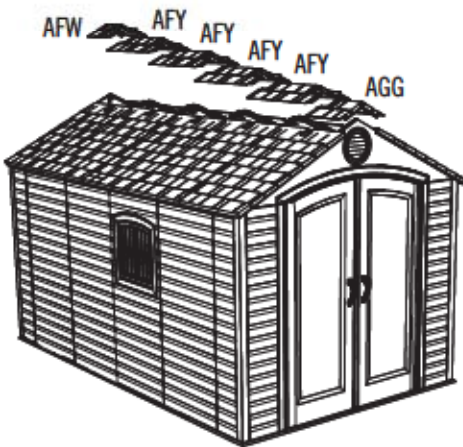
ADZ (x34)

10.10

- 付属の工具を使って、屋根noキャップを前方から取り付けます。
- 정면부터 시작하여, 제공된 체결부품을 이용하여 지붕 캡을 간이창고에 부착합니다.
- 從前面開始・使用隨帶的五金件將棚頂蓋連接到棚上。

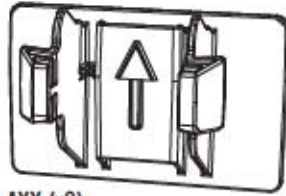


! ご注意: 屋根のキャップはお互いが重なるようになります。
 주: 지붕 캡의 끝은 서로 포개 집니다.
 注: 棚頂蓋的端頭相互搭接。



▶ セクション10(続き) / 섹션 10 (계속) / 第 10 節 (續)

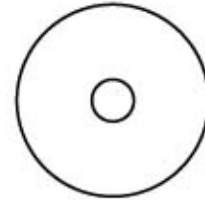
必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



AXX (x2)



ADX (x30)

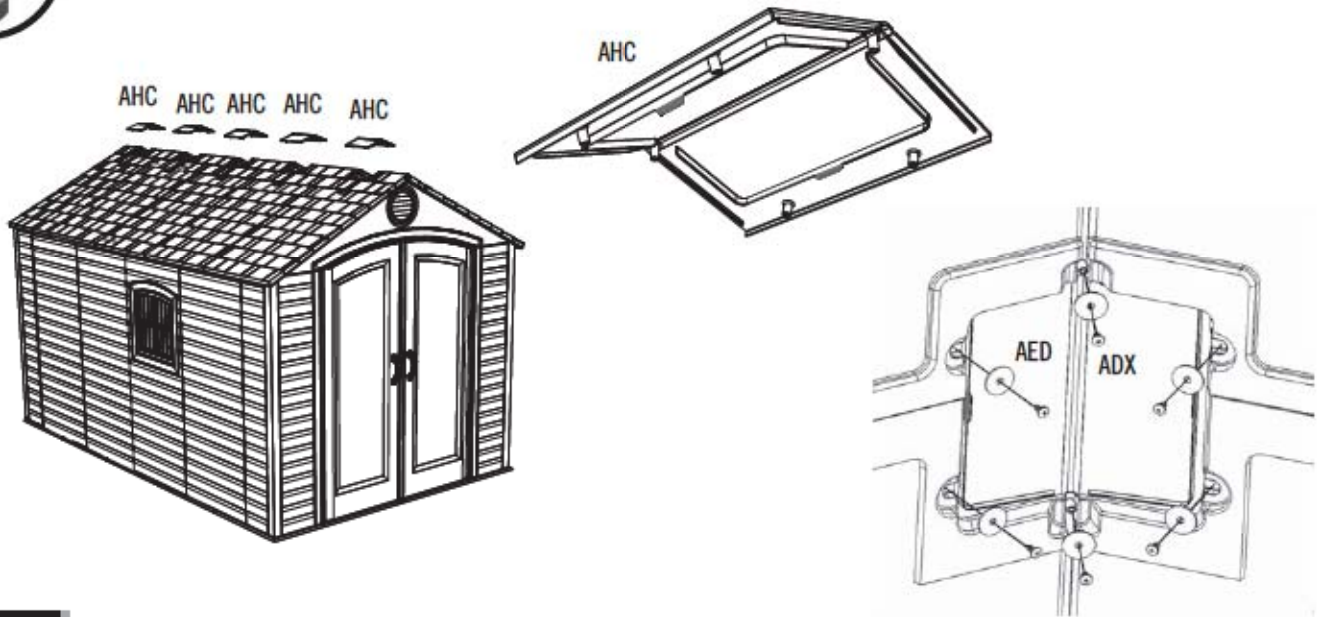


AED (x30)

10.11

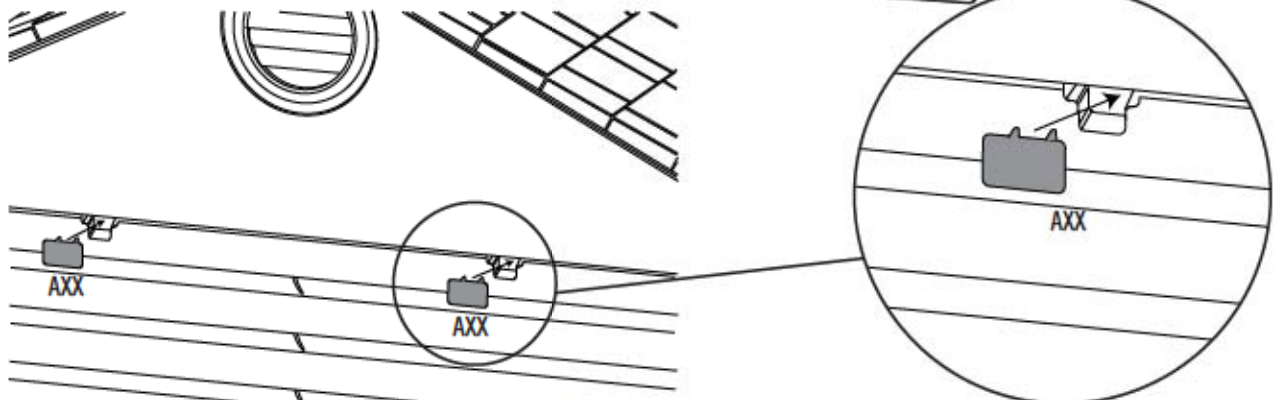


- 天窗 (AHC) を折り、6つのスクリュー (ADX) とワッシャー (AED) で天窗を屋根に取り付けます。
- 스키라이트(AHC)를 접고 나서, 각 스키라이트에 대해 여섯 개(6)의 나사(ADX)와 와셔(AED)를 이용하여 지붕에 부착합니다.
- 折疊天窗 (AHC) · 並使用每個天窗的六 (6) 顆螺絲 (ADX) 和墊片 (AED) 將它們連接到棚頂上 ·



10.12

- クリップ(AXX)を「矢」が上に向くように挿入します。
- “화살표”가 위로 향하게 하고 클립(AXX)을 삽입합니다.
- 插入卡子 (AXX) · 使 “箭頭” 朝上 ·



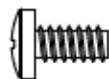


必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

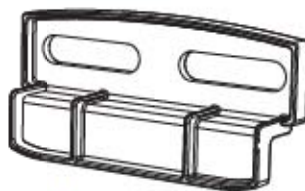
金具セットの内容 / 철물 가방 내용물 / 五金包裝袋



ADZ (x8)



ADY (x2)



AIS (x4)



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

柔軟部品 / 플라스틱 부품 / 塑膠件



AHE (x2)

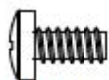


必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



▶ セクション11(続き) / 섹션 11 (계속) / 第 11 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



ADY (x2)



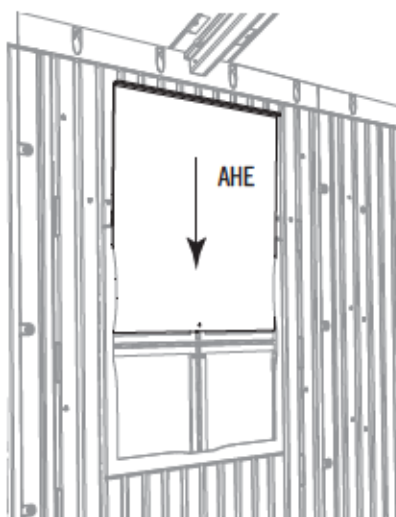
- このセクションで問題が生じた場合は、以下のコードを使用して窓の設置方法のビデオをご覧ください。
- 본 섹션을 진행하는 데 문제가 있다면, 아래 코드에 따라 창문 설치 방법에 관한 비디오를 시청하십시오.
- 如果這一部分有些困難，請掃描下面的條碼，觀看如何安裝窗戶的視頻。



<http://go.lifetime.com/8wininstall>

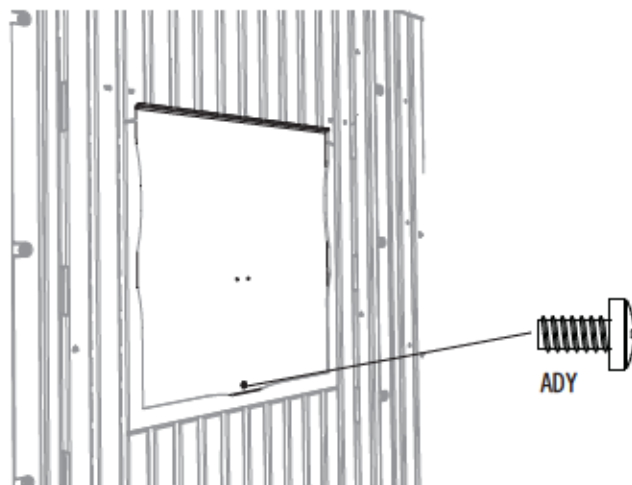
11.2

- 上部及びあなたの側に向いている、カーブしている端に対して、窓枠をスライドさせます。
- 곡선 모서리가 위에서 자신을 향하게 한 상태에서 창문 유리를 열린 부분에 밀어 넣습니다.
- 在彎曲的邊緣處於頂部且面朝您的情況下，將窗圍板向下滑動進入開口。



11.3

- 스크류(ADY)를窓枠の底にある穴に挿入します。これにより窓枠を開いたままにすることができます。
- 나사(ADY)를 창문 유리 하단의 구멍에 삽입합니다. 열었을 때 창문 유리가 위로 유지하는데 도움이 됩니다.
- 將螺絲 (ADY) 插入窗圍板底部的孔中。這有助於在打開時保持窗圍板朝上。



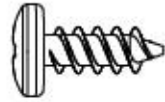
11.1

- 窓ガラス (AHE) の両側から保護フィルムをはがします。
- 창문 팬(AHE)의 양 쪽에 있는 보호용 뒤붙임을 떼어낸다.
- 剝下窗玻璃 (AHE) 兩面上的保護層。

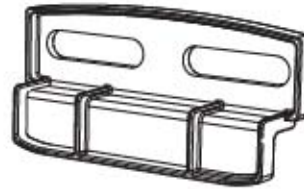


▶ セクション11(続き) / 섹션 11 (계속) / 第 11 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



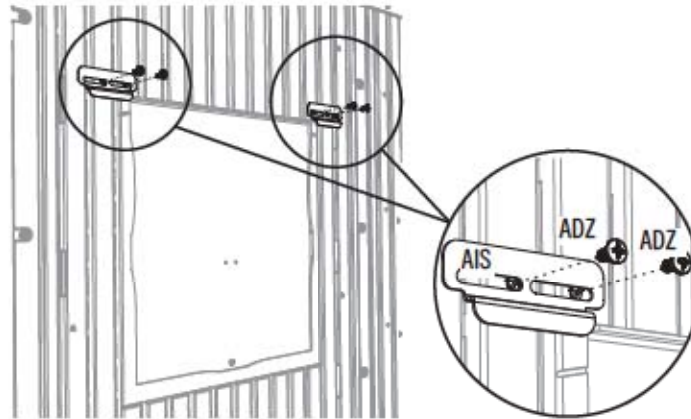
ADZ (x8)



AIS (x4)

11.4

- 2つの窓用ラッチ(ADZ)を開いているパネルの上部角に取り付けます。
- 두(2) 개의 창문 걸쇠(ADZ)를 패널 열린 부분의 위 구석에 부착합니다.
- 將兩(2) 個窗插鎖(ADZ) 插入板開口的頂角上。



- 備考: ラッチは自由に動かさなければなりません。
- 참고: 걸쇠는 원하는 대로 움직여야 합니다.
- 注: 插鎖應可自由運動。

11.5

- このセクションを繰り返します。
- 이 과정을반복합니다.
- 重複此節。



必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件

このセクションでは金具は必要ありません
 본 섹션에는 철물이 필요치 않습니다
 此部分不需五金



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件

ウッド部品 / 목재 부품 / 木材部分



AIX (x4)



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



▶ セクション12(続き) / 섹션 12 (계속) / 第 12 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件

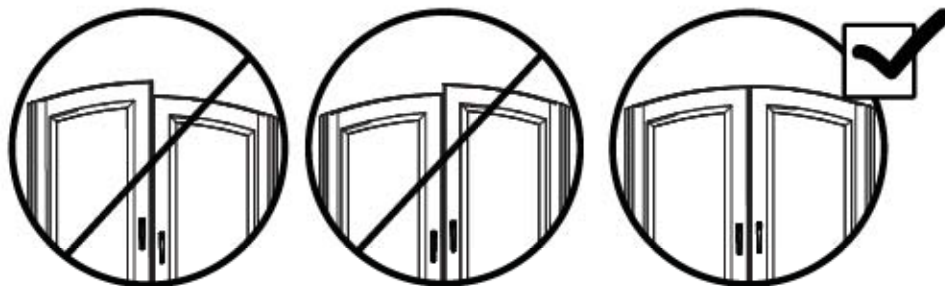


AIX (x4)



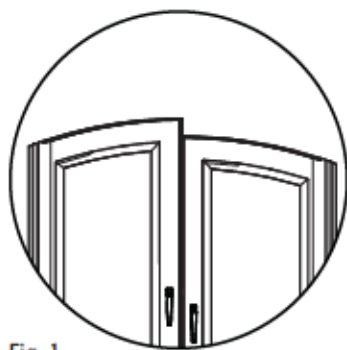
12.1

- ドアの片方または両方が開閉の際に床をこするか、最上部の位置が合っていない場合は、次のステップに従って修正してください。
- 만약 양쪽 문 중 하나가 닫힐 때 바닥을 긁거나 문 윗부분이 나란하지 않다면, 다음의 조치를 취해 이를 시정하십시오.
- 如果一扇或兩扇門在開關時會刮到地板或開頂未對齊，請採取下述步驟。

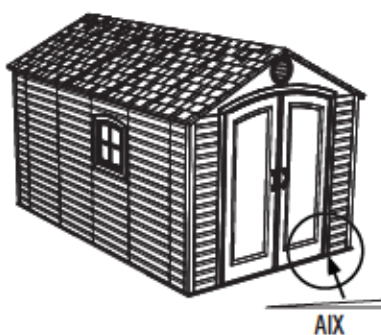


12.2

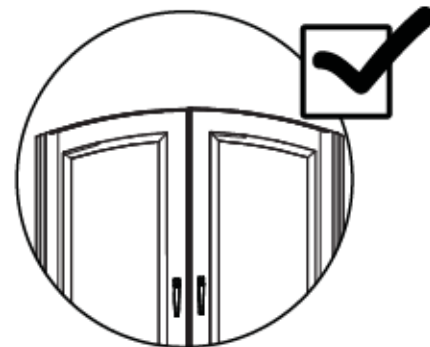
- 右側のドアが床にこすれるか、左側のドアより低い場合は、右側ドアの最下部コーナーのすぐ下で床の下側に**詰め木 (AIX)**を入れます。
- 만약 우측 문이 바닥을 긁거나 좌측 문 보다 낮다면, 우측 문 하단 모서리 바로 밑에 있는 바닥의 아래 부분에 **꽂기 (AIX)**를 끼워넣으십시오. **과잉 끼움쇠는 부러뜨려 버리도록 한다.**
- 如果右邊門刮到地板或比左門低，在正對著右門角落底部的下面放一塊墊片 (AIX)・折掉多餘墊片。



+



=



▶ セクション12(続き) / 섹션 12 (계속) / 第 12 節 (續)

必要なツールと金具 / 필수 공구 및 체결부품 / 所需工具和五金件



AIX (x4)



12.3

- 左側のドアが床にこすれるか、右側のドアより低い場合は、左側ドアの最下部コーナーのすぐ下で床の下側に詰め木(AIX)を入れます。
- 우측 문이 더 높은 경우 좌측 문의 아래에 있는 바닥 및 헛간의 우측 후방 구석에 끼움쇠(AIX)를 끼어 놓아 높이를 맞추도록 한다. 과잉 끼움쇠는 부러뜨려 버리도록 한다.
- 若右門偏高·則在左門下的地板下·以及棚屋的左門及右·後角下插入墊片(AIX)·直到兩扇門處於同一調度為止·折掉多餘墊片。

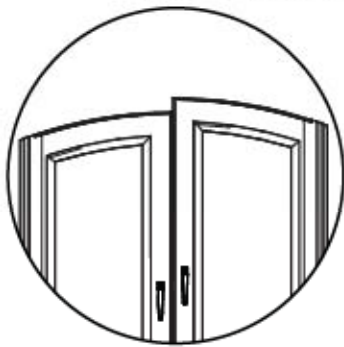


Fig. 1



AIX

Fig. 2

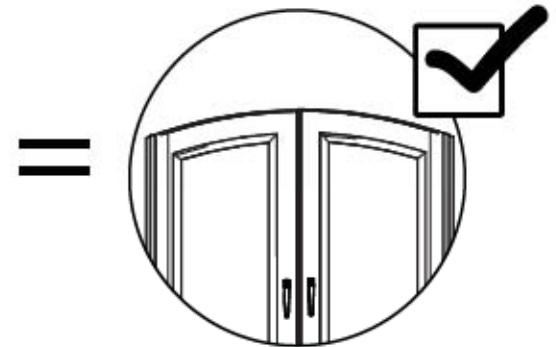


Fig. 3

13

物置の固定 / 간이창고 고정 / 棚的锚固



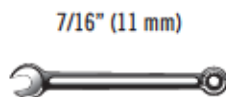
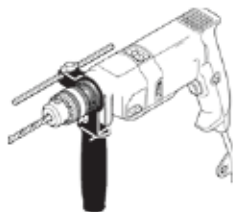
必要な金具 / 필수 체결부품 / 所需五金件



必要な部品 / 필수 부품 / 所需零件



必要なツール / 필수 공구 / 所需工具



8mm木材用ドリルビット
목공용 드릴 8 mm
8 毫米 木钻钻头



8mm石材用ドリルビット
석재용 드릴 8 mm
8 毫米 石钻钻头

▶ セクション13(続き) / 섹션 13 (계속) / 第 13 節 (續)

コンクリート基礎 / 콘크리트 플랫폼 / 水泥基台



5/16" (8 mm)

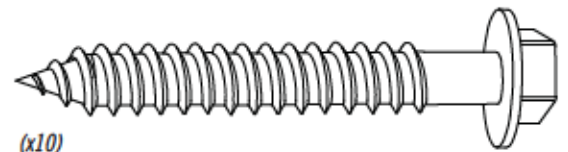
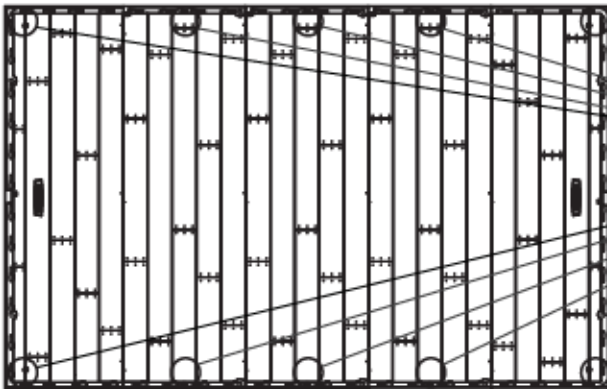


13.1

- 物置をコンクリート基礎に固定する場合は、適正な固定金具を購入する必要があります。ハンマードリル、8mm 石材用ビット、10本のコンクリート用スクリュー (10mm x 5cm)、10本のフェンダーワッシャー (10mm x 2.5cm) を使用するようお勧めします。
- 간이창고를 콘크리트 플랫폼에 고정할 경우, 올바른 철물을 구입해야 합니다. 해머드릴, 5/16" (8 mm) 석재용 비트, 3/8" x 2" (10 mm x 5 cm) 콘크리트 나사 열개(10) 및 3/8" x 1" (10 mm x 2.5 cm) 펜더 와셔 열개(10) 사용을 권장합니다.
- 如果您打算將您的儲存棚錨固到一個水泥基台，您必須購買必要的錨固五金。我們建議用錘鑽、5/16 寸 (8 毫米) 石鑽鑽頭、十 (10) 顆 3/8 寸 x 2 寸 (10 毫米 x 5 釐米) 水泥用螺絲和十 (10) 個 3/8 寸 x 1 寸 (10 毫米 x 2,5 釐米) 平墊圈/防塵介子。



- 直径1cmを超えるスクリューは使用しないでください。この金具については各地の金具店にお問い合わせください。
- 나사 직경은 3/8"를 넘지 않도록 하십시오. 해당 철물에 대해서는 근처 철물점에 문의하십시오.
- 不要超過一個直徑為 3/8 寸的螺絲。去您當地的五金店諮詢。



(x10)

(同梱されていません) (포함되지 않음) (不包括)



(x10)

(同梱されていません) (포함되지 않음) (不包括)



- 物置を固定しなければ、物的損害や負傷が生じる可能性があります。
- 이간이창고를 바닥에 고정하지 않으면 자산의 손실 및/또는 신체 부상을 입을 수도 있습니다.
- 如果沒有將儲藏屋固定好，可能會導致財物毀損或人員受傷。

▶ セクション13(続き) / 섹션 13 (계속) / 第 13 節 (續)

木製基礎 / 목조 플랫폼 / 木板基台



5/16" (8 mm)



7/16" (11 mm)

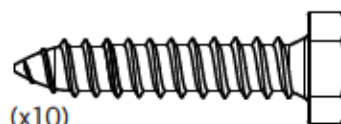
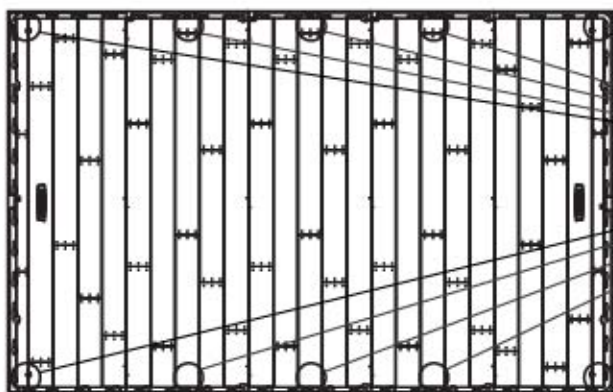


13.1

- 物置を木製基礎に固定する場合は、適正な固定金具を購入する必要があります。ドリル、8mmドリルビット、10本のラグスクリュー (10mm x 4cm)、10本のフェンダーワッシャー (10mm x 2.5cm) を使用するようお勧めします。
- 간이창고를 목조 플랫폼에 고정할 경우, 올바른 철물을 구입해야 합니다. 드릴, 5/16"(8 mm) 드릴 비트, 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) 래그 스크류 열개(10) 및 3/8" x 1" (10 mm x 2.5 cm) 펜더 와셔 열개(10) 사용을 권장합니다.
- 如果您打算將您的儲存棚錨固到一個木板基台，您必須購買必要的錨固五金。我們建議用鑽子、5/16 寸(8 毫米)钻头、十 (10) 顆 3/8 寸 x 1 1/2 寸 (10 毫米 x 4 釐米) 板頭尖端木螺絲和十 (10) 個 3/8 寸 x 1 寸 (10 毫米 x 2,5 釐米) 平墊圈/防尘介子。

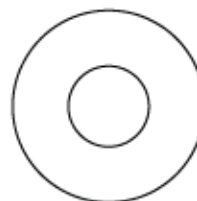


- 直径1cmを超えるスクリューは使用しないでください。この金具については各地の金具店にお問い合わせください。
- 나사 직경은 3/8"를 넘지 않도록 하십시오. 해당 철물에 대해서는 근처 철물점에 문의하십시오.
- 不要超過一個直徑為 3/8 寸 的螺絲。去您當地的五金店諮詢。



(x10)

(同梱されていません) (포함되지 않음) (不包括)



(x10)

(同梱されていません) (포함되지 않음) (不包括)



- 物置を固定しなければ、物的損害や負傷が生じる可能性があります。
- 簡易창고를 바닥에 고정하지 않으면 자산의 손상이나 또는 신체 부상을 입을 수도 있습니다.
- 如果沒有將儲藏屋固定好，可能會導致財物毀損或人員受傷。



清掃と手入れ

Lifetime®製品を購入していただきありがとうございます。以下の手順に従うと、新しいLifetime製品を長年にわたってお楽しみいただけます。ポリエチレン製パネルは、しみや溶剤に耐性があります。

ほとんどのしみは中性洗剤と毛のやわらかいブラシで除去できます。研磨性の洗剤はプラスチックに傷を付ける可能性があるため、お勧めしません。金属面の傷や錆は、その部分に軽く紙やすりをかけ、防錆スプレープライマーを使用し、最後に高光沢スプレーエナメル塗料を吹き付けて修理してください。遮熱しない限り、表面の上や近くに直接熱源を置かないでください。



청소 및 손질

Lifetime 제품의 구입을 축하 드립니다. 다음의 지침을 참조하시면 귀하의 새로운 Lifetime 제품은 앞으로 여러 해 동안 서비스와 즐거움을 귀하께 선사할 것입니다.

폴리에틸렌 패널은 때와 솔벤트에 내성을 갖고 있습니다. 약한 비누와 부드러운 솔을 사용하면 대부분의 때를 제거할 수 있습니다. 연마용 세척제는 플라스틱에 상처를 낼 수 있으므로 추천되지 않습니다. 스크래치 또는 금속의 녹슨 곳은 가볍게 샌드페이퍼로 긁어 내십시오; 녹 방지용 스프레이 프라이머를 사용하고; 마지막으로 고광택 에나멜 페인트를 분사하십시오. 열 차단막을 설치하지 않는 한은 열이 있는 곳이나 근처에는 설치하지 마십시오.



清潔與保養

恭喜您購買 Lifetime® 產品。通過遵守下面的說明，您新購買的 Lifetime 產品應會為您提供多年的服務與享受。聚乙烯板具有抗污性及抗溶性。使用溫性肥皂及軟毛刷可以消除大部份污漬。研磨清潔材料可能會刮破塑料件，因此不推薦使用。通過輕輕地打磨受影響區域來修復刮痕或銹斑；使用防銹噴底漆；最後，噴上高光澤噴霧瓷漆。請避免將直接熱源置於表面上或表面附近，除非使用熱障。



WWW.LIFETIME.COMで製品を登録しましょう

Lifetime®では革新的で質の高い製品を提供することに献身しています。登録の際、フィードバックをお寄せいただけます。弊社では皆様からのご意見を重視しております。

- また、新製品に関する通知や販促情報を受領するよう選択することもできます。
- 万が一にも製品のリコールや安全上の修正が必要になった場合、弊社は登録内容から直接皆様への通知に必要な情報を得ることができます。
- 登録は簡単で時間もかからず、完全に任意です。

LIFETIMEの公約

長年にわたりLifetime®ではお客様のプライバシー維持を方針として掲げてきました。Lifetime®はお客様の個人データを他の第三者に販売または提供したり、第三者が個人データを自らの目的で使用することを許可したりしません。

プライバシー方針はwww.lifetime.comでお読みいただけます

今すぐ登録しましょう!



제품을 WWW.LIFETIME.COM에 온라인 등록하십시오

Lifetime®은 혁신적이고 고품질 제품의 제공에 정성을 쏟고 있습니다. 등록하시는 동안, 고객 의견을 작성할 기회를 드립니다. 고객님의 의견은 저희에게 매우 소중한입니다.

- 또한 신제품 공지나 홍보 수신 여부를 선택하실 수 있습니다.
- 등록을 하시면, 드문 경우이긴 하지만 제품 리콜이나 안전 개선작업이 있을 경우에 저희가 직접 통지를 드릴 수 있습니다.
- 등록 과정은 빠르고 간단하며, 전적으로 자발적인 절차로 강제성은 없습니다.

LIFETIME이 드리는 약속:

고객 개인정보 보호는 Lifetime®의 오랜 방침입니다. Lifetime®은 고객의 개인정보 데이터를 다른 제3자에게 팔거나 제공하지 않으며 제3자가 다른 목적으로 고객 데이터를 사용하도록 허용하고 있지 않습니다.

저희 웹사이트 www.lifetime.com에 방문해서 개인정보 취급방침을 확인해 보십시오.

바로 등록하세요!



在 WWW.LIFETIME.COM 登記您購買的產品

在 Lifetime®，我們致力於提供高質創新產品。登記時，您還有機會給我們回饋。您的意見很重要。

- 您也可以選擇收到我們的新產品通知或促銷資訊。
- 在偶發的產品回收或安全改良情況下，您登記的資訊可讓我們直接通知您。
- 登記很容易、快捷並且是完全自願的。

LIFETIME 對您的承諾：

維護您的隱私是我們在 Lifetime® 的長期政策。您放心 - Lifetime® 不會將您的個人資訊出售或提供給協力廠商，也不會允許他們將您的個人資訊用於他們自身的目的。

請參閱我們在www.lifetime.com的隱私政策。

今天登記！



10年限定工場保証

メーカーは、部品を利用できない場合、または部品が旧式化した場合は保証の代用を提供する権利を保有します。

1. Lifetime屋外物置は、最初の購入者に対して小売店での最初の購入から10年間、素材および技量について欠陥がないことを保証されています。「欠陥」という言葉は、製品の使用を損なう不完全性として定義されています。誤用や濫用、不注意による欠陥の場合、この保証は無効になります。不適切な設置や改変、事故を原因とする欠陥は、この保証の対象外です。また、暴力行為や錆、自然災害、その他、メーカーが制御できない事象を原因とする損傷も対象外です。
2. この保証は譲渡できず、欠陥製品の修理または交換に明示的に限定されています。保証期間内に製品に欠陥が生じた場合、Lifetime Products, Inc.は購入者に対して無料で欠陥部品を修理するか交換します。工場または流通センターと発送先の間での輸送料金は保証対象外で、購入者の負担となります。物置またはその構成部品の取り外し、設置、または交換に関する労務費と関連経費は、この保証の対象外です。
3. 通常の使用から生じた可能性のある製品の擦り傷やかき傷は、この保証の対象外です。さらに、意図的な損傷、不注意、不適切な使用や、トラスから吊るした結果生じた欠陥の場合、この保証は無効になります。
4. 付随的な損傷や結果的に生じた損傷に対する責任は、法律で許可されている限り対象外となります。あらゆる装置において最高レベルの安全性を実現すべくあらゆる努力が払われていますが、負傷しないと保証することはできません。使用者は、本製品の使用から生じるあらゆる負傷リスクを想定する必要があります。あらゆる商品はこの条件に基づいて販売されており、会社の代表者がこの方針を免除または変更することはありません。
5. この製品は組織または業務用ではありません。Lifetime Products, Inc.では当該使用に対して一切の責任を負いません。組織または業務用として使用した場合、保証は無効になります。
6. 弊社の製品には、オーストラリア消費者法に基づき除外できない保証が付随しています。重大なエラーについては交換または返金を受け、その他の適切かつ予見可能な損失や損傷については補償を受けることができます。また、製品が許容可能な品質ではなく、故障が重大な故障につながる場合は、製品を修理または交換することができます。
7. この保証は明示、黙示を問わず、他のあらゆる保証に明示的に取って代わるものであり、この中には連邦法および州法で許可されている範囲の市販性または使用の適性の保証が含まれます。Lifetime Products, Inc.、または代表者のいずれも、本製品に関する他の責任は一切負いません。この保証は特定の法的権利を使用者に授与しますが、州によって異なるその他の権利を有する場合があります。

日付の入った領収書と損傷部分の写真を同封してください。

製品の欠陥は書面で以下まで報告してください。

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

または、1-800-225-3865 (月曜から金曜の午前7時～午後5時、山地標準時) までお電話ください。

よりすばやくカスタマーサービスを受けられるよう製品をご登録ください。

製品を登録するには、www.lifetime.comにアクセスするか、1-800-225-3865までお電話ください。

国際的な保証請求

あらゆる保証の請求には領収書を添付する必要があります。保証請求はすべて書面で地域販売サポート担当者に報告してください。日付の入った領収書と損傷部分の写真を同封してください。

お住まいの地域の担当者を見つけるには以下をご覧ください：www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



10년간 품질 보증(제조사)

부품이 더 이상 생산되지 않거나 지나치게 구식일 경우 제조자는 해당 보상 청구에 대해 대체품으로 대신할 수 있는 권리를 가지고 있습니다.

1. Lifetime 옥외 간이창고는 최초 구입일로부터 10년 동안 재질상 또는 기능상 결함이 있을 경우 보상됩니다. "결함"은 제품 사용을 어렵게 하는 불완전함으로 정의합니다. 오용, 과용 또는 부주의로 인한 결함일 경우 본 보증은 무효가 됩니다. 본 보증서는 부적절한 설치, 개조 또는 실수에 기인한 결함에는 적용되지 않습니다. 이 보증서는 공공기물 파손(vandalism), 부식, "천재지변" 또는 그밖에 제조자의 통제 범위를 벗어나는 사건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다.
2. 본 보증서는 양도 불가능하며, 하자가 있는 제품의 수리 및 교환 목적으로 명백히 제한됩니다. 만약 제품 결함이 본 보증서의 보상기준에 해당할 경우, Lifetime Products, Inc.는 하자가 있는 부품을 무상으로 수리 또는 교환해 드립니다. 공장 또는 유통센터로 반품하거나 되돌려 받을 때의 배송료는 지원되지 않으며, 전부 구매자가 부담합니다. 간이창고 또는 그 구성품의 철거, 설치 또는 교체로 인해 발생하는 인건비 및 관련 비용은 본 보증서 하에서 지원되지 않습니다.
3. 본 보증서는 통상적 사용으로 인해 제품에 생긴 긁힘이나 흠집에는 적용되지 않습니다. 또한, 고의적 손상, 부주의, 불합리한 사용 또는 트러스 매달리기로 인한 결함일 경우 본 보증은 무효가 됩니다.
4. 부수적 또는 결과적 손해에 대한 책임은 법률이 허용하는 범위에서 제외됩니다. 모든 설비는 최대한 안전성을 고려해 제작했지만, 신체 부상이 없다고 보증할 수는 없습니다. 사용자는 제품 사용시 모든 부상 위험 가능성을 감안해야 합니다. 모든 제품은 이러한 조건 하에서 판매되며, 어떤 회사 관계자도 이 정책을 포기하거나 변경할 수 없습니다.
5. 본 제품은 단체나 상업적 용도로 제작되지 않았으므로, 그러한 용도로 사용할 경우 Lifetime Products, Inc.는 책임지지 않습니다. 단체용 또는 상업용으로 사용할 경우 본 보증서는 무효가 됩니다.
6. 저희 제품은 호주 소비자법(ACL)에 따른 의무적 보증이 함께 제공됩니다. 귀하는 주요 고장 및 기타 예측가능한 손실 및 손상에 대한 보상으로 제품교환 또는 환불을 받을 수 있습니다. 또한, 제품이 허용 품질 수준에 못미치거나, 주요 고장에 이르진 않은 고장일 경우에는 제품수리 또는 제품교환을 받을 수 있습니다.
7. 본 보증서는 연방 법률 및 주 법률이 허용하는 한도 내에서 상품성 또는 사용 적합성에 대한 보증을 포함하여 명시적인 또는 내포적인 다른 모든 보증을 대신합니다. Lifetime Products, Inc. 또는 어떤 관계자도 본 제품과 관련하여 그 밖의 다른 책임은 지지 않습니다. 본 보증서는 귀하의 특정 법적 권리를 기술하고 있으며, 여기에 더하여 주별로 달라지는 기타 법적 권리가 추가될 수 있습니다.

날짜가 표시된 영수증과 손상된 부품의 사진을 첨부하십시오.

제품 결함 사실을 서면으로 신고하실 곳:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

또는 (월~금)오전 7시~오후 5시(MST 표준시)에 1-800-225-3865로 문의하십시오.

제품을 등록하십시오.

제품을 바로 등록하시려면 www.lifetime.com을 방문하시거나 1-800-225-3865로 연락을 주십시오.

해외 보증청구의 경우:

모든 보증 청구에는 영수증이 제시되어야 합니다. 모든 보증 청구는 가까운 영업지원 대리점에 서면으로 하십시오.

날짜가 표시된 영수증과 손상된 부품의 사진을 첨부하십시오.

거주 지역의 대리점은 www.lifetime.com/international에서 확인하십시오.



www.lifetime.com



10年有限工廠保固

如果零件沒貨或已經停產，LIFETIME® PRODUCTS, INC保留以替代方案代替保固要求的權利。

1. LIFETIME 戶外儲藏屋提供原始購買人，從原始購買日期起，為期十年的原料與作工零瑕疵保固。“瑕疵”是指會影響產品使用的缺失。因為使用錯誤、濫用或消費者本身的疏忽所導致的瑕疵將導致本保固失效。本保固範圍並無涵蓋因為意外造成的產品修改。本保固不涵蓋因為人為破壞、生鏽、“天災”或其他製造商不可抗拒之事件所造成的損壞。
2. 本保固無法轉移，且明確指出只限於瑕疵產品的修理或更換。如果產品的瑕疵狀況符合本保固條款規定，LIFETIME® PRODUCTS, Inc.將免費幫購買人修理或更換瑕疵品，但將產品從寄會/寄出工廠/貨流的費用中心運費須由購買人支付。人工費用以及與拆除安裝或更換儲藏屋或零件相關之費用也不在此保固範圍內。
3. 本保固不涵蓋因為產品正常使用而導致的刮傷、磨損或其他表面損傷。此外，因為刻意毀損、消費者本身的疏忽或不合理的使用方式所導致的瑕疵也會造成本保固失效。
4. 在法律允許的範圍內，附帶性或衍生性毀損之責任將被排除。LIFETIME已盡全力製作出最高安全等級的產品，但仍不保障不會有人員受傷的意外發生。使用者應自行負擔因為使用本產品可能導致受傷的風險。所有產品均已此條件販售，公司代表無權放棄或修改此政策。
5. 本產品不做學術或商務使用；Lifetime Products, Inc.對這類使用蓋不負責。學術或商務使用會導致保固失效。
6. 本保固替代所有明示與默示保固，包括在聯邦或州法律許可範圍內，產品的可售性或適用性保固。LIFETIME® PRODUCTS, INC.或其代表均不負擔任何與產品相關之責任。本保固賦予您明確合法權利，因為各州規定不同，您可能還有其他權利。

請將有購買日期的購買發票與毀損零件的照片，連同瑕疵品申訴信寄到：

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfiled, UT 84016-0010
或撥打1-800-225-3865聯絡客服部，星期一至五，早上7點-下午5點。

幫您的產品註冊，可加快客服速度。

請上www.lifetime.com或撥打1-800-225-3865註冊您的產品。

國際保固申請：

所有保固申必需出示購買發票。請以書面向您當地的業務代表提出保固申請。請一併附上有購買日期的購買發票與毀損零件的照片。

如需要找您當地的公司代表 – 請上：www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

備品や他のすばらしい製品を追加して、購入なされたLIFETIME®製品を拡充しましょう

備品や他のLifetime®製品の購入については以下をご覧ください。

www.lifetime.com

または、以下までお電話ください: 1-800-424-3865

액세서리나 다른 제품을 추가하여 좀더 실속있는 LIFETIME® 구매가 되도록 하십시오

액세서리나 다른 Lifetime® 제품을 구매하시려면 다음 웹사이트를 방문하십시오:

www.lifetime.com

아니면 1-800-424-3865로 전화를 주세요.

購買配件或其他優質產品・提高您的 LIFETIME® 產品體驗

欲購買配件或其他 Lifetime® 產品・請訪問：

www.lifetime.com

或致電：1-800-424-3865



www.lifetime.com

